Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

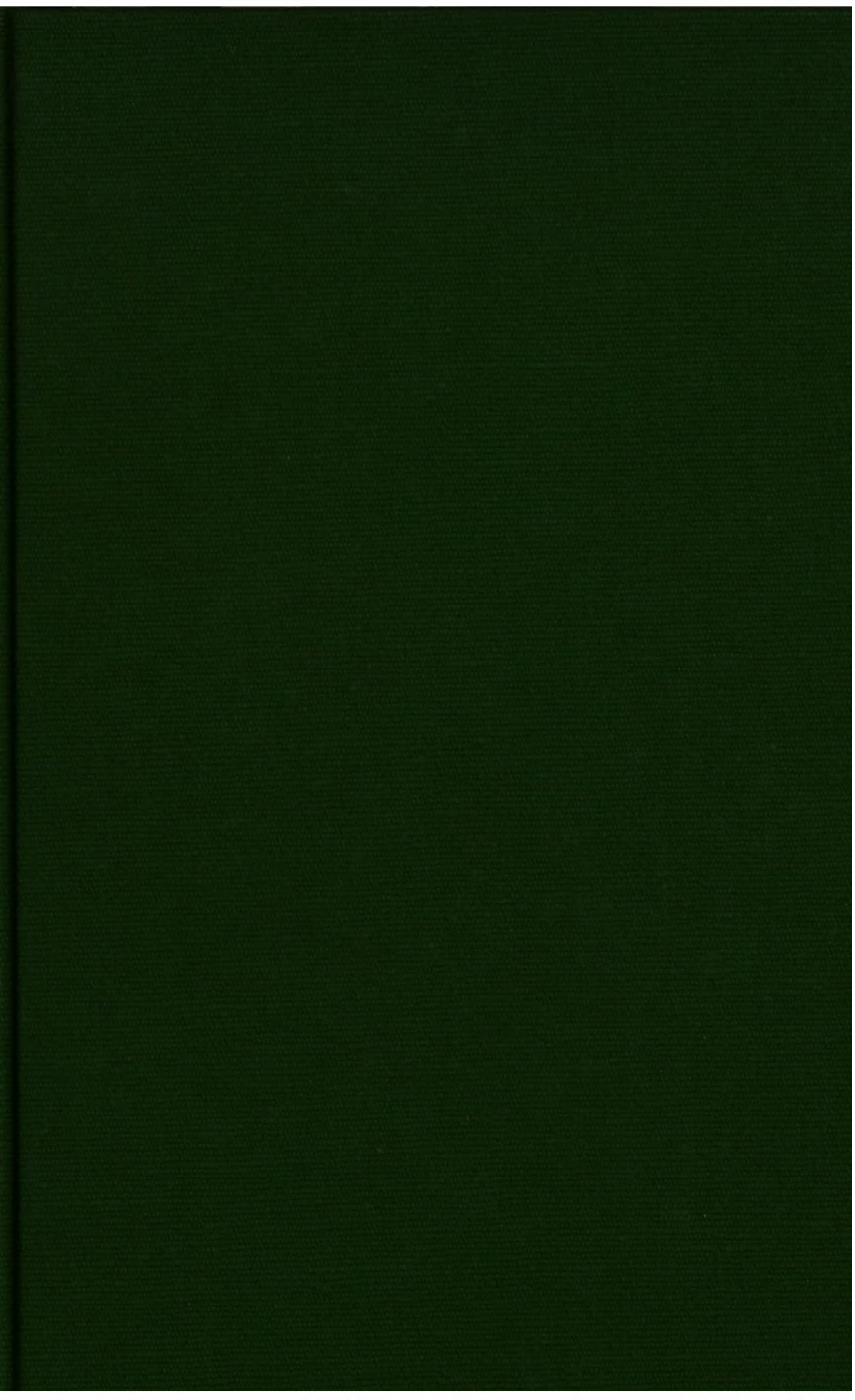
В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования
Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

О программе
Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу `http://books.google.com`.



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

ЮЖНОРУССКІЯ

ЛѢТОПИСИ,

СОБРАННЫЯ И ИЗДАННЫЯ

Я. БАЛОВЕРСКИМЪ.

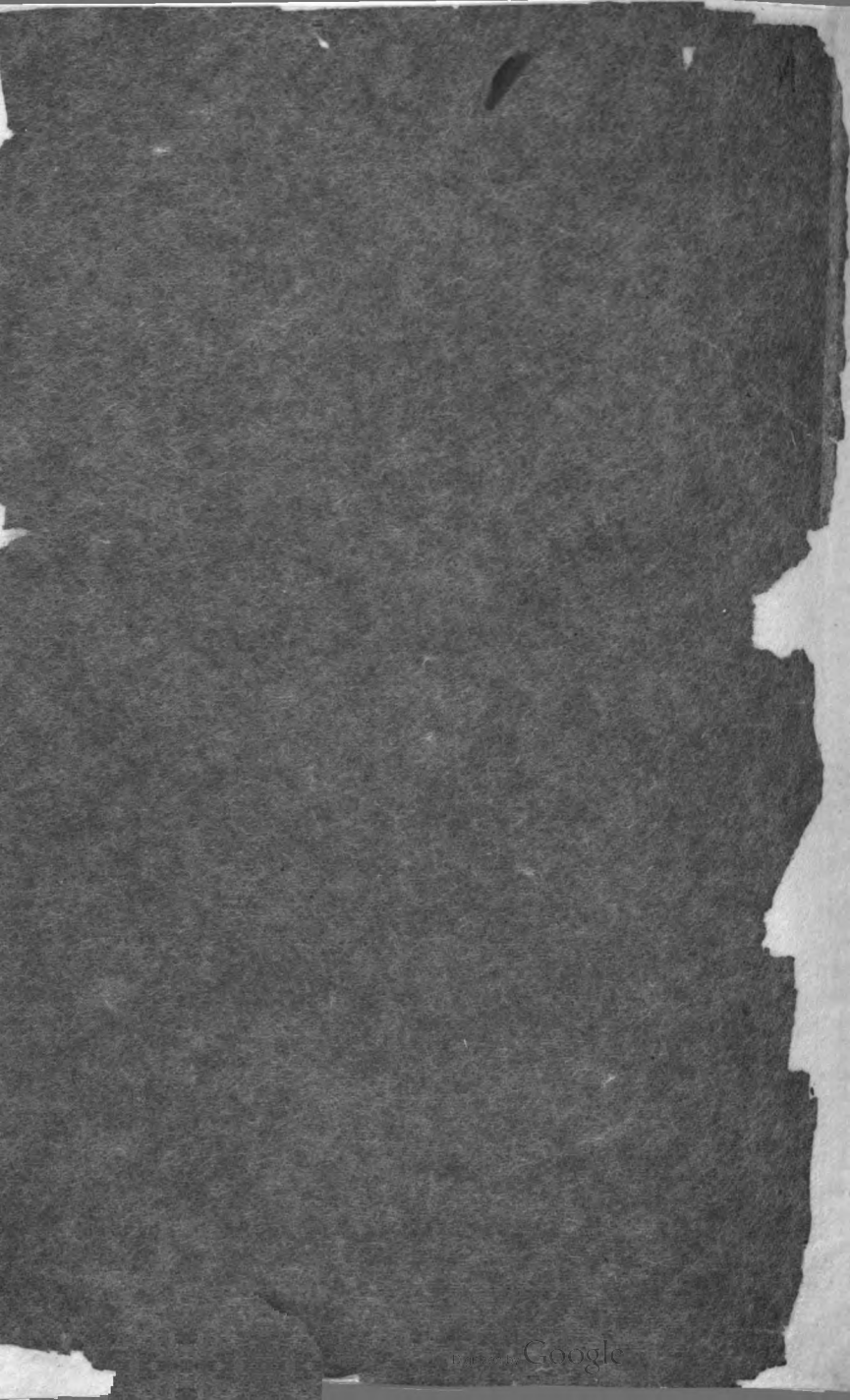
ТОМЪ I.

КІЕВЪ.

Въ Университетской Типографіи.

1856.

Digitized by Google


Digitized by Google

Н
Т
74 55a, 14.

ЮЖНОРУССКІЯ

ЛѢТОПИСИ.

Digitized by Google

Digitized by Google

III

ЮЖНОРУССКІЯ

ЛѢТОПИСИ,

ОТКРЫТЫЯ И ИЗДАННЫЯ

Н. БѢЛОЗЕРСКИМЪ.

Бѣлозерскій (М.) К

ТОМЪ I.

ЖИТОМІРЪ.

Въ Университетской Типографіи.

1856.

Digitized by Google

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Кіевъ. 11 Ноября 1855 г.

Цензоръ *Д. Мацкевичъ.*

Digitized by Google

V

ЮЖНОРУССКІЯ ЛѢТОПИСИ,

ОТКРЫТЫЯ И ИЗДАННЫЯ

Н. Бѣловерскимъ.

ТОМЪ I.

I. Черниговская лѣтопись.
II. Краткое лѣтоизобразительное знаменитыхъ и памяти достойныхъ дѣйствъ и случаевъ описаніе.
III. Хронологія высокославныхъ ясневельможныхъ гетмановъ.
IV. Именная перепись малороссійскихъ гетмановъ.
V. Слово во время бездождія и глада и всякоя пагубы.
VI. Ламентъ людей побожныхъ, що ся стало въ Литовской земли.

Digitized by Google

Digitized by Google

ПРЕДИСЛОВІЕ ИЗДАТЕЛЯ.

Издаваемыя мною лѣтописи принадлежатъ къ тѣмъ *кроничкамъ козацкимъ*, о которыхъ пишетъ Величко въ „Предмовѣ до чительника.“ Онѣ очень кратки и разнорѣчивы, но при всемъ томъ заключаютъ въ себѣ весьма много до сихъ поръ намъ неизвѣстнаго. Особенно важны такъ названная мною „Черниговская Лѣтопись“ (1) и „Хронологія высокославныхъ ясневельможныхъ гетмановъ.“

Къ кроничкамъ я присовокупилъ нѣсколько выписокъ изъ сборника, писан-

---

(1) Это сдѣлано во первыхъ потому, что полнѣйшій ея списокъ найденъ въ Черниговѣ, а во вторыхъ потому, что, по нѣкоторымъ признакамъ, въ ея концѣ она была ведена кѣмъ то изъ жителей Чернигова.

Digitized by Google

наго въ Крупичполѣ (селѣ Борзенскаго уѣзда Черниговской губерніи) въ 1679—1680 годахъ, подъ заглавіемъ: „Пчела.“ Эти выписки, принадлежа къ другому рязряду сочиненій, имѣютъ, въ извѣстномъ смыслѣ, важность лѣтописей, какъ въ этомъ удостовѣрится каждый.

Тѣ и другія до сихъ поръ не были даже упомянуты ни однимъ писателемъ; слѣдовательно Южнорусская исторія имѣетъ въ нихъ *новое*, въ полномъ смыслѣ слова, пріобрѣтеніе.

Считаю нужнымъ упомянуть, что первая изъ издаваемыхъ пьесъ найдена мною въ двухъ спискахъ — одинъ въ рукописномъ сборникѣ конца XVIII вѣка, принадлежащемъ библіотекѣ Черниговской духовной семинаріи, а другой, принадлежащій мнѣ, въ концѣ книги: „о Варлаамѣ и Іосафѣ гистория,“ напечатанной въ 1637 г.; вторая и третья отысканы въ рукописномъ сборникѣ А. Шафонскаго, такъ же конца XVIII вѣка, принадлежащемъ нынѣ М. С. Любарскому; а четвер-

Digitized by Google

тая взята изъ рукописнаго „Черниговскаго Намѣстничества Топографическаго Описанія“ А. Шафонскаго, принадлежащаго Н. Д. Бѣлозерскому, и не находится въ Судьенковомъ изданіи этого сочиненія.

При изданіи лѣтописей я удержалъ правописаніе подлинника, съ незначительными отмѣнами, а именно: а) для ясности смысла поставилъ, гдѣ слѣдуетъ, буквы *ы* и *и*; б) раздѣлилъ слова, которыя въ подлинникѣ неправильно соединены вмѣстѣ; в) поставилъ, гдѣ слѣдуетъ, въ окончаніи словъ *ъ* и *ь* (послѣдній впрочемъ встрѣчается очень рѣдко); г) славянское ѿ замѣнилъ буквами *от*, ѯ — буквами *кс*; д) развернулъ или восполнилъ сокращенія подъ титлами, и пр.

Н. Бѣлозерскій.

Digitized by Google

14 JU59

Digitized by Google

I.

ЧЕРНИГОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

1587 — 1750.

Digitized by Google

Digitized by Google

НѢСКОЛЬКО ПРИМѢЧАНІЙ

къ Черниговской Лѣтописи.

Мнѣ извѣстны два списка этой лѣтописи: одинъ, принадлежащій библіотекѣ Черниговской духовной семинаріи, доведенъ до 1750 года, а другой, древнѣйшій, принадлежащій мнѣ, оканчивается 1652 годомъ. Семинарскій списокъ имѣетъ слѣдующее заглавіе: „Лѣтописецъ зъ 1587 года, въ Рускихъ Полскихъ сторонахъ што дѣяло и якого року," а мой озаглавленъ такъ: „Лѣтописецъ, въ Рускихъ и Полскихъ що ся сторонахъ дѣяло и якого року."

Семинарскій списокъ, какъ уже сказано въ общемъ предисловіи, найденъ былъ въ рукописномъ сборникѣ конца XVIII вѣка, принадлежащемъ библіотекѣ Черниговской духовной семинаріи, а мой — въ концѣ книги: „О Варлаамѣ и Іоасафѣ гисторія," напечатанной въ 1637 году въ Кутейнѣ, въ-4. (1)

(1) Книга эта прислана мнѣ изъ м. Седнева, Черниговскаго уѣзда.

Digitized by Google

Изъ надписей, сдѣланныхъ въ сборникѣ конца XVIII вѣка, (²) видно: 1) что сборникъ первоначально принадлежалъ библіотекѣ Авксентія, іеромонаха *Катедры Черниговской*, т. е. Борисоглѣбскаго монастыря, и 2) что сборникъ (кромѣ „Лѣтописца зъ 1587 года“) писанъ въ 1784 году. Самый же „Лѣтописецъ зъ 1587 года“ внесенъ въ сборникъ впослѣдствіи. Доказательствомъ тому могутъ служить слѣдующіе признаки: 1) „Лѣтописецъ“ помѣщенъ въ концѣ сборника; 2) писанъ нѣсколько отмѣннымъ, мелкимъ почеркомъ и другими чернилами; 3) послѣдніе листы „Лѣтописца“ ненумерованы, а нумерація первыхъ сдѣлана, вмѣстѣ съ нумераціею всего сборника, еще тогда, когда лѣтописецъ не былъ внесенъ въ сборникъ,—рукою Авксентія, написавшаго бо́ль-

---

(²) Эти надписи суть:

А. Сдѣланныя, вѣроятно, владѣльцемъ сборника, Авксентіемъ:

1) Подъ оглавленіемъ, предъ предисловіемъ: „Сия книга — два лѣтописѣ — со книгъ іеромонаха Авксентія.“

2) На листѣ 279, подъ исторіею Ветхаго Завѣта: „Писася сія книга 1784 года.“

3) На листѣ 339, подъ Синопсисомъ: „Писася сія книга въ тысяча сѣмъ сотъ восѣмъ десятъ четвертомъ годѣ.“

Б. Другою рукою, которою скрѣплены шестьнадцать первыхъ листовъ исторіи Ветхаго Завѣта: „Сія книга — два лѣтописѣ — отъ книгъ Катедры Черниговской іеромонаха Авксентія.“

Digitized by Google

шую часть сборника; наконецъ 4) въ „Лѣтописцѣ“ нѣтъ поправокъ, сдѣланныхъ во всемъ сборникѣ рукою Авксентія.

Впослѣдствіи (1820 г.) сборникъ принадлежалъ іеромонаху—вѣроятно, Троицко-Ильинскаго Черниговскаго монастыря (*) —Анастасію, что видно изъ слѣдующей надписи, сдѣланной на первомъ листѣ сборника:

„1820 года іюня 24 взята сія книга у еромонаха Анастасія для прочету ... іеромо. Феофи. іюля 16 кончилъ книгу чтеніемъ и отдалъ“

Какимъ образомъ и когда перешелъ сборникъ въ семинарскую библіотеку — не извѣстно.

Лѣтопись, помѣщенная въ сборникѣ, написана на семи съ половиною полулистахъ обыкновеннаго формата писчей бумаги, синеватаго цвѣта, очень густо, но довольно четко и красиво.

Можно сказать навѣрно, что лѣтопись писана не однимъ лицомъ и не въ одно время. Отъ начала, съ 1587, по 1703 годъ составилъ ее одинъ любитель исторіи, а съ 1729 и до конца писалъ другой. Доказательства: 1) перерывъ между 1703

(*) По упраздненіи Борисоглѣбскаго монастыря, каѳедра перенесена была въ Троицкій.

Digitized by Google

и 1729 годами; 2) съ 1729 года вмѣсто слова *рокъ* употребляется *годъ;* лѣтопись, начиная отсюда, становится уже слишкомъ отрывочною и отличается языкомъ и изложеніемъ; 3) комета объясняется подъ 1678 и подъ 1744 годами.

Если лѣтопись до 1703 года также составлена не однимъ лицомъ и продолжатели не вносили своихъ замѣтокъ въ писаніе предшественника, то можно навѣрное сказать, что съ 1669 по 1703 годъ она писана однимъ лицомъ. Доказательства: 1) Подъ 1669 годомъ сказано: „Демьяна Многогрѣшного Москва въ Глуховѣ..... гетманомъ учинили, и той обралъ себѣ житіе въ Батуринѣ гетманское; *и по немъ иншіе тамъ гетманы жили;*“ а извѣстно, что въ Батуринѣ жили гетманы до 1708 года. 2) Подъ 1676: „Петро Дорошенко царю московскому поклонился, а поихавъ зовсѣмъ до Москвы на мешканіе, и тамъ былъ въ чести царской; *а пожившіи лѣта многа, померъ на Москвѣ.*“ Дорошенко умеръ въ 1698 году ноября 9.

Но, можетъ быть, эти замѣтки прибавлены впослѣдствіи—продолжателемъ, переписчикомъ, или владѣтелемъ рукописи, какъ это встрѣчается въ „Лѣтописи Самовидца,“ въ лѣтописи Величка и въ другихъ.

„Черниговская Лѣтопись“ до 1692 года

Digitized by Google

могла быть писана въ Кіевѣ или въ какомъ либо другомъ мѣстѣ Кіевской, Заднѣпровской Малороссіи. Доказательства: 1) Отъ начала лѣтописи, т. е. отъ 1587 года, и до 1692 года (*) болѣе и съ бо́льшими подробностями говорится о дѣлахъ въ Заднѣпровской Малороссіи, Литвѣ, Волыни и другихъ мѣстахъ. 2) Подъ 1662 годомъ сказано: „Юрій Хмелницкій *въ Чигиринѣ* Павлу Тетерѣ отдалъ булаву и гетманство, *а за Днѣпромъ* Сомко былъ гетманомъ.“ 3) Подъ 1664 г.: „Янъ Казѣмеръ, кроль полскій, съ войскомъ полскимъ, козацкимъ и татарскимъ, *зъ другого боку Днѣпра, былъ за Днѣпромъ*: Рождества Христова отправовалъ въ Козелцу, и Глуховъ добывалъ недель чотыри, а недоставши, отступилъ и пошолъ до Полщи....“

Съ конца же XVII вѣка, съ 1692 года, лѣтопись ведена въ Черниговѣ, или въ его округѣ. Доказательства: 1) Съ 1692 года болѣе и съ бо́льшими подробностями, даже мелочными, говорится о событіяхъ въ Черниговѣ и его области. 2) Подъ 1699 годомъ сказано: „Солнце минилося, *когда Іванъ Мазепа былъ въ Черниговѣ*.“ Вѣроятно, это

(*) Съ 1692 года начинаются подробности о Черниговѣ.

Digitized by Google

записано очевидцемъ, писавшимъ лѣтопись въ Черниговѣ.

Слова „зъ 1587 года“ прибавлены въ заглавіи не раньше 1703 года, ибо до тѣхъ поръ въ лѣтописи вмѣсто *годъ* употребляется всегда *рокъ*. Да и въ спискѣ, принадлежащемъ мнѣ, древнѣйшемъ семинарскаго, заглавіе не заключаетъ въ себѣ этихъ словъ.

Итакъ можно полагать не безъ основанія, что „Черниговская Лѣтопись“ была ведена тремя лицами: 1) отъ начала, съ 1587 года, и до конца XVII вѣка — въ Кіевѣ, или гдѣ-нибудь въ Западной, Кіевской Малороссіи; 2) съ конца XVII вѣка, именно съ 1692 года, до 1703 года — въ Черниговѣ, и уже другимъ лицомъ; а съ 1729 года до конца — въ Черниговѣ, третьимъ лицомъ, которое-то, вѣроятно, и прибавило къ заглавію „Лѣтописецъ“ слова „зъ 1587 года.“

Можно думать, что она имѣла продолженіе и за 1750 годомъ, ибо въ концѣ 1750 года нѣтъ ни заканчивающаго крючка, ни другого признака, что лѣтопись не продолжалась на другихъ листахъ.

Вѣроятно, первый авторъ ея, подобно Величку, пользовался какими-нибудь древнѣйшими замѣтками, которыя Величко называетъ *кроничками козацкими*. Видно однакожъ, что ему не была извѣстна „Лѣтопись Самовидца,“ равно какъ и Самовидцу—

Digitized by Google

„Черниговская Лѣтопись.“ А такъ какъ лѣтопись Величка о древнѣйшихъ событіяхъ не отыскана, то не извѣстно, имѣлъ ли и Величко подъ рукой нашу лѣтопись.

Народныя названія войнъ, упомянутыя въ „Черниговской Лѣтописи,“ сходны съ названіями, выписанными П. А. Кулишемъ изъ неизданной и до сихъ поръ нигдѣ неупомянутой *кронички* Мотренинскаго монастыря (находящагося въ Чигиринскомъ уѣздѣ Кіевской губ.) (*)

Авторъ „Черниговской Лѣтописи,“ ни въ одномъ мѣстѣ не упоминаетъ о своей личности; но, судя по тому, что въ ней много обращено вниманія на дѣла церков-

---

(*) Вотъ эта выписка:

„Року 1609 была война Круковщина. Року 1610 была война Переясловская. Року 1630 была Таборщина. Року 1637 была таборщина подъ Куликами (Кумейками?). Року 1638 была война Кумановщина. Того-жъ року (анахронизмъ) была Кигувщина (Виговщина?) съ Пушкаремъ, полковникомъ полтавскимъ. Року 1657 на Шкавицѣ козаковъ розбито. Того-жъ року Дрижиполщина была. Року 1687 взято на Москву гетмана Поповича Ивана Самѣйловича.“

Такъ какъ эта лѣтопись (доведенная до 1749 года) занимаетъ всего два полулиста негустого письма, и эта выписка можетъ почти вполнѣ замѣнять ее, то прибавлю еще три строки, выписанныя изъ нея г. Кулишемъ:

„Року 1516, за позволеніемъ Жигмонта, короля полскаго, почали на Запорожа козаки збиратися. Найпервый гетманъ козацкій былъ Преславъ Лягкоронскій.“

Digitized by Google

ныя и довольно часто и подробно говорится о духовныхъ лицахъ, монастыряхъ, церквахъ и т. п., можно думать, что лѣтопись эта была ведена духовными лицами. Это тѣмъ вѣроятнѣе, что лѣтописнымъ дѣломъ, начиная съ Нестора, занимались у насъ лица духовнаго званія, и болѣе другихъ монахи. При томъ же и самыя книги, въ которыхъ помѣщены оба списка этой лѣтописи, принадлежали монахамъ.

Вообще можно сказать о „Черниговской Лѣтописи,“ что она дошла до насъ не въ первоначальномъ видѣ. Доведенная (по семинарскому списку) до конца XVII вѣка, а можетъ быть и до 1703 года, она, съ теченіемъ времени, теряла свой первобытный видъ, т. е. продолжатели, владѣльцы, переписчики, писавшіе въ разныя времена и въ различныхъ мѣстахъ, дѣлали въ лѣтописи своихъ предшественниковъ прибавленія и измѣненія. Оттого въ ней одни событія смѣшаны съ другими; оттого въ ней много анахронизмовъ, и по этому не возможно опредѣлить личности лѣтописца, мѣста и времени веденія лѣтописи.

Семинарскій списокъ „Черниговской Лѣтописи“ сдѣланъ въ царствованіе императрицы Елисаветы Петровны (т. е. между 1741—1761 г.) съ подлинника или съ другаго списка того же времени. Заключаю объ этомъ изъ того, что имя Елисаветы (подъ 1744

Digitized by Google

годомъ) написано большими буквами, тогда какъ имена другихъ государей написаны буквами обыкновенными.

Что же касается до моего списка „Черниговской Лѣтописи," то о ней нельзя дѣлать положительныхъ заключеній, потому что она не имѣетъ конца: дальнѣйшіе листы ея (послѣ 1652 года) оторваны.

Изъ надписей въ книгѣ: „О Варлаамѣ и Іоасафѣ гисторія," (*) въ которой она открыта, видно: 1) что книга куплена въ Ромнѣ, въ 1735 году, Иваномъ Матусевичемъ, который впослѣдствіи подшилъ къ ней и переплелъ съ нею въ одинъ переплетъ рукопись, оканчивающуюся лѣтописью; 2) что она, вѣроятно, принадлежала какому-то лицу, или какой-нибудь библіотекѣ духовнаго вѣдомства, въ Могилевѣ на Днѣпрѣ, и 3) что

(*) Эти надписи суть:

1) Рукою Матусевича: „Сия книга, глаголемая Гистория Варлаама Іоасафа, купьлена въ Ромнѣ въ ярмарку Вознесенскомъ, року 1735, Іваномъ Матусевичемъ."

2) Другою рукою: „....славного города Могилева на Бѣлой Руси, на(дъ) Днѣпромъ, отъ Смоленска миль 25."

3) Опять иною рукою: „Куплена сия книга въ Борзнѣ у чернеца изъ Максаковского манастыря, у чернеца Косми....."

4) Въ концѣ книги, на подшитой къ ней тетради, исписанной Матусевичемъ,— опять его рукою: „Błogosław Ране сие писание Івана Матусевича Wmalzenski sian.... Матусевича Умусль да день ти скончь пане светий."

Digitized by Google

книга куплéна (не означено—кѣмъ и когда) въ Борзнѣ, у монаха Макеаковскаго монастыря Космы, стало быть до 1784 года, въ которомъ упраздненъ тотъ монастырь. Въ одномъ мѣстѣ книги, на полѣ, написано: »1779«, что̀, вѣроятно, означаетъ 1779 годъ.

Мой списокъ лѣтописи писанъ почеркомъ, довольно сходнымъ съ рукою Матусевича, и можно полагать, на основаніи 2-й надписи и орѳографіи самаго списка, что онъ внесенъ въ рукопись Матусевича гдѣ-нибудь въ Бѣлоруссіи, и можетъ быть даже въ Могилевѣ.

Такъ какъ принадлежащій мнѣ списокъ „Черниговской Лѣтописи,“ прерванный послѣ 1652 года, очевидно древнѣе семинарскаго и при томъ исправнѣе, то я и принялъ его за основаніе при печатаніи, а изъ семинарскаго напечаталъ событія послѣ 1652 года.

Digitized by Google

ЛѢТОПИСЕЦЪ

ВЪ РУСКИХЪ И ПОЛСКИХЪ ЩО СЯ СТОРОНАХЪ ДѢЯЛО И ЯКОГО РОКУ.

Лѣта отъ Рождества (7) 1587, по смерти Стефана Баториго, короля полского, обранъ (8) есть на кролевство Полское Жигмунтъ Третій, кроль шведскій, и коронованъ въ Кракови.

1590. (9) Михаилъ Рогоза на митрополію Киевскую посвященъ въ Вилню.

1596. Той же Михаилъ Рогоза, пріихавши съ Киева до Брестя Литовского, учинілъ соборъ на духовенство; на которомъ собори были епископы: Іпатій Поцій, прототронній митрополіи Кіевской, епископъ володімерскій, Кирилъ Терлецкій, ексархъ

---

(7) *Въ семинарскомъ спискѣ прибавлено:* Христова. — (8) *Въ с. сп:* выбранъ. — (9) *Въ с. сп:* 1591.

Digitized by Google

костантінопольскій, епископъ луцкій, Ермогенъ, архіепископъ полоцкій и туровскій, Дионисій Збарязскій, ([10]) епископъ хелмскій, оболженыи, ([11]) будучи православными, на томъ собори принялы унѣю и послушенство Михаилъ Рогоза отдалъ папежови, пославши до Риму епископовъ Іпатія Поцея и Кирилла Терлецкого. Але той унѣи духовенство иншое руское и монастыри всѣ и шляхта не пріняли. ([12])

Того-жъ року Наливайко спалилъ Слуцкъ и Могилевъ Велікій, а потомъ подъ Лубнями, на Солонинци, ([13]) Ляхи збили его войско, а самого Наливайка и двухъ его полковниковъ Мазепу и Лободу живцемъ побрали.

1605. Михаилъ, воевода мултанский, воевалъ на Полщу — на Жигмонта, кроля полскаго, отъ пановъ былъ росказъ. ([14])

Того-жъ року Татаре людей брали.

Того-жъ року Димитрия царя на Москву провадили Поляки. Але тамъ немного царствовалъ, бо его забили — —

1609. Гайдукъ еденъ благочестивый

([10]) *Слѣдуетъ:* Збируйскій.— ([11]) *Въ с. сп:* и Белскій.— ([12]) *Въ с. сп. за этимъ слѣдуетъ:* Того-жъ року Косинскій воевалъ съ Поляками и зосталъ отъ ныхъ подъ Пяткою поражонымъ. — ([13]) *Въ с. сп:* на Соломыци. — ([14]) *Въ с. сп:* рокошъ.

Digitized by Google

въ Вылнѣ тялъ шаблею съ тылу на Ипатия Поціея, митрополиту унѣяцкого, и падтялъ ему карку, и ([15]) вылѣчился; а гайдука благочестивыи сховали межи собою.

1611. Татаре выбрали ([16]) Острожокъ.

1615. ([17]) Саранча была всюды великая: въ Полщи, въ Литви, на Вкраинѣ.

1616. ([18]) Татаре Стибинскій ([19]) взяли Шулжинцѣ и людей много набрали. ([20])

1619. ([21]) Снѣгъ на Вознесение Господне выпалъ зъ морозомъ, же въ полю, отъ великости снѣгу и зѣмна ([22]) великаго, овечки померзли.

1620. Турки гетмана великаго коронного Жолковского на Цоцори зъ войскомъ его збили. А самому Жовковскому, гетманови, мужикъ сокирою голову оттялъ ([23]) надъ Днѣпромъ, ([24]) противъ Могилева Подолского.

Того-жъ року у Варшави на сеймі шляхтичъ Пекарскій на Жигмонта, короля полского, gди выходилъ съ костеля, ударилъ чеканомъ, але Богъ его самъ боронилъ отъ смерти, бо плазомъ ударилъ, и кровъ

([15]) *Въ с. сп:* але. — ([16]) *Въ с. сп:* вси брали. — ([17]) и ([18]) *Въ с. сп:* 1619. — ([19]) *Въ с. сп:* Стрибинскіе. — ([20]) *Въ с. сп:* забрали. — ([21]) *Въ с. сп:* Того-жъ року. — ([22]) *Въ с. сп:* мороза. — ([23]) *Въ с. сп:* утялъ. — ([24]) *Слѣдуетъ:* Днѣстромъ.

Digitized by Google

его облила, и палъ кроль на землю, и потимъ, пришедши до себе, даровалъ его здоровемъ; але Владиславъ кролевичъ казалъ его ([25]) на конѣ мѣденомъ спалити; и зарезъ выволано, абы чекановъ нихто не смилъ ([26]) носити.

1621. Турки пудъ Хотѣнемъ Ляховъ осадили, въ которой войнѣ ([27]) былъ Владиславъ, кролевичъ полскій, а гетманомъ козакъ ([28]) тогда былъ Бородавка, до котораго кролевичъ и не разъ посылалъ, абы до него съ козаками прибывалъ на помочъ; але онъ за пянствомъ не поспишилъ. ([29]) Видячи теды козаки городовые озябласть его, безъ видома его, послали на Запороже, даючи знати о гетманской на кролевские писма недбалости. Почувши тое, Запорозцѣ выйшли зарезъ всѣ, зоставивши двѣ тысячи козаковъ на Запорожу, маючи соби вожемъ Сагайдачнего. А пришедши до Межибожа, обачивши непорадки его въ войсковой справи, козакъ ([30]) Сагайдачный Бородавцѣ пяному шию втялъ. ([31]) Тамъ же козаки Сагайдачного учинили гетманомъ; и заразъ, яко найрѣхлѣй, Сагайдачный пошолъ зъ вой-

---

([25]) *Въ с. сп. прибавлено:* казнить. — ([26]) *Въ с. сп:* не имѣлъ. — ([27]) *Въ с. сп:* въ которомъ войску. — ([28]) *Въ с. сп:* козацкимъ. — ([29]) *Въ с. сп:* не поспѣлъ. — ([30]) *Въ с. сп:* казалъ. — ([31]) *Въ с. сп:* втяти.

Digitized by Google

скомъ козацкимъ до кролевича подъ Хотѣнъ; а пришедши въ ночи подъ войско турецкое, поймалъ полную всю сторожу ихъ, и справивши войско свое на дви частѣ, ударилъ на войско турецкое о полночи, а положивши Турковъ трупами ([32]) тысячей пять десятъ и три, и пробилсе до кролевича, палъ предъ нимъ на землю, витаючи его. Владиславъ, миле принявши, дяковалъ ему за таковую отвагу и милость, и, вдоволствовавши ([33]) его самого и все его войско, казалъ отпочинути дни два. А Турки зарезъ, будучи перестрашены ([34]) не помалу, оставивши Поляковъ, станули въ еднои купи обозомъ своимъ. Але Сагайдачный съ козаками своими промысломъ ([35]) своимъ рвалъ въ ночи Турковъ, забиваючи ихъ и живцемъ беручи. А потимъ цесаръ, мало шчо войска своего турецкого маючи при соби, оттягнулъ пречъ зъ ганбою, бо почулъ, же кроль Жигмонтъ съ подо Львова зъ войскомъ чужоземскимъ и посполитымъ рушенемъ мѣлъ тягнути до сына своего подъ Хотѣнъ.

Року 1629. Переясловщина была, то есть война за Конецполскаго, гетмана ве-

---

([32]) *Въ с. сп:* трупа. — ([33]) *Въ с. сп:* вудорвавши. — ([34]) *Въ с. сп:* пересторожны. — ([35]) *Въ с. сп:* помысломъ.

Digitized by Google

ликаго коронного, ([36]) а за Тараса, гетмана козацкого.

1630. Іовъ Борецкій, митрополитъ киевскій, благочестивый, преставылся.

1631. Исаия Копинскій обранъ на митрополию Киевскую; а на той часъ Петръ Могила былъ архимандритомъ печерскимъ, ([37]) и ихалъ въ справахъ ([38]) своихъ пилныхъ до кроля, до Ворша̀вы; и просилъ его Копинскій, абы ему привылей привезъ одъ кроля на митрополию Киевскую; але Могила розмыслився, ([39]) — не ему, да соби выправилъ привилей на митрополию Киевскую, ([40]) и правилъ церковъ Божию съ великимъ прилѣзаниемъ, бороначи еи одъ Ляховъ и унѣятовъ, маючи по ([41]) соби кроля Владислава.

1632. Владиславъ, кролевичъ полскій, отъ Москвы Смоленскъ взялъ, Москву збилъ, а гетмана ихъ Шеина воина ([42]) до Москвы пустилъ.

Того-жъ року въ Лубняхъ мужикъ одинъ назвалсе царемъ, и зобралосе до него много голоты; а ѳди Ляхи того цара поймали, гултяйство его едныхъ постинали, а

([36]) *Въ с. сп. прибавлено:* полскаго. — ([37]) *Въ с. сп. прибавлено:* киевскимъ. — ([38]) *Въ с. сп:* правахъ.— ([39]) *Въ с. сп:* помыслився. — ([40]) *Въ с. сп:* тую жъ.— ([41]) *Въ с. сп:* при. — ([42]) *Въ с. сп:* волно.

Digitized by Google

иншие поутѣкали, а самого того цара—набивши гармату великую, вложили его въ ей и выстрелили на воду, и тамъ утонулъ.

Того-жъ часу ([43]) Копинскій, зихавши зъ Киева зовсѣмъ, мешкалъ у моностыру Лубенскомъ, строечи его, который зоветця Мгаръ.

Того-жъ року Моцарскій добывалъ Нѣжина, але его не взялъ.

Жигмонтъ, кроль полскій, померъ, и Владислава, сына его, ([44]) по погреби, въ Кракови, ([45]) на кролевство Полское.

Того-жъ року зимою, по Рождестви Христовомъ, громъ великій гримѣлъ и перуны были.

1637 года Кумейщина была за Павлуся, гетмана козацкого, которого Ляхи збили; а Павлуся въ Бобровици ([46]) поймали. Тогди-жъ Изиму ([47]) сотника и сына его на паль у Киеви взбили, а Павлуся у Варшави стято. Отъ того часу великая непріязнь козакомъ зъ Ляхами зщалася.

1638. Остраникъ нѣякій подъ Лубнами войско изобралъ; а Ляхи, учувши тое, заразъ ишли на него, и онъ предъ ними по-

---

([43]) *Въ с. сп:* року. — ([44]) *Въ с. сп:* своего. — ([45]) *Въ с. сп. прибавлено:* короновано. — ([46]) *Въ с. сп:* Боровицѣ. — ([47]) — *Въ с. сп:* Козиу.

Digitized by Google

шолъ вътеки, ([48]) а Ляхи гонилися за нимъ. Онъ, обернувшися, далъ имъ битву на рѣчцѣ, названой ([49]) Старецъ, и много тамъ Ляховъ пало трупемъ; мало ихъ що утекло. А повернувши Ляхы додому, во городахъ, якихъ хотѣли, козаковъ брали и на паль збивали, ([50]) и, зъ своихъ маетностей козаковъ выганяючи, великое надъ ними посмивиско ([51]) чинили.

1645. Владиславъ, кроль полскій, померъ.

Того-жъ року Петръ Могила, киевскій митрополитъ, померъ; а по немъ зосталъ митрополитомъ Сільвестъ ([52]) Косовъ.

1648. Богданъ Хмелницкій на Запорожжу повсталъ, и тамъ, що было въ Сѣчи Ляховъ и Нѣмцовъ, то всѣхъ выкололи ([53]) козаки; а съ Татареми Хмелницкій взялъ примиръе. Учувши тое, Лехи послали Потоцкого молодого, сына гетманского, зъ войскомъ на Запорожже; а Хмелницкій съ козаками и изъ Ордою стритилъ ([54]) ихъ на Жовтыхъ Водахъ, о сродопостю великомъ, ([55]) и осадилъ ихъ и знеслъ войско полское

([48]) *Въ с. сп:* въ степы. — ([49]) *Въ с. сп:* называемой. — ([50]) *Въ с. сп:* на палѣ сажали. — ([51]) *Въ с. сп:* смиховиско. — ([52]) *Въ с. сп. вездѣ:* Силверстъ. — ([53]) *Въ с. сп:* выгонили. — ([54]) *Въ с. сп:* стрѣлъ. — ([55]) *Въ с. сп:* о середѣ постѣ великомъ.

Digitized by Google

все, а комисара и каштеляна живцемъ узяли и Татарамъ одано. А потимъ пойшолъ Хмельницкій въ городы и пришолъ подъ Корсунъ, и тамъ Ляхи зъ Потоцкимъ, гетманомъ великимъ коронымъ, и съ полнымъ гетманомъ Калиновскимъ учинили битву съ Хмельницкимъ. То избилъ Хмельницкій Ляховъ мая 24 д., о Святахъ Зеленыхъ, а гетмановъ обудвухъ лядскихъ отдалъ живцемъ солтанови татарскому Тугайбеови.

1649. Ляхи, зобравшисе знову, шли на городы козацкие и пришли подъ Пиляву. Хмельницкій съ козаками и зъ Ордою стритилъ ихъ, и тамъ обои войска станули, козацкие и лядские. Тамъ же день и другій тилко герци между ([86]) собою отправовали, а втимъ Орда вся пришла до Хмельницкого; и заразъ Ляхи зъ великою гордостию звели битву ([87]) съ Хмельницкимъ. Але ихъ Хмелнѣцкій зламалъ и розбилъ войско ихъ; а Ляхи, утѣкаючи, заперлися въ Збаражю. Тамъ ихъ Хмелнѣцкій стиснулъ облеженемъ, ([88]) где великій голодъ Ляхи терпили, йли конѣ и псы свои коханыи. ([89]) А кроль Казимиръ самъ съ посполитымъ рушенемъ ишолъ Ляхомъ на от-

([86]) *Въ с. сп:* межи. — ([87]) *Въ с. сп:* бунты. — ([88]) *Въ с. сп. вездѣ:* обложенемъ, обложене. — ([89]) *Въ с. сп. прибавлено:* уморили.

Digitized by Google

сѣчъ. Почувши тое, Хмелнѣцкій взялъ половину войска козацкого — мѣлъ полтораста тысячей ([60]) — также и Орды половину, стритилъ короля подъ Зборовомъ, до которого зарезъ Лехи зъ великимъ пудомъ скочили; але онъ ихъ тамъ много побилъ. ([61]) Потимъ кроль Казимѣръ просилъ Хмелницкого, давши козакамъ семи сенаторовъ въ заставу за Хмелницкого. А Хмелницкій приихалъ ([62]) у сту кроней до обозу полского нарадно, бочно, ([63]) збройно; а пришедши предъ ([64]) кроля, палъ предъ нимъ на землю, и потимъ, gдя. за росказаніемъ кролевскимъ, подведено его, мовилъ ему: ([65]) „Если то годится ([66]) сынови коронному, тобѣ, пане Хмелницкій, на пана своего руку подносити и воевати на него?“ А Хмелницкій отказалъ, плачучи: „Я на кроля, пана моего милостиваго, руки не подношу, тилко на его сенаторовъ, которые и на святои ([67]) кроля Владислава, рожонаго вашои кролевскои милости, пана моего милостиваго, не дбаючи на напомнене, такъ ([68]) мнѣ самому, яко и всему народови Малоросійскому, незносные и невымовные

([60]) *Въ с. сп. прибавлено:* а Орды осмъдесятъ тысячей. — ([61]) *Въ с. сп. прибавлено:* и облегъ. — ([62]) *Въ с. сп:* приехавши. — ([63]) *Въ с. сп:* бучно. — ([64]) *Въ с. сп:* до. — ([65]) *Въ с. сп. прибавлено:* король. — ([66]) *Въ с. сп. прибавлено:* такъ. — ([67]) *Въ с. сп. прибавлено:* памяти. — ([68]) *Въ с. сп:* не такъ.

Digitized by Google

чинили крівды; а теперъ, чого не дай Боже, gди бы насъ зламали, не зоставили бы и наслѣдку руского. А такъ, найяснѣйший монархо и милостівый пане. будемъ ([69]) отъ нихъ боронитися, поки насъ станетъ, дабы ([70]) въ наши козацкіе городы и не заглянули. ([71]) Я теперъ, наяснѣйшій кролю, пане мой милостивый, учинити готовъ все, шчо ми кажешъ, а зъ Ляхами буду битися.“ И плакалъ кроль самъ, сенаторове, и Хмелницкій, ([72]) падь знову предъ кролемъ, плачучи, просілъ прощенія и лежавъ, облапивши ноги кролевскіе. А кроль казалъ его подвести и, давши ему руку свою поцѣловати, и просілъ, абы изъ облеженя выпустилъ войско полское зъ Збаража. И тамъ, пріихавши Хмелницкій до обозу своего, и заставныхъ сенаторовъ казалъ до кроля отпровадити, и самъ зъ войскомъ своимъ, приихавши подъ Збаражъ до другого войска своего, просилъ до обозу своего гетмановъ полскихъ и иншихъ пановъ — на учту; ([73]) и, вчастовавши оныхъ, далъ сорокъ возовъ лидоминъ вшелякихъ войску лядскому, и отступилъ ([74]) отъ Зборова, отъ Ляховъ, по-

---

([69]) *Вѣ с. сп. прибавлено:* и мы. — ([70]) *Вѣ с. сп:* абы.— ([71]) *Вѣ с. сп:* не взглянули. — ([72]) *Вѣ с. сп. прибавлено:* часъ немалый; потимъ Хмелницкій. — ([73]) *Вѣ с. сп:* вочту. — ([74]) *Вѣ с. сп:* отпустилъ.

Digitized by Google

шолъ въ городы свои; а кроль Казимѣръ отишолъ зо всѣмъ войскомъ до Полщи.

1650 года. Адамъ Кисѣль воеводою зосталъ киевскимъ. Панъ благочестивый; ([75]) того козаки любили велми.

([76]) Ляхи подъ Берестечкомъ Малымъ Хмелницкого войско збили. А тамъ, ([77]) покинувши ([78]) козаковъ и таборъ ввесь мусилъ утѣкати, такъ-же и Орда утѣкала и козаки также, где хто могль утѣкати, такъ утѣкали; и велми ихъ тамъ погинуло много по болотахъ, и на переправахъ отъ Ляховъ побито, бо Ляхи за Хмелницкимъ ишли въ тропы ажъ до Бѣлои Церкви, города козацкого. А Хмелницкій, знову зобравши войско изъ Ордою, и ишолъ противко Ляховъ. А Ляхи, впавши въ Бѣлую Церковь, замкнулися въ неи; а Хмелніцкій тамъ ихъ облегьлъ. А Янушъ Радивилъ, ([79]) гетманъ литовскій, и Еремияшъ Вишневецкій зъ другими войсками ишли на Вкраину; а gди до Паволочи пришли, ([80]) тамъ Вишневецькій померъ; и вернуліся всѣ короные жолнѣре до Полщи, взявши изъ собою тѣло Вишневецкого. А Радзивилъ зъ Литвою при-

---

([75]) *Въ с. сп. прибавлено:* и всѣ.— ([76]) *Въ с. сп:* 1651.— ([77]) *Въ с. сп:* а тамъ. — ([78]) *Въ с. сп. прибавлено:* до.— ([79]) *Въ с. сп. вездѣ:* Родивило, Радивило. — ([80]) *Въ с. сп:* припавши.

Digitized by Google

шолъ до Киева, и где могълъ чути у кого скарбы, то побралъ ихъ. А въ Киеви на той часъ былъ митрополитомъ Сільвестръ Косовъ, и много подавалъ ([81]) Радивилу скарьбу, и въ монастыру Печерскомъ бралъ, що самъ хотѣлъ; а потомъ вернувшися ([82]) до Литвы. А тие, що были Ляхи у Бѣлой Церкви въ облеженю, просили Хмелницкаго милосердія; и пустилъ іхъ въ цѣлости додому; а gди выходили зъ мѣста, казалъ Хмелницкій на нихъ ганбу трубити въ трубы, що мысливцы собакъ скликають; а было тихъ трубъ три ста.

1652. Великій былъ моръ по всей Украинѣ, и велми много померло людей свѣцкихъ и духовныхъ.

1653. Богданъ Хмелницкій поддался зо всею Украиною и зъ войскомъ Запорозкимъ и присягъ въ Переясловѣ Алексѣю Михайловичу, царю московскому.

1654. Ляхи зымою Умання доставали, а Хмелницкій съ козаками и зъ Москвою, надъ которою гетманомъ былъ Борисъ Васильевичъ Шереметъ, ишли на отсѣчъ Уманню. Довѣдавшися того Ляхи, же Хмелницкій зъ Москвою и козаками идеть до Умання, оставивши Умань, стрѣтили Хмел-

---

[81] *Во с. сл:* даровалъ. — ([82]) *Во с. сл:* вернулися.

Digitized by Google

ницкого въ степу, въ такомъ мѣстцу, где небуло ни воды, нѣ дровъ, ни сѣна, и тамъ его, маючи при себѣ Татаръ, осадили; а морозы велмы были великіе — тое чинилося по Крещеніи — и такъ три дни будучи во обложеню, где ни козаки, ни Москва, ни конѣ іхъ ничего ни пилѣ, ни ѣли, а четвертаго дни, обозъ свой Хмелницкій оточивши гарматами, бо вже немоглъ бы трвати голоду и зимна, пошолъ на проломъ, стрѣляючи, здѣлалъ и ручной стрѣлбы безперестанку; а пробившися на волю, бо не могли ему Ляхи що чинити, обернулся на Ляховъ и на Орду и много іхъ побилъ, и ажъ до Букувъ мѣста и за Буки гонилъ іхъ. А тую войну козаки и прозвали Дрижаполемъ — —

Того-жъ року августа 4-го числа солце все затмѣлося на двѣ годины: была ночъ о полудню и звѣзды были на неби видны.

1655. Алексѣй Михайловичь, царь московскій, воевалъ Литву и взялъ мѣсто столное литовское Вилню.

Того-жъ року ходилъ Хмелницкій подъ Каменецъ Подолскій и, постоявши подъ нимъ, отступилъ и пошолъ подъ Львовъ, и былъ съ нимъ Василій Василиевичь Бутурлинъ зъ Москвою; пришедши подо Львовъ, хотѣлъ добывати, але Львовяне откупилися ему; онъ, взявши откупъ, хотѣлъ итить въ Полщу

Digitized by Google

далей, але, же зима наступила, вернулись додому.

Тоей же осены, якъ былъ Хмелницкій подъ Львовомъ, выйшолъ ханъ зо всѣми Ордами своими на городы козацкіе, почавши отъ Смѣлой, на Городище, на Волховецъ, на Двиногодку, тягнулъ напротивъ Хмелницкаго, и подъ всѣми городами украинскими было множество Татаръ, хотячи добывати городовъ, бо ханъ разгнѣвался на Хмелницкаго за тое, що здався Москвѣ; и тихъ козаковъ, що въ городахъ украинскихъ ішли зъ Хмелницкимъ съ подъ Львова, Татаре ловили, и самого Хмелницкаго, сподкавши его подъ Озѣрною, мало не розбили, бо войско свое Хмелницкій роспустилъ былъ: мало що было при немъ; потимъ, змиривши зъ хамомъ, самъ Хмелницкій былъ въ него въ наметѣ, а поговоривши зъ собою наединѣ, розишлися въ кою (?). И пришедши Хмелницкій съ тоей дороги въ Чигиринъ, захворѣлъ.

Антонъ, судія энералный козацкій, ходилъ въ зимѣ на Венгеры, бо на той часъ уторгнули были Венгры до Полщы; и, знявшися изъ ведекимъ ([83]) королемъ, той Антонъ Варшаву, Краковъ и іншіе городы подъ-за Вислою воевалъ.

([83]) *Слѣдуетъ*: венгерскимъ.

Digitized by Google

Того-жъ року Хмелницкій сына своего Юрася, еще молодого, зъ Чигирина выправилъ до войска на Ташлыкъ.

Того-жъ року Хмелницкій гетманъ померъ; а сынъ его на Ташлыку стоялъ шесть недель, а повернувшися до Чигирина, уже отца своего живого не зосталъ.

Того-жъ року Силиверстъ Косовъ, митрополитъ киевскій, померъ; а по Хмелницкомъ Іоанъ Виговскій, писаръ энералный, зосталъ гетманомъ козацкимъ.

Того-жъ року подъ Полтавою Пушкара, полковника полтавскаго, который былъ збунтовался на Виговскаго гетмана, подъ Полтавою козаковъ его збилъ, самаго поймавши, казалъ стяти Виговскій.

Того-жъ року Данило Виговскій подступилъ подъ городъ московскій Киевскій, отъ монастыря Печерскаго, зъ войскомъ козацкимъ; а Яненко, полковникъ киевскій, зъ другого боку, стоячи зъ козаками на Шкавицы, добывали города московского; на той часъ воеводою былъ Борисъ Василъевичь Шереметъ; а потимъ, gди дня онаго Данило Виговскій былъ веселъ, Москва, вышедши зъ города, обозъ Даниловъ розбили, и козаковъ много згинуло, а Данилко Виговскій самъ ледво утекъ; тогди-жъ и Киевъ, прежде добываня своего, Москва городъ Киевъ спалили ввесь. И тая война названа есть Скавичщина.

Digitized by Google

1658. Григорій Гуляницкій, полковникъ миргородскій, отъ Москвы во обложеню въ Конотопѣ, ([84]) которого Виговскій гетманъ, пришедши съ козаками и Ордою, высвободилъ и Москву всю збилъ.

1659. Иванъ Виговскій подъ Хвастовомъ Юрію Хмелницкому булаву и гетманство отдалъ.

Того-жъ року за Цюцюры, полковника переясловскаго, козаки въ Переясловѣ, въ Нѣжинѣ, въ Чернѣговѣ Ляховъ выбили, и Немѣрича, пана благочестиваго, который зъ лютра тогда сталъ благочестивымъ, мужикъ стялъ косою.

Того-жъ року Юрій Хмелницкій царю московскому поклонился.

1660. Борисъ Василъевичъ Шереметъ зъ войскомъ великимъ московскимъ и козаками, — который былъ гетманомъ сѣверскимъ — Тютюра (?), — вышолъ съ Киева на Полщу воевати, которыхъ — — (съ) Шереметомъ и Цюцюрою Ляхи подъ Чудновомъ осадили; а потимъ Москва и козаки, будучи голодомъ зморены, за первазню Івана Виговскаго, который уже былъ зъ Ляхами, Ляхамъ здалися; и Ляхи Шеремета зъ Москвою и козаками въ неволю отдали Татаремъ, тилко Цюцюру, до себе взявши,

([84]) *Пропущено слово, вѣроятно:* зосталъ?

Digitized by Google

вязенемъ его у Дубинѣ мучили, а тимъ на Вкраину зъ Дубня утекъ, и умеръ.

1661. Юрій Хмелницкій гетманъ, который зменилъ царю московскому и поклонился кролеви полскому Яну Казимеровѣ, преправившися чрезъ Днѣпръ, ишолъ по Переясловъ, добывати въ немъ Ромодановскаго, воеводу московского, и станулъ о повмилѣ отъ Днѣпра зъ войскомъ своимъ; а Ромадановскій изъ Якимомъ Сомкомъ, дядкомъ Хмелницкого, гетманомъ сѣверскимъ, вышедши зъ войсками своими московскими и козацкими, пошолъ инсперате потоптомъ на Хмелницкаго, который, не могучи пріити до справы, утѣкати началъ на конехъ презъ Днѣпръ въ-плавъ, проти Канева, и потонуло козаковъ его и Ляховъ десять тысячъ и сколко сотъ, отбѣгши всего табура, а хто невспѣлъ утѣкати, тихъ Москва побили; а потимъ Орда пришла силная на Вкраину, по которую Хмелницкій посылалъ, але на той часъ не приспѣла, а gди Ромадовскій ([85]) гонилъ Хмелницкого, и много шкоды Орда въ людехъ починила, и на той часъ Климента Старушича, ігумена выдубицкаго, подъ Лубнями взяли съ челядю, который издѣлъ на Преображеніе Господне до Мгара, на праз-

([85]) *Слѣдуетъ*: Ромодановскій.

Digitized by Google

никъ; на той часъ у Мгарѣ былъ ігуменомъ Викторъ Загоровскій; але Старушича законыки терехтемѣровскіе выкупили.

1662. Юрій Хмелницкій въ Чигиринѣ Павлу Тетерѣ отдалъ булаву и гетманство; а за Днѣпромъ Сомко былъ гетманомъ; а Хмелницкій постригся въ чернцѣ (въ) монастырю Корсунскомъ; стригъ его Деонисій Балабанъ, митрополитъ киевскій; а ігуменомъ на тотъ часъ въ Корсунскомъ монастырю былъ Ѳеодосій Углицкій.

1663. Рада албо зрада чернецкая была подъ Нѣжиномъ, и тамъ Івана Бруховецкого Москва учинили гетманомъ, а Самка гетмана и Васюту Золотаренка, полковника нѣжинскаго, Оникѣя, полковника чернѣговскаго, и полковника переясловскаго Шамрицкаго, и еще пятого человѣка знатного казалъ Бруховецкій постинати татаринови; и такъ зостали мученіками, бо невино потрачено іхъ.

Того-жъ року Сѣрко зъ Запорожа приходилъ добывати Чигирина, але, не добывши, отступилъ.

1664. Татаре да Чернецкій и Маховскій Івана Виговскаго казалы разстрѣляти; а онъ на той часъ, во избѣ поклякнувши, читалъ акаѳистъ Пресвятой Богородицы. Похованъ у великомъ скитѣ изъ женою своєю Ететкевичовною, которой gди сказано, же пана забито, пала и умерла, зо-

Digitized by Google

ставивши сына своего единаго, еще невеликаго.

Того-жъ року Чернецы ([86]) зъ жолнѣрами своими, въ постъ великій, въ среду першаго тыжня, въ вечерней годинѣ, пришолъ до Чигирина и облегъ Сѣрка въ Жинѣ ([87]); а Сѣрко, на самый день Воскресенія Христова, изъ своими козаками изъ замочку инсперато ударилъ на Ляхи и много іхъ постиналъ и покололъ, и пошолъ въ поля волно чрезъ Медведовку; а Черницкій Бужинъ и Субботовъ спалилъ, и тамъ въ Суботовѣ тѣло старого Хмелницкаго и Тимоша, сына его, забитого подъ Сачавою, казалъ зъ гробовъ въ ринку выкинути на попелище. Субботовъ тогда былъ пустъ; а псовъ зъ Чигирина, зъ Суботова и отъ іншихъ пустыхъ мѣстъ украинскихъ великое множество было, которые, чередами ходячи, не толко мертвыхъ трупы ѣли, але и живымъ людямъ шкодили. А Чернецкій, набравши скарбу и гарматъ, вышолъ зъ Чигирина, для того, же и самъ Тетера гетманъ до Полщи выражался, тилко Хлопицкій зъ Ляхами въ Чигиринѣ зостался.

Того-жъ року Янъ Казѣмеръ, кроль полскій, зъ войскомъ полскимъ, козацкимъ и татарскимъ, зъ другого боку Днѣпра,

---

([86]) *Слѣдуетъ*: Чернецкій. — ([87]) *Слѣдуетъ*: Бужинѣ.

Digitized by Google

былъ за Днѣпромъ: Рождества Христова отправовалъ въ Козелцу, изъ (88) Глухова добывалъ недель чотыри; а не доставши, отступилъ и пошолъ до Полщи, gди-жъ весна наступовала; а gди былъ въ Корсунѣ, идучи на Зднѣстре, таmъ Іосифа Нелюбовича Тоκалскаго, митрополиту, по Балабанѣ, киевского, а Хмелницкого, которого во іночествѣ названо Гедеономъ, казалъ запровадити до Малбарку на заточеніе; а Антонія Виницкого, учинилъ митрополитомъ, епископа перемискаго.

1665. Тетера вышолъ изъ Чигирина, не здавши никому гетманства.

Того-жъ року Бруховецкій Чигирина добывалъ недель четыри, а не добывши, отступилъ. По Тетерѣ насталъ гетманомъ Опара; а потимъ его Татаре зъ козацкого табуру взяли его въ Кримъ зъ собою; потимъ Дорошенко въ Чигиринѣ зосталъ гетманомъ.

Того-жъ року Бруховецкій оженился на Москвѣ.

1666. Солнце мнилося, але не все, въ Петровку, въ пятокъ десятый по Воскресеніи Христовомъ.

Того-жъ року была перепись по всей Малой Россіи, по указу царя московскаго:

---

(88) *Слѣдуетъ:* и.

Digitized by Google

сколко всѣхъ людей на Вкраинѣ—старыхъ, и молодыхъ, и въ пелюшкахъ.

Того-жъ року, на Святаго Пророка Ілію, козаки, направлены отъ Дорошенка, убили Данка, полковника переяславскаго, и судию энералного, а потимъ и іншихъ немало, и войшли въ Переяславъ и, выпаливши мѣсто, утѣкли за Днѣпръ до Дорошенка.

Того-жъ року Никона, патриарху московскаго, отринули отъ патриаршества—патриарха александрійскій, другій антиохійскій зложили, а невине, и въ заточеніе послато, за росказамъ царя Алексѣя Михайловича.

1668. Бруховецкій гетманъ Алексѣевѣ Михайловичу, царю московскому, зменилъ, и воеводъ московскихъ и Москву по городахъ велѣлъ бити.

Того-жъ року Москва Переяслова допалила и Нѣжинъ ввесь спалила.

Того-жъ року Дорошенко пришолъ подъ Полтаву .... ([89]) черпецкую раду, и Бруховецкій зъ Гадячого ишолъ въ тую-жъ раду, и тамъ его Запорожцы забили; а Дорошенко обоихъ сторонъ Днѣпра зосталъ гетманомъ.

Того-жъ року Романадовскаго, ([90])

([89]) Здѣсь, должно быть, пропускъ. — ([90]) *Слѣдуетъ:* Ромодановскаго.

Digitized by Google

гетмана и воеводу московскаго, въ Бѣлыхъ Вежахъ Татаре осадили и сына его покчнею (91) на бою взяли.

1669. Демъяна Многогрѣшнаго Москва въ Глуховѣ, третей неделѣ поста великаго, гетманомъ учинили, и той обралъ себѣ житіе въ Батуринѣ гетманское; и по немъ иншіе тамъ гетманы жили.

1672. Цесаръ турецкій самъ былъ подъ Каменцемъ Подолскимъ и взялъ его августа 18-го, а подъ Львовъ посылалъ Капланъ Пашу зъ войскомъ турецкимъ и татарскимъ и Дорощенко съ козакамы; который паша добывалъ его моцно, але не добылъ; а Дорошенко послалъ до монастыря Креховского, съ подъ Илвова, Івана Мазепу на залогу. Капланъ Паша не вѣдалъ того и послалъ часть войска турецкаго и татарскаго добывати до того-жъ монастыря; а gди пришло войско, тамъ били іхъ чернцѣ, добре боронячися, и ханскаго забито сестренца gмойтомъ желѣзнымъ; и самъ залога, Іванъ Мазепа, зъ ручницѣ много Турковъ побилъ; за що велми разгнѣвался хамъ, и болшую громаду войска турецкого и татарскаго добывати послано. Видячи чернцы, же трудно оборонятися, здалися Туркамъ и дали за себе откупу: сребра церковнаго

(91) *Вѣроятно, слѣдуетъ:* подъ нею?

Digitized by Google

каралехъ чтиры и талярей тысячу. А какъ отишолъ отъ нихъ Турокъ и пришли до цесара до Каменца Подолекаго, и на той часъ Михаилъ, кроль полскій, Корибутъ Вишневецкій съ посполитымъ рушеніемъ стоялъ въ Великой Полщи подъ Голелебемъ, а Янъ Собецкій, гетманъ и маршалокъ великій короный, изъ войскомъ карцянымъ полскимъ былъ въ Покутю, и подъ Калушимъ мѣстомъ билъ велми Орду; а самъ вожъ іхъ Адзидерей Салтанъ блудилъ по лѣсу пять днеи, ажъ его мужикъ единъ выпроводилъ на дорогу, а онъ ему далъ одинъ чирвоный. А Львовяне поступили дади, (92) еднаючи Турковъ, сорокъ тысячъ чирвоныхъ золотыхъ, а сорокъ тысячей талярей бытыхъ, и дали въ заставу імъ двохъ мищанъ Поляковъ, двохъ мищановъ Орманъ, и оны отступили отъ Львова; але на тій (?) лѣтъ килка тихъ всѣхъ мищанъ Турчинъ въ замку (93) за едного великаго якогось Татарина пустилъ съ Каменца до Львова безъ датку вышпомяненой суммы.

1674. (94) Михаилъ, кроль полскій, въ Львовѣ умре.

Того-жъ року Собецкій, гетманъ и маршалокъ великій короный, изъ гетманомъ

---

(92) *Вѣроятно, слѣдуетъ*: дати? — (93) *Вѣроятно, слѣдуетъ*: въ замѣну? — (94) *Это описка; слѣдуетъ*: 1673.

Digitized by Google

литовскимъ Пацомъ, маючи при собѣ войска короного и литовского, збили Турковъ подъ Хотѣнемъ, послѣ Покровѣ, и обозъ взяли; надъ турецкимъ войскомъ былъ гетманомъ Гусій Паша; такъ якъ Собецкій (95) въ замку хотѣнскомъ грошей милионъ сѣмъ взялъ скарбу турецкого.

Того-жъ лѣта Янъ Собецкій гетманъ зосталъ королемъ полскимъ.

1674. Цесаръ турецкій самъ особою своею другій разъ вышолъ и, городы козацкіе: Умань, Ладыжинъ, Збаражъ, Подгайци и іншіе городы побуривши, людей множество великое забрали въ полонъ; а той Дорошенко цесара на тое взрушилъ, бо Уманцы были избунтовалися и сами межи собою улицами бились, едны себе турецкими, а другіе московскими называючи; якъ же пришолъ Турчинъ, такъ всѣ погинули.

Того-жъ року, въ постъ великій, Демъяна Многогрѣшнаго, гетмана козацкаго, — — на заточеніе въ Сѣбиръ послали, а Івана Самойловича гетманомъ учинилѣ.

1675. Петро Дорошенко царю московскому зъ Чигирина прислалъ санжатки турецкіе.

1676. Алексѣй Михайловичъ, царъ московскій, померъ генваря 30 числа, а по

---

(95) *Вѣроятно, слѣдуетъ*: тамъ Янъ Собецкій?

Digitized by Google

немъ зосталъ Θеодоръ Алексѣевичъ, сынъ его.

Того-жъ року Петро Дорошенко царю московскому поклонился, а поихавъ зовсѣмъ до Москвы на мешканіе, и тамъ былъ въ чести царской; а поживши лѣта многа, померъ на Москвѣ.

Имбраинъ Паша Чигирина зъ великимъ войскомъ добывалъ турецкимъ и татарскимъ, але, стративши войска часть болшую турецкого и татарскаго, самъ три разы подбигалъ подъ законъ уского (?), хотячи, абы его не забито; а потимъ отступилъ додому.

1678. Аземъ, везиръ турецкій, взялъ Чигиринъ мѣсяца августа 11 числа.

Того-жъ року комета великая показалася, то есть звѣзда, зимою, съ хвостомъ, а килка недель трвала.

1681. Θеодоръ Алексѣевичъ, царъ московскій, посылалъ Василиева Галичина зъ войскомъ зъ великимъ на защитъ отъ Турковъ королю (96) Малороссійскому.

Того-жъ року мѣсяца марта 23 числа громъ былъ, противъ Лазоровой субботы, зъ страшною велми блисковицею.

Того-жъ року Θеодоръ Алексѣевичъ

---

(96) *Вѣроятно, слѣдуетъ*: краю?

Digitized by Google

далъ монастыръ Свинскій подъ Печерскій монастыръ.

Того-жъ року на святаго Матѳея земля треслася.

Того-жъ року Ѳеодоръ Алексѣевичь, царъ московскій, померъ априля 27 числа; царствовалъ шестъ лѣтъ и два мѣсяцы.

Того-жъ року мая 15 числа стрелцы московскіе много бояръ погубили въ мѣстѣ столечномъ, на Красной площадѣ; столпъ каменный тамъ же были поставили, а потомъ его до основанія розбили.

Того-жъ року Іоанъ и Петръ Алексѣевичи, царя Алексѣя Михайловича сыновъе, браты единоутробныя, почали царствовати въ Москвѣ; короновалъ іхъ Іякимъ, патриарха московскій.

1683. Інокентій Гизель, архимандритъ печерскій, умре; а по немъ насталъ Варлаамъ Ясинскій.

1684. Янъ Третій, кроль полскій, подъ Веднемъ, мѣстомъ цесара христіянскаго, Турковъ збилъ и скарбы взялъ тамъ и наметъ везерскій, которой былъ вдовжъ 50 сажаней, а вширъ 40, а верховъ мѣлъ 40, и корогвъ махометскую взявши, послалъ до Риму; а потимъ гонячи, который съ подъ Ведня утеклъ, мѣсто великое царское, названое Стридонка, которое Турки завоевали були въ то лѣто, того-жъ дня, якого взяли, цесареви отшукалъ, и тамъ ковалѣрію ту-

Digitized by Google

рецкую тысячей 80 труповъ положилъ; а Татаре утекли, бо іхъ тамъ убито тысячей тры.

1685. Іоанъ и Петръ, цары московскіе, зъ Яномъ, кролемъ полскимъ, учинили вѣчное зъ собою примѣръе.

Того-жъ року перѣшій митрополитъ киевскій Гедеонъ Святополкъ князь Четвертенскій отъ Іякима, патриархи московского, посвященъ на Москвѣ на митрополію Киевскую.

Того-жъ року въ Глуховѣ замокъ згорѣвъ старый августа 13 числа.

([97]) Іоанъ и Петръ, цары московскіе, князя Василія Василъевича посылали воевать Кримъ; который, зъ великимъ войскомъ московскимъ и козацкимъ, пришедши на Самаръ, поставилъ городъ и назвалъ его: городъ Билигородскій, и пошолъ былъ далѣй въ Татарскую землю, але, не бывши въ ней, вернулся. Тамъ-же Івана Самойловича, гетмана козацкого, зъ двома сынами, взято на Сѣбиръ, що хотѣлъ зрадити Москву, а зъ Ордою братерство імѣлъ.

([98]) Іоанъ и Петръ, цари московскіе, того-жъ Галицина знову на Кримъ зъ великимъ войскомъ московскимъ и козацкимъ посылали; а ханъ кримскій стрѣлъ его съ

([97]) *Слѣдуетъ:* 1687. — ([98]) *Слѣдуетъ:* 1689.

Digitized by Google

потугою татарскою и Орда вишалася около войска; тамъ-же войско Галицино было велми великое и шло, якъ вода, не застоновляючися, тилко отстрелявалися; а пришедши подъ Перекопскіе ворота, не учинилъ жадной потребы, отшолъ до Москвы и засланъ на заточеніе въ Сѣбиръ.

1690. Саранча была великая мало не по всемъ свѣтѣ.

Того-жъ року Іоакимъ, патриарха московскій, померъ марта 13 д.

Того-жъ року априля 3 числа Гедеонъ Святополкъ, митрополитъ киевскій, умре, а Варлаамъ Ясинскій, архимандритъ печерскій, зосталъ митрополитомъ киевскимъ; святилъ его на Москвѣ Андріянъ, патріярха московскій.

1691. Марта 4 числа, годинъ четыри на день, солнце мѣнилося, на три части роздѣлившися, и дуга посредѣ небесъ стояла рогами на полночь; трвало тое затмѣніе на годину.

1692. Ѳеодосій Углицкій сталъ архіепископомъ чернѣговскимъ; посвященъ отъ Андріяна, патріярхи московского, на Москвѣ.

([99]) Лазаръ Барановичъ, архіепископъ чернѣговскій, умре; живъ лѣтъ всѣхъ 73, правилъ престолъ 36 лѣтъ; погребенъ въ

([99]) *Слѣдуетъ*: 1693.

Digitized by Google

катедры Чернѣговской, за лѣвымъ крилосомъ.

1695. Зима великая лежала и снѣгу было много велми до святаго Георгія Великомученика.

Того-жъ року Петръ Алексѣевичъ, царъ московскій, ходилъ подъ городъ турецкій Озовъ, и много войска тамъ московского погинуло, отступилъ назадъ.

Того-жъ року Казикерменъ, городъ турецкій, Іванъ Мазепа, гетманъ козацкій, и Борисъ Петровичъ Шереметъ зъ войскомъ козацкимъ взяли.

1696. Іоаннъ Алексѣевичъ, царъ московскій, преставился генваря 29 числа — —

Того-жъ року зимою Орда была великая зъ Петрикомъ на Вкраинѣ.

Того-жъ року Ѳеодосій Углицкій, архіепископъ чернѣговскій, померъ, и похованъ въ катедры Чернѣговской, за правымъ крилосомъ.

Того-жъ року Петръ Алексѣевичъ, царъ московскій, ходилъ въ другой разъ подъ Озовъ и взялъ его, за поводомъ Якова Лизогуба, полковника чернѣговскаго; который-то Лизогубъ казалъ козакамъ своимъ засыпати фосу ровно зъ валомъ, и взяли его, заразъ царъ осадилъ людемъ своимъ московскимъ.

1697. Янъ Третій, кроль полскій, умре. Былъ то панъ мудрый и богатый и ялужникъ

Digitized by Google

великій, любилъ благочестивыхъ, надавалъ на монастырѣ и церквы милостыню, и на войнахъ былъ сщасливый.

Того-жъ року Іоанъ Максимовичъ зосталъ архіепископомъ чернѣговскимъ; святилъ его Андріянъ, патріарха московскій, на Москвѣ.

Того-жъ року Костантинъ Московскій (100), киевскій полковникъ, ходилъ зъ Палѣемъ подъ Очаковъ, городъ татарскій, и много ясыру и здобычи привезли.

Того-жъ року архимандритъ въ Чернѣговѣ, въ монастыру Ильинскомъ Чернѣговскомъ, посвятился Лаврентій Крщеновичъ; святилъ его Крутицкій митрополитъ.

1698. Августъ, княженія Саскаго, зосталъ королемъ полскимъ.

Того-жъ року Яковъ Лизогубъ, полковникъ чернѣговскій, померъ.

1699. Солнце минилося сентября 13 числа, когда Іванъ Мазепа былъ въ Чернѣговѣ.

Того-жъ року на Вкраинѣ хлѣбъ былъ дорогъ.

Того-жъ року Турки Каменецъ Подольскій Августовѣ, королевѣ полскому, доброволне, зъ росказаня цесара своего, отдали.

Того-жъ року Іосифъ Шумлянскій, епископъ львовскій, зосталъ унѣятомъ.

---

(100) *Слѣдуетъ:* Мокіевскій.

Digitized by Google

Того-жъ року Михаилъ Лежанскій, архимандритъ новгородскій сѣверскій, умре.

1700 Андриянъ, патриарха московскій, умре октября 16 числа.

Патриарха первый сталъ въ Москвѣ 1589, генваря 26 числа; отъ того времени до кончины Андрияна, московского патриархи, бысть престолъ въ Москвѣ патриаршій.

Того-жъ року кроль шведскій Полщу звоевалъ, за поводомъ Сапѣги, гетмана великого литовскаго, которой противъ кроля полскаго Августа восталъ

Того-жъ року Іванъ Обидовскій, полковникъ нѣжинскій, будучи гетманомъ наказнымъ, подъ Ругодевомъ ([101]), мѣстомъ шведскимъ, померъ, и похованъ въ Печерскомъ Киевскомъ монастырѣ.

1702. Василій Бурковскій, обозный генералный козацкій, марта 4 числа умре; похованъ въ монастырю Елецкомъ Чернѣговскомъ, похованъ въ папертѣ, по правомъ боцѣ.

1703. Июль мѣсяцъ небесный насталъ, въ пятокъ, іюня 5-го числа, и заразъ, въ недѣлю о полудню, 7-го числа того-жъ мѣсяца, на небѣ видѣный былъ и двѣ звизды были близко него, и потомъ, предъ заходомъ

([101]) *Т. е.* Ругодевомъ,—Нарвою.

Digitized by Google

слонца, невидѣти было его ажъ до своего часу звычайнаго—въ вечеръ.

1729. Земля въ Киевѣ тряслася.

Того-жъ року звоница Печерская и Добраго Николая починалися.

1731 Въ Чернѣговѣ, въ монастырѣ Іллинскомъ, церковъ великая Живоначалная Тройца изгорѣла.

1729. (?) Архимандритъ печерскій Іоаникѣй Сенатовичъ умре; а по немъ Копа Романъ былъ посыланъ отъ собору Печерскаго въ Москву, а приехавши зъ Москвы сталъ архимандритомъ печерскимъ.

Того-жъ года архіерей киевскій Варлаамъ Ванатовичъ, будучи у великомъ гнѣву и сорѣ изъ Печерскимъ монастыремъ и войтомъ киевскимъ Димитріемъ Полоцкимъ и княземъ Іваномъ Юревичемъ Трубецкимъ, въ Петербухъ взятъ.

1744. Въ вечеръ комета видѣна была на небесѣ, сиричъ необычная звизда, на западъ солнца, отъ которыя промины исходили на подобіе метлы, и являлася чрезъ всю зиму и болше.

Того-жъ года государиня імператрица Елисаветъ Петровна изъ наслѣдникомъ и наслѣдницею въ Киевѣ на богомолѣ были.

1749. Саранча великая была и хлѣбъ весма дорогъ былъ.

Того-жъ года Глуховъ выгорѣлъ и другіе города погорѣли.

Digitized by Google

1750. Въ Глуховѣ, на элекціи іли на постановленіи гетманомъ Разумовскаго, архіерей чернѣговскій Амросій Дубневичъ умре ([102]).

([102]) *Приписка на другомъ листѣ и отличнымъ почеркомъ:* 1808 года мѣсяца сентября 27-го Троецкаго монастря Черниговскаго церкви Тройца и Воведеніе, при окончаніи литургія, згорѣли.

Digitized by Google

II.

КРАТКОЕ ЛѢТОИЗОБРАЗИТЕЛНОЕ

ЗНАМЕНИТЫХЪ И ПАМЯТИ ДОСТОЙНЫХЪ ДѢЙСТВЪ И СЛУЧАЕВЪ ОПИСАНІЕ.

III.

ХРОНОЛОГІЯ

ВЫСОКОСЛАВНЫХЪ ЯСНОВЕЛМОЖНЫХЪ ГЕТМАНОВЪ.

Digitized by Google

Digitized by Google

ПРИМѢЧАНІЯ КЪ ЛѢТОПИСЯМЪ:

КРАТКОЕ ЛѢТОИЗОБРАЗИТЕЛНОЕ ЗНАМЕНИТЫХЪ И ПАМЯТИ ДОСТОЙНЫХЪ ДѢЙСТВЪ И СЛУЧАЕВЪ ОПИСАНІЕ

И

ХРОНОЛОГІЯ ВЫСОКОСЛАВНЫХЪ ЯСНЕВЕЛМОЖНЫХЪ ГЕТМАНОВЪ.

Эти двѣ лѣтописи, какъ сказано въ предисловіи къ изданію, найдены мною въ рукописномъ сборникѣ конца XVIII столѣтія, принадлежавшемъ извѣстному ученому А. Шафонскому, а теперь находящемся у М. С. Любарскаго, въ Черниговѣ. Этотъ сборникъ состоитъ изъ двухсотъ десяти листковъ формата обыкновенной писчей бумаги синеватаго цвѣта; писанъ различными почерками, и заключаетъ въ себѣ слѣдующія пьесы: 1., на первыхъ десяти листкахъ — издаваемую мною лѣтопись: „Краткое лѣтоизо-

Digitized by Google

бразительное знаменитыхъ и памяти достойныхъ дѣйствъ и случаевъ описаніе“; 2. „Сокращенное увѣдомленіе о Малой Россіи“ Василія Рубана; 3. „Краткое описаніе о Козацкомъ Малороссійскомъ народѣ и о военныхъ его дѣлахъ“, П. Симоновскаго; наконецъ, на послѣднихъ десяти ненумерованныхъ, листкахъ, 4. „Хронологія высокославныхъ ясневелможныхъ гетмановъ.“ Послѣдняя написана на нѣсколько отличной бумагѣ, отличнымъ почеркомъ и на особой тетради, впослѣдствіи подшитой къ другимъ пьесамъ и вмѣстѣ съ ними переплетенной въ одинъ переплетъ. На корешкѣ переплета наклеенъ бумажный ярлычокъ съ надписью рукою Шафонскаго: „Исторія Малой Россіи“; на внутренней же сторонѣ переплета, тою же самою рукою, сдѣлана другая надпись: „Афанасій Шафонскій, 1785 года іюня 20 дня“, — опредѣляющая время составленія сборника.

Вторая и третья изъ числа помѣщенныхъ въ сборникѣ пьесъ уже изданы Московскимъ Обществомъ Исторіи и Древностей и ничѣмъ отъ изданныхъ не отличаются; другія же двѣ, т. е. первая и послѣдняя, совершенно новы и оригинальны, почему я и издаю ихъ въ свѣтъ

Предлагаю нѣсколько замѣчаній объ этихъ двухъ лѣтописяхъ:

Digitized by Google

„Краткое лѣтоизобразительное знаменитыхъ и памяти достойныхъ дѣйствъ и случаевъ описаніе“ имѣетъ нѣкоторое сходство съ лѣтописями: „Самовидца“ и особенно Грабянки; но заключаетъ въ себѣ много новыхъ и довольно важныхъ извѣстій; а съ 1734 года — совершенно новая. Эта лѣтопись, какъ видно изъ нѣкоторыхъ мѣстъ ея, ведена или составлена въ Восточной Украинѣ, на лѣвой сторонѣ Днѣпра. Она замѣчательна еще тѣмъ, что доведена до самыхъ позднѣйшихъ временъ, именно до 1783 года, тогда какъ другія, подобныя ей, т. е. оригинальныя, лѣтописи кончаются не далѣе какъ первою половиною XVIII вѣка.

„Хронологія высокославныхъ ясневелможныхъ гетмановъ“ раздѣлена на двѣ части: въ первой — хронологія гетмановъ „прежде Хмельницкого бывшихъ,“ а во второй, — „по Хмельницкомъ бывшихъ;“ кончается 1765 годомъ. Составитель этой „хронологіи,“ кромѣ *кроничокъ*, пользовался архивами кіевскихъ и другихъ монастырей и въ свою „хронологію“ заносилъ часто замѣтки, взятыя цѣликомъ изъ документовъ или записокъ монастырскихъ; въ нѣкоторыхъ случаяхъ онъ ссылается на источники и даже указываетъ на листы. Безъ сомнѣнія, эта „хронологія“ составлена какимъ нибудь любознательнымъ монахомъ

Digitized by Google

одного изъ кіевскихъ монастырей. Въ ней встрѣчаются имена совершенно неизвѣстныхъ намъ гетмановъ, выписанныя изъ помянника (1) какого нибудь кіевскаго монастыря (вѣроятнѣе всего Братскаго), котораго тѣ гетманы были ктиторами или вкладчиками. Внося эти имена въ свою „хронологію“, лѣтописецъ даже не измѣнилъ формы помянника.

---

(1) Этотъ помянникъ составленъ, должно быть, около 1665 года, т. е. вскорѣ послѣ смерти гетмана Выговскаго, имя котораго, по хронологическому порядку, пришлось въ помянникѣ послѣднимъ.

Digitized by Google

51

II.

КРАТКОЕ ЛѢТОИЗОБРАЗИТЕЛНОЕ

ВПАМЯТИТРЯХЪ И ПАМЯТИ ДОСТОЙНЫХЪ

ДѢЙСТВЪ И СЛУЧАЕВЪ ОПИСАНІЕ,

что въ какомъ годѣ въ Украинѣ Малороссійской дѣялось,

наипаче, кто именно когда былъ козацкимъ гетманомъ,

И О ПРОТЧИХЪ ПРИКЛЮЧЕНІЯХЪ ОТЪ РОССІИ,

КРАТКО.

1506 — 1783.

Digitized by Google

Digitized by Google

КРАТКОЕ ЛѢТОИЗОБРАЗИТЕЛНОЕ

знаменитыхъ и памяти достойныхъ

дѣйствъ и случаевъ описаніе,

что въ какомъ годѣ въ Украинѣ малороссійской дѣялось,

наипаче, кто именно когда былъ козацкимъ гетманомъ,

и о протчихъ приключеніяхъ отъ россіи,

кратко.

1000. Славенскій языкъ насталъ.

1506. Первый былъ гетманъ войскъ Запорожскихъ Прецеславъ Лянцкронскій, фамиліи сенаторской. Сей съ козаками землю Турецкую щасливо воевалъ За сего гетмана, отъ короля полского Первого Жигмунта, козакамъ за службы отдано волность и землю выше и ниже пороговъ, по обоихъ сторонахъ Днепра, во владѣніе вѣчное.

Поля того былъ гетманъ запорожскій князь Димитрій Вишневецкій.

А по немъ князь Евстафій Ружинскій.

1574 (²). Былъ гетманъ запорожскій козакъ Венжикъ Хмелницкій, который побилъ Великую Орду подъ Заславлямъ, на Волынѣ.

(²) *Слѣдуетъ:* 1534.

Digitized by Google

При полскомъ королѣ Генрикѣ Французѣ сей гетманъ (3) зъ Іваніемъ, волоскимъ господаремъ, по четырнадцати щасливыхъ надъ Туркомъ побѣдахъ, отъ Турковъ на войнѣ убитъ и со всѣмъ войскомъ побѣжденъ.

1576. Гетманъ былъ Богданко, который Крымъ повоевалъ. И отъ того времени козаки въ лутшій порядокъ приведены, при королѣ полскомъ Стефанѣ Баторей, который самъ имъ опредѣлилъ гетмана и старшину между ими учредилъ, и далъ гетману булаву, короговъ и бунчукъ и печать зъ гербомъ войсковымъ, то есть рыцеръ съ мушкетомъ, на головѣ колпакъ перекривленный и рогъ при боку.

Тотъ же король Стефанъ Баторій, опрочъ стариннаго города козацкаго Чигирина, далъ козакамъ Терехтемировъ съ монастыремъ для зимовыхъ квартиръ, а для резиденціи гетманской устроилъ надъ рѣкою Сеймомъ городъ новый и назвалъ его, отъ своего прозванія, Баторинъ, кой нынѣ называется Батуринъ; а платилъ всякому козаку въ годъ по червонцу и по кожуху. Сей городъ не для резиденціи гетманской построенъ, но король для себя его построилъ, яко свою маетность, ибо въ сіе время

---

(3) *Слѣдуетъ:* Свѣрговскій.

Digitized by Google

въ Малой Россіи на сей сторонѣ Днѣпра еще не было козаковъ, ни гетмана, а онъ сталъ резиденціею гетманскою уже при гетманѣ Игнатовичѣ, въ 1670 году.

1577. Гетманъ былъ козакъ славный Подкова. Сей произведенъ на господарство Волоское; но потомъ Ляхи, отъ наущенія Волоховъ, Подковѣ, пойманному во Львовѣ городѣ, голову отсѣкли; тѣло же его козаки въ Каневскомъ монастырѣ погребли.

По немъ былъ гетманъ запорожскій Шахъ, при которомъ козаки, мстячися за Подкову, Волохамъ бѣду чинили

1581. Римляне новый календаръ отъ старого сложили и приняли отъ папѣжа Григорія

1593 Кіевскій митрополитъ Михаилъ Рогоза съ протчими епископы, оучинивши соборъ въ Брестъ Литовскомъ, постановили унію съ костеломъ Римскимъ.

1594. Шляхтичъ Косѣнскій, возревновавъ по благочестіи, учинился гетманомъ рускимъ и съ козаками сталъ было воевать Ляховъ; но Ляхи его подъ Пяткою убили

За тую-жъ унію, ставши гетманомъ, Наливайко Слуцкъ и Могилевъ спалилъ; но оного подъ Лубнами, на Солоницѣ, поймавши, и съ нимъ двохъ полковниковъ Лободу и Мазепу, въ городѣ Варшавѣ на мѣдномъ волу Ляхи спалили.

Digitized by Google

1606. Петръ Конашевичъ озвался гетманомъ. Сей съ козаками Турецкую Кефу, городъ надъ моремъ, звоевалъ и, христианъ оттуду свободивши, съ корыстми вернулся.

При Жигмунтѣ 3, королѣ полскомъ, зъ гетманомъ коронным Жолтовскимъ ходилъ съ козаками надъ Цецору, противъ Турковъ, где и Михайло Хмелницкій былъ козацкимъ сотникомъ; а прежде при старостѣ чигринскомъ былъ писаремъ зборовъ, и оженился, родилъ сына Зѣновѣя, который, пришедъ въ возрастъ совершенный, съ отцомъ своимъ на войну пошолъ.

Между симъ были гетманами запорожскими — Кошка, котораго Турки живого взяли.

А по немъ Бородавка.

На Цецорѣ же, когда Османъ, султанъ турецкій, избилъ Ляховъ и козаковъ, то и Михайла Хмелницкаго убито, а сына его Зѣновія въ полонъ взято.

1621. Гетманъ Петръ Конашевичъ, онъ же и Сагайдачный, убивши гетмана Бородавку, паки учинился гетманомъ, и собравши 6000 реестровыхъ козаковъ — бо уже толко ихъ и было, протчіе же всѣ Лихами въ мужики поверстаны, — ходилъ зъ Ляхами на Турка подъ Хотинъ, котораго и побѣдили.

Digitized by Google

1622. Петръ Сагайдачный умре. Онъ былъ ктиторомъ Кіевобратскаго училищного монастыря и школъ, где и погребенъ.

Сего года Зѣновѣй Хмелницкій выкупленъ зъ неволѣ ясыромъ татарскимъ и поверстанъ въ полскіе жолнѣре.

Между сими годами князь Константинъ Константиновичъ Острожскій, благочестивый (статуя есть въ церквѣ великой Кіевопечерской — мраморная), за обиды Рускіе, суплѣковалъ до сенату полского, такожъ и король шведскій, а особливо полскій королевичъ Владиславъ, — до трибуналу, за Рускимъ народомъ причинялись облегченіи (1); но панове полскіи ни въ чемъ имъ не послабили, утѣсняя оный работами, податми, постоями и другими обидами.

1628. Козаки, ради тягостей и озлобленій, не токмо имъ, но и церквамъ рускимъ, отъ Поляковъ чинимыхъ, собравши гетмана Тараса, подъ Переясловомъ множество ихъ побили, и помирились.

1629. Зѣновѣй Хмелницкій, находясь жолнеромъ полскимъ, при другихъ своихъ службахъ, двохъ Кантимировъ живыхъ до короля привелъ, за что имѣлъ милость, бо изъ природы былъ разуменъ и по латынѣ былъ изученъ.

---

(1) Здѣсь, должно быть, пропускъ.

Digitized by Google

1632. Общенародное отъ Русѣ и козаковъ челобитье въ обидахъ послано на сеймъ въ Варшаву, но ничего не получено.

1634. Король полскій Жигмунтъ 3 подъ Смоленскомъ войско великороссійское иное побилъ, а иное въ полонъ взялъ съ командирами Шеиномъ да Мелаусовымъ, гдѣ на войнѣ былъ и Зѣновій Хмелницкій.

Тогда-жъ Поляки, пошедши, облегли Бѣлювъ и, въ пользу свою удержавъ за собою Смоленскъ, съ государствомъ Московскимъ примирились.

1637. Козаки знову, не терпя озлобленія и явныхъ обидъ въ убійствахъ, отъ Поляковъ чиненныхъ, выбрали гетмана Павлюка и издѣлали съ Лахами войну подъ Кумейками, но отъ гетмана коронного побѣждены; потомъ Павлуку пойманному голову отрубано.

1638. Видя козаки, что Ляхи умыслили ихъ всѣхъ искоренить паки, поставили гетманомъ Остраницю, придавши къ нему Гоню, и въ степу, надъ Старицею, Ляховъ повоевали, которые уже присягли ненарушать ихъ волностей. Потомъ, чрезъ присягу, Остраницю и Гоню поймавши, въ Варшавѣ казнили, а Кизима, кіевского сотника, съ сыномъ его, на палѣ убили, а иныхъ четвертовали и на гакахъ за ребра вѣшали, и изъ тѣхъ поръ отъ козаковъ всякую свободу отняли.

Digitized by Google

1639. Еще былъ гетманъ козацкій Болюкъ, на которомъ Ляхи гетманство окончивши, наслали козакамъ всю свою старшину на горшое ихъ озлобленіе.

Между симъ Зѣновій Хмелницкій имѣлъ землю Суботовъ, отцу его Михайлу отъ старосты чигринского данную, на которой, въ надежду службы отческой и своей, поселилъ людей; но оную Чаплинскій подстаростій отнялъ, а за похвалки Хмелницкаго въ тюрму вкинулъ, а сына его Тимоша киями билъ.

1647. Король Владиславъ, по козацкому челобитю, написалъ приватно до Барабаша, знатнѣйшого между протчими козаками, писмо въ такіе слова: „Если де жолнѣре есте, шаблю имѣете, и кто вамъ за себе стать воспящаетъ?“

Хмелницкій, чрезъ жену Чаплинского съ турмы выпущенъ, досталъ хитро у Барабаша оное королевское писмо, декабря 7 числа рушилъ на Запорожу, гдѣ заразъ въ Кадаку полскихъ жолнѣровъ вырубалъ зъ своими товарищи.

Гетманство, отъ козаковъ Поляками отнятое, сего года паки привернено, и поставлено присяжнымъ гетманомъ Барабаша.

1648. ВОЙНА ХМЕЛНИЦКОГО ПОЧАЛАСЬ.

По веснѣ Хмелницкій съ помочью Орды, многого числа у хана крымского выпрошен-

Digitized by Google

ной, Потоцкого, каштелянича и гетманича, зъ войскомъ его на Жолтой Водѣ побилъ; а Барабаша гетмана напередъ сего козаки убили на Днепрѣ.

Онъ же Хмелницкій подъ Корсуномъ самого Потоцкого и Калѣновскаго, гетмановъ полскихъ, войски ихъ побивши, отдалъ живыхъ Татарамъ.

Того-жъ 1648 года Хмелницкій, примноживши себѣ войско козацкое, раздѣлилъ на полки и учредилъ полковниковъ и другую старшину по порядку, и писалъ до короля смиренно.

Въ Нестерварѣ Ганжа да Остапъ, полковники Хмелницкого, жидовъ всѣхъ и шляхту высѣкли, и тогда Ляхи за Вислу рѣку утѣкали.

Тогда-жъ князь полскій Еремѣй Вишневецкій, жительствующій въ Малой Россіи, въ Лубнахъ, совсѣмъ зъ Лубенъ въ Полшу принужденъ выступить.

Сего-жъ года Кривоносъ, Хмелницкого совѣтникъ, у Батуринѣ (5) Ляховъ да жидовъ болше пятьнадцати тысечъ выкололъ.

Въ томъ-же году въ сентябрѣ мѣсяцѣ Хмелницкій подъ Пилявцами Ляховъ побѣдилъ и прогналъ, и безчисленныхъ богатствъ, скарбовъ и обозовъ въ добычъ досталъ.

---

(5) *Это описка; слѣдуетъ:* у Барѣ.

Digitized by Google

Король Владиславъ октября 31 д. у Мижирѣчи Литовскомъ съ печалѣ заболѣзновалъ, ибо Рѣчъ Посполитая, возненавидѣвши его за писмо, писанное къ Барабашу гетману, изобравши королемъ Казѣмира, окороновали въ Варшавѣ.

А въ тое время Богданъ Хмелницкій въ Збаражжу пятьдесятъ арматъ досталъ, подъ Львовомъ былъ и подъ Замостямъ; а возвратясь оттуду на Украину, былъ въ Киевѣ, а потомъ въ Переясловль пріѣхавъ, сыскавши жену Чаплинского, чрезъ которую получилъ зъ тюрмы свободу, женился на оной.

Того-жъ 648 года изъ разныхъ панствъ были у Хмелницкаго посланники, и Турчинъ прислалъ ему чугу, шаблю и булаву, да приказалъ башѣ силистринскому и хану крымскому на помочъ давать ему войска сколко надобно. Такожъ и отъ короля Казѣмѣра присланы Хмелницкому клейноты и привилегіи на гетманство.

1649. Ханъ крымскій, незванный, самъ съ Ордою до Хмелницкого на помощъ пришолъ.

Хмелницкій съ ханомъ облегли Ляховъ въ Збаражжу и утѣснили ихъ такъ жестоко, что ѝли зъ нужды конское, собачое и кошечое мясо и мыши, да испеклую землю. Тамъ же недалеко подъ Зборовомъ Хмелницкій съ козаками и Татарами короля са-

Digitized by Google

мого зъ войскомъ его воевалъ и принудилъ къ миру, и былъ предъ лицемъ королевскимъ; но Ляхи по тому мирныхъ статтей не содержали.

Того-же года отъ Хмелницкаго отправленъ Гладкій полковникъ: Полѣсся, Литву пустошилъ, а послѣ и самъ убитъ.

Да тогда-жъ Носачъ, Пушкаръ и Дорошенко съ козаками и Татарами Волощину разорили, Сороку взяли, Сачаву спалили, и господаръ волоскій самъ до Хотеня бѣжалъ,—за тое, что дочери своей не хотѣлъ за Тимоша Хмелниченка отдать.

1650. Подъ Берестечкомъ збито козаковъ. Король Казимѣръ прислалъ Хмелницкому и всему войску привилегіи, по пунктамъ Зборовскимъ, на волности, и чтобъ было козаковъ сорокъ тысячъ; но за сіе въ народѣ мятежъ учинился и на гетмана Хмелницкого, чего для далъ онъ волю всякому или козаковать или мужиковать.

Сего года Хмелницкій началъ соглашаться съ государемъ россійскимъ и послалъ списокъ перечневыхъ козаковъ къ его величеству. По тому его величество государь царь Алексѣй Михайловичъ послалъ пословъ до короля полского, претендуя Смоленска да ста тысячей рубловъ денегъ.

Тогда-жъ до Хмелницкаго и до хана турецкій султанъ прислалъ, чтобъ ишолъ зъ нимъ и изъ Ляхами воевать государя

Digitized by Google

россійскаго; но того Хмелницкій не учиня, еще паче подбилъ хана воевать Ляховъ.

1651. Король полскій указалъ всему посполству на войну быть готовымъ. И тогда-жъ Хмелницкій большимъ числомъ войско свое реестровать велѣлъ.

Въ сіе время нечаенно на (6) бреславскаго полковника Хмелницкаго Ляхи напавши, въ Красномъ убили.

Тогда-жъ Богунъ подъ Вейницкимъ монастыремъ, на рецѣ Богу, подѣлавши прорубы, Ляховъ многое число потопилъ.

Тогда-жъ Глухъ полковникъ, идучи къ Вѣйницѣ, Ляховъ безъ баталіи прогналъ и обозъ ихъ весь заграбилъ. Ляхи жъ полковника Каневскаго въ Крупчинцяхъ убили.

Того-же года король съ посполитымъ рушаньемъ, собравшися надъ Соколемъ, рушилъ подъ Берестечко, которого войска было на триста тысячъ; въ тое время исъ посполитыхъ ихъ подданныхъ выправляли семого человѣка на войну. Какъ учинилась баталія, Ляхи козаковъ и Орду многолюдствомъ одолѣли, и ханъ безвременно съ пляцу бѣжалъ. Въ ту пору козацкое войско все разбито и обозъ совсѣмъ взятъ подъ Берестечкомъ. Хмелницкій же хана заворочать побѣгъ, но не завернулъ, и видя

(6) *Вѣроятно, слѣдуетъ:* на Нечаенка?

Digitized by Google

уже побѣжденное свое войско, и самъ туда не вернулся. По баталіи, знову при Хмельницкомъ собралось войска козацкаго пять-десятъ тысячъ и стояло на Масловомъ степу (7), а потомъ подъ Олшаною.

Между симъ князь Радивилъ полковниковъ Хмельницкого Неба(бу), Антона зъ Горкушею подъ Лоевомъ поразилъ, въ Кіевѣ былъ и Подолскій городъ спалилъ.

Того-жъ года подъ Бѣлою Церквою козаки зъ Ляхами жестокую баталію имѣли, а потомъ и помирились; но не на долго: ибо того же года въ зимѣ Поляки на квартерахъ въ Украинѣ великіе бѣдствія людемъ чинили, за что было роптаніе и на Хмельницкого. Отчего позволилъ Хмельницкій народу сходити въ Полтавщину и въ Великую Орду, такожъ въ Великую Россію на житло: гдѣ начали сѣдать Сумы, Харковъ, Ахтырка и протчіе слободы.

1652. По веснѣ Хмельницкій гетманъ посылалъ къ волоскому господарю, паки требуя дочери его сыновѣ своему Тимошу въ жену; но король, по прошенію господарскому, выправилъ зъ гетманомъ коронным Калиновскимъ десять тысячъ войска для препятствія оной свадби; и тогда Хмельницкій писалъ до Калѣновского: „для чего

(7) *Должно быть:* Ставу?

Digitized by Google

онъ воспящаетъ путь сыновѣ его, отъ котораго бояръ веселныхъ если де что Ляхамъ здѣлается, то не жалѣли бъ опослѣ.“ Когда же Хмелнинченко сошолся съ Ляхами на Батозѣ, тотъ часъ зачепка и война учинилась, где козаки Ляховъ до единого вырубили и самого Калѣновского голову до Хмелницкого привезено; сынъ же Калиновского, въ Бубновѣ съ мосту въ воду впавши, утонулъ. И того времяни въ дорозѣ пановъ и старостъ всѣхъ вырубали козаки, коихъ они называли мужиками.

Того-жъ года Хмелницкій, согласясь паки съ ханомъ кримскимъ, ходилъ подъ Камянецъ, а Татаре далеко въ Полщу загонами бѣгали и ужасъ великій Ляхамъ чинили.

Послѣ сего паки зъ Чигирина Хмелницкій выправилъ въ Волощину сына Тимоша, котораго тамъ уже честно стрѣчено, и отдалъ за него господаръ дочъ свою, где и свадба была. И тогда-жъ писалъ Хмелницкій до короля, жалѣясь на гетмана Калѣновского за тое, что препятствовалъ сыну его, въ пути ѣдучому, женитись, и естли де что худое такъ между ними, яко и между веселными людми, послѣдовало, просилъ опрощеніе

1653. Богданъ Хмелницкій Гладкому, полковниковѣ миргородскому, велѣлъ усѣкти голову, а Гуляницкій въ монастырѣ скрылся:

Digitized by Google

за тое, что дорѣкали ему, яко государю россійскому поддавался.

Сего года солнце мѣнилось, такъ что звѣзды видны были отъ великого затмѣнія.

Король командировалъ на Украину съ войскомъ Чернѣцкого, но онаго подъ Монастырищемъ козаки застрѣлили и войско его распудили, и обозъ взяли.

Того-жъ года господаръ волоскій, отъ воеводы мунтянскаго и Ракочого венгерского, изъ господарства изогнанъ былъ; но Тимошъ, пошедши зъ войскомъ, знову тестя на господарство посадилъ; однакъ Мунтяня и Венгры паки изгнали его, и Тимоша, зъ тещею затворившагось, изъ арматы убили, тещу же, съ тѣломъ зятнимъ, живую до Хмелницкого отпустили.

Того-жъ года изнову король самъ подъ Жванецъ зъ войскомъ пришолъ на Хмелницкаго, где Хмелницкій съ ханомъ такъ тѣсно осадили его, что отъ голоду болше десяти тысячъ войска полскаго пропало, король же, поступивши хану искупъ, освободился. Тогда-жъ ханъ пустилъ еще загоны въ Литву и множество людей плѣнилъ, шляхетскихъ женъ и дѣтей пять тысящъ взяли и насилствовали. Татаре тамъ же Кособского весѣлье зъ свашками, дружками и изъ музыками въ неволю взяли.

Того-жъ года Богданъ Хмелницкій гетманъ, посовѣтовалъ съ старшиною, послалъ

Digitized by Google

къ великому государю царю Алексѣю Михайловичу Суляницкого и другихъ, нашѣ-ревая поддатись съ Украиною, и по тому присланъ боярин съ товарищи.

1654 Гетманъ Хмелницкій зъ старшиною, пріѣхавши въ Переяславль, на Богоявленіе Господне, позволился быть подъ его царскимъ величествомъ; и присягу учинили здѣсь и во всѣхъ городахъ охотно. Тогда жъ, февраля 17 д., и грамоту къ государю написали и подали чрезъ Самойла Богдановича, судью енералного, да Тетерю, полковника переяславского, поддаваясь его величеству, съ прошеніемъ подтвержденія волностей и вновъ показанія милости монаршой къ народу Малороссійскому, — что и получили въ отвѣтной царской съ висящею печатію грамотѣ, и съ прилогомъ статтей, по прошенію Хмелницкого и всего вйска Запорожского, которыми были доволны.

Того-жъ года король полскій и ханъ кримскій согласились Москву воевать и козаковъ.

Сего-жъ года его царское величество съ войсками великороссійскими и малороссійскимъ ходилъ подъ Смоленскъ и взялъ оный, въ присутствіи Ивана Золотаренка, командира козацкаго.

Въ семъ же годѣ Хмелницкій зъ войскомъ стоялъ подъ Хвастовомъ, куда прислано ему и войску жалованье золотыми

Digitized by Google

копѣйками и мѣдными, въ едной цѣнѣ зъ сребными ефимочными, за печатью царскою.

Тогда-жъ Золотаренко съ козаками досталъ полского города Гомля и Нового Быхова.

Государъ царъ въ зимѣ князя Радивила, гетмана литовского, зъ войскомъ прогналъ и взялъ отъ него болшъ городовъ, зъ которыхъ Виттенбскъ вырубалъ и Вилню разорилъ. Его царское величество государъ Алексѣй Михайловичъ принялъ титлу: Великія и Малыя Россіи самодержецъ.

Предъ Старымъ Быховымъ Золотаренко убитъ, которого тѣло, на погребеніи, въ Корсунѣ, съ церквою, отъ него созданною, съ попами и людми Ляхи спалили: ибо сихъ на Полѣсѣ, собравши дѣтей малыхъ лядскихъ и посажавши рядомъ за лавы, оными ихъ давилъ.

Король полскій посылалъ хану крымскому міліонъ золотыхъ; якіе денги ханъ взявши, пошедъ на Украину по Рожествѣ Христовѣ, первѣе Хмелницкого съ полковникомъ облегли были въ Уманѣ, а потомъ сына его, зъ Москвою и козаками идучого, между Ставищами и Хвастовомъ, въ полѣ осадивши, штурмовали силно; но козаки санными оглоблями Ляховъ и Татаръ побивши, много трупами ихъ мерзлыми, якъ валомъ, обозъ свой окидали; будучи же въ великой тѣснотѣ, безъ дровъ, воды,

Digitized by Google

сѣна, третіего дни сквозъ непріятелской атаки Хмелницкій съ войскомъ пробился проломомъ и зъ войскомъ великороссійскимъ и пушками совокупился. И сіе въ зимѣ дѣйствіе Дрижиполщиною названо.

1655. Гетманъ Хмелницкій зъ боляриномъ Бутурлиномъ ходили подъ Каменецъ, подъ Львовъ и подъ Замостье; особно же часть войскъ обоихъ достали Люблина и безчисленныхъ тамо богатствъ набрали. Того-жъ времени были и за Вислою и двохъ гетмановъ полскихъ зъ войсками ихъ разбили.

1656. Паки гетманъ Хмелницкій зъ старшиною благодарственную до его царского величества за принятіе въ протекцію и за отборъ Украины отъ Поляковъ писалъ грамоту, и просилъ о милостивое оной, по поставленнымъ пунктамъ, содержаніе. Хмелницкій гетманъ уже никогда на войну не ходилъ, токмо, по прошенію короля полского, противу Шведовъ, въ помощъ будто Полякамъ, послалъ Антона, кіевского полковника, а потомъ Юрася сына выправилъ; но велѣлъ имъ зъ войскомъ стоять на Ташлыку, пока Поляки Ракочого и Шведовъ вонъ зъ Полщи вытащили.

Въ сихъ годѣхъ, чрезъ Мясковского и Киселя, учинена козакамъ граница: отъ морского Лиману на Очаковъ до устья Днѣстра, а отъ вершины Днѣстра до вершины

Digitized by Google

Горени, отъ Горени до Припети, чрезъ Припеть до Быхова, чрезъ Днѣпръ, по-надъ Сожемъ, до уѣзду Смоленского.

1657. Цесаръ римскій и Турокъ, вѣдая, что король Владиславъ, прежде смерти, сенаторамъ, хотящимъ избрать государя россійскаго на королевство Полское, согласовалъ, разсуждая тогдашнее военное время, и что сему дѣлу оказія Хмелницкого, опасаясь, чтобъ тіе двѣ государства, соединившись, не были имъ досадны,—грозили оба Хмелницкому войною жестокою, естли не отступитъ отъ государя. Тогда Хмелницкій, не могучи такъ силнымъ непріятелемъ противитись, и не хотячи присяги своей нарушить государю, въ печаль впалъ и чутьли не зъ того заболѣзновалъ. Заболѣзновавши, созвалъ старшину въ Чигиринъ, и по разговорѣ о прежде бывшемъ дѣйствіи отечеству Малороссійскому и о многотрудномъ оного отъ ига полского свобожденіи, поблагодарствовалъ всѣмъ за послушаніе въ войнахъ. и за гетманство, которое, по общему всѣхъ желанію, тогда вручилъ Юрію, сыну своему, будучому тогда младолѣтному, зъ клейнотами и наставленіемъ, какъ ему въ той многотрудной должности управляться.

1657. По погребеніи гетмана старого, Зѣновія Богдана Хмелницкаго, Ярасъ, сынъ его, по наговору старшинскому, здалъ былъ

Digitized by Google

гетманство, но паки черню принужденъ принять, — врученъ въ наставленіе Ивану Виговскому, писарю войсковому, зъ товарищи.

1658. Виговскій, осиливши лестно Юраса, отъ гетманства отдалилъ чрезъ болярина Хитрого, присланного зъ Москвы по доношенію на Виговского полтавского полковника Пушкаря, учиненъ самъ гетманомъ.

Того-жъ года Виговскій пакта сконтрактовалъ зъ Ляхами, яко бы козакамъ полезнѣе по пунктамъ Гадяцкимъ быть подъ Полщею, и началъ зло мыслить государю россійскому. Тогда-жъ Пушкаря, полтавского полковника, гонилъ и воевалъ, и убилъ подъ Полтавою, и городъ спалилъ, съ помочью Ляховъ и Татаръ.

Онъ же Виговскій противного себѣ Силку, полковника гадяцкого, въ Зѣнковѣ, добывши городъ (8), Лютенку, Сорочинцѣ, Миргородъ и иные многочисленные далъ Татарамъ на ясыръ и на разграбленіе.

Того-жъ году прислалъ государъ на Виговского князя Ромодановского въ двадцяти тысячахъ войска, и нѣсколко вѣрныхъ козацкихъ полковъ зъ командиромъ ихъ Иваномъ Безпалымъ, которые, преслѣдуя Виговского, спалилѣ Лубнѣ, Пирятинъ, Чор-

(8) *Пропущено слово, должно быть:* взялъ?

Digitized by Google

нухи и иные города. Въ Варвѣ осадили были Гулянѣцкого, нѣжинского полковника, Виговского друга; но не доставши, зимовали — князь въ Лохвицѣ, а Безпалый въ Ромнѣ. Оттуда же, не дошедъ къ Ромодановскому, на шляху, подъ Пѣсками Лохвицкими, убитъ.

1659. По зимѣ Россіане облягли Гуляницкого въ Конотопѣ; но Виговскій, утаивая измѣну свою, извинялся у государя разными причинами, однако жъ не утаилъ оной, ибо пришедъ зъ Ляхами и Татарами подъ Конотопъ, нечаянно великороссійское войско напавши, вырубалъ, а осталное подъ Путивлемъ побѣдилъ.

Юрасъ Хмелницченко, чрезъ слугу своего Ивана Брюховецкаго, въ Сѣчи скаржился на Виговского за гетманство. По якой жалобѣ Поднѣстряне и Забужане и иные Украинцѣ, познавши, что гетманъ Виговскій примирился съ Поляками, а отъ государя россійскаго отступилъ и Малую Россію пустошитъ, отдавая Ордѣ людей,—паки Юрія Хмелницкаго гетманомъ поставили въ Браславѣ (*). И тогда Немиряча чернь козаки на штуки разсѣкли Верещаку и Сулиму, которыи пунктовъ Гадяцкихъ въ Варшавѣ доступили. И тогда Виговскій, на

(*) Здѣсь въ рукописи сдѣланъ пропускъ.

Digitized by Google

Заднѣпру, увидивши всѣхъ въ сторону государеву наклонившихся, принужденъ Юрасю булаву отдать, а самъ въ Полшу бѣжалъ. Король полскій того-жъ году прислалъ Юрасевѣ подтвержденіе на гетманство; но онъ, будучи лутче склоненъ къ Великороссіи, нежели къ Полщѣ, велѣлъ Ляховъ, введенныхъ чрезъ Виговскаго на Украину, высылать прочъ, а протчихъ бить. За тѣмъ посланный полковникъ переясловскій Цюцюра Ляховъ пять хоренвъ въ Нѣжинѣ, пять въ Черниговѣ, тако-жъ и по другихъ городахъ, выбилъ. Юрій же Хмелницкій, съ Сѣркомъ кошовымъ, доставши Чигирина, поклонился государю и подтвержденіе чрезъ болярина Трубецкого получилъ отъ государя.

1660. Юрій Хмелницкій гетманѣ съ боляриномъ Шереметовымъ зъ Кодачка поиолъ въ Полщу, где, смятеніе учинивши, гетмана коронного прогнали въ Дубно и много добычи получили.

Король полскій, по умертвіи непріятеля своего короля шведского, зъ войскомъ, напавши на Шереметева нечаянно, подъ Чудновомъ и Слободищами осадилъ и принуждалъ его къ миру, и когда онъ Шереметовъ мирныхъ договоровъ не могъ исполнять, живого въ неволю Татарамъ отдалъ. Юрій же Хмелницкій, будучи малосилнѣйшій, передомъ здался въ сторону полскую.

Digitized by Google

1661. Поляки, ободрившися, заобладали были Украиною знову. Но Сомко, наказный гетманъ, всѣхъ Ляховъ выгналъ и очистилъ отъ нихъ Украину сегобочную. Юрій Хмелницкій зъ ханомъ, Ляхами и козаками тогобочными приходилъ подъ Переясловль (10). И тогда Татаре зимою нападали въ Стародубовщину, за Мглинъ и въ городы московскіе.

1662. На веснѣ князь Ромодановскій зъ Сомкомъ въ Крыловѣ Юрасево войско и татарское все избили и городъ спалили.

Въ Козелцѣ козаки Ивана Сомка гетманомъ поставили.

Юрасъ знову въ 20,000 войска добувалъ Сомка въ Переясловлѣ. Но Ромодановскій князь, совокупясь зъ Сомкомъ, збили войско Юрасево мало не все, а послѣдное въ Днепрѣ противо Канева потопили.

Юрасъ зъ Татарами подъ Бужиномъ Великороссіанъ нападалъ. А потомъ, отдавши гетманство Тетерѣ, самъ въ монахи постригся.

Нѣкоторый Ивасюта въ Нѣжинѣ гетманомъ обозвался.

1663. Первѣе Запорожцѣ сами Брюховецкаго огласили гетманомъ, а потомъ подъ Нѣжиномъ и всею черню общими го-

---

(10) Здѣсь въ рукописи также пропускъ.

Digitized by Google

лосами, при князѣ Голицинѣ, избрали оного, мимо Сомка и мимо Ивасюту и другихъ.

Шереметева, болярина великороссійского, съ войскомъ въ другій разъ Ляхи разбили.

Брюховецкій Сомка, Ивасюту нѣжинского и иныхъ полковниковъ велѣлъ постинать, а на ихъ мѣсто поставить съ Запорожцовъ; отъ чего Запорожцы людямъ великую бѣду и грабительства чинили.

Того-жъ года въ осенное время король полскій Янъ Казимѣръ, съ войскомъ маршируя въ Малую Россію, къ Глухову, Салтыкову Дѣвицю вырубалъ; Остра же, Нѣжина и Батурина не добули; а были при немъ Тетеря гетманъ съ товарищи.

1664. Король Казимѣръ добувалъ Глухова, съ Животовскимъ затворившагось, но, извѣстившись о зближеніи войскъ великороссійскихъ и козацкихъ съ Брюховецкимъ гетманомъ, отступилъ отъ города на Пироговку и пошолъ за Десну уже предъ весною.

Брюховецкій городы малороссійскіе, королю не могшіи противитись, разорилъ.

Того-жъ года Чернѣцкій, воевода рускій, Ивана Виговского, бывшого гетмана, разстрѣлялъ.

Въ семъ же годѣ Сѣрко, атаманъ кошевый, отъ Чернѣцкого осаженъ въ Бужинѣ, на самое Воскресеніе, выпершися зъ осады и Ляховъ поколовши, пошолъ въ степы.

Digitized by Google

Тогда жъ Чернѣцкій, Бужинъ и Суботовъ спаливши, тѣло Богдана Хмелницкого и сына его Тимоша зъ гробовъ выбросалъ.

Того-жъ года Чернѣцкій зъ войскомъ короннымъ досталъ Канева и Бѣлую Церковъ, Стеблевъ на ясыръ Ордѣ отдалъ, а Ставище не далося, где и Чернѣцкого застрелено.

Того-жъ года, по Тетеринову доношенію, король Юраса Хмелниченка, шваграа его, и митрополита Тукальского и Гуляницкаго заслалъ въ прускій городъ Маріенбургъ.

Того-жъ года Брюховецкій Черкасы добылъ; отъ Чегирина же Тетеря зъ Ордою прогналъ его.

Сѣрко сѣчевый съ Комлыками и козаками въ Бѣлогородщинѣ сына ханского повоевалъ, но Маковскій оного на пути разбилъ.

Король Казимѣръ ходилъ подъ Москву.

1665. Брюховецкій съ козаками и Комлыками подъ Бѣлую Церковъ ходилъ и Яблунского повоевалъ.

Заднѣпрянскимъ гетманомъ обозвался Опара нѣякій; но Орда, имъ затягненая, Петра Дорошенка на гетманствѣ поставивши, Опару до короля послали, которого тамъ смертію казнено.

Брюховецкій зъ старшиною генеральною ѣздилъ въ Москву, откуда писаря ге-

Digitized by Google

нералного въ Сибѣръ сослано, а гетманъ зъ милостію отпущенъ.

Дорошенко заднѣпрянскій началъ украинскіе города подъ короля подклонять всякимъ образомъ.

Тогда жъ нѣкто Децикъ обозвался гетманомъ и Полѣся пустошилъ; но пойманный, въ нѣжинской турмѣ умре.

1666. По Рождествѣ Христовѣ Брюховецкій гетманъ зъ Москвы съ собою привелъ воеводъ во всѣ знатнѣйшіе малороссійскіе города для зборовъ съ посполитыхъ пошлинъ. На веснѣ спищики присланы: переписали людей, промыслы ихъ и грунта, и отъ всего того пошлину на посполитыхъ наложили.

Того-жъ года въ осени Переяславцѣ насланного воеводу въ замку добували, но не добули, и Дацка полковника убили, и городъ спалили, и подъ Дорошенка поддалися; которыхъ князь Щербатовъ въ Золотоноши доставалъ, но Дорошенко съ Ордою отъ князя освободилъ ихъ.

Тогда Орда по за Нѣжиномъ и Прилукою всѣ села выбрали.

1667. Отъ его царского величества присланъ Косоговъ на Запороже для охраненія отъ Орды, но Запорожцѣ его не злюбивши, скоро отправили.

Сѣрко кошовый зъ Запорожцями гостилъ въ Криму, где, хана проть прогнавши,

Digitized by Google

болше недѣлѣ домы татарскіе палилъ и грабилъ.

Юрія Хмелницкого зъ Маріенбурга отпущено на волю.

Коммисія о мирѣ съ Поляками подъ Смоленскомъ окончилась; изъ которой причины Ляхи возмутили народъ Малороссійскій, будто имъ знову отдано во владѣнъе, и Дорошенко, заднѣпрянскій гетманъ, письменно дорѣкалъ Брюховецкому за воеводы и зборы.

1668. По Богоявленіи, Брюховецкій велѣлъ воеводъ зъ городовъ выбивать, и выбили всѣхъ, кромѣ Нѣжина, Чернигова и Переясловля.

Той же Брюховецкій Сѣрка кошового зъ Комлыками посылалъ поддатись зъ Украиною Турчину. Козаки, возненавидивши Брюховецкаго злое умышленіе, просили Дорошенка на гетманство; который, какъ пришолъ, такъ Брюховецкаго его жъ чернь козаки, поподпивавши, при Дорошенку убили подъ Гадячомъ, въ которомъ Брюховецкій и жилъ.

Дорошенко на князя Ромодановского подъ Котлевъ (11) воевать ходилъ и подъ Путивль, и оставивши въ Малой Россіи гетманомъ наказнымъ Демяна Многогрѣшного, самъ отойшолъ до Чигирина.

---

(11) *Слѣдуетъ:* Котелву.

Digitized by Google

Князь Ромодановскій въ сентябрѣ, на защищеніе воеводамъ, пришедши къ Нѣжину и городъ разграбивши, спалилъ.

Суховѣй, кошевый запорожскій, зъ Татарами и Дорошенковымъ братомъ приходили на Многогрѣшного, который тогда уже примирился зъ Ромодановскимъ. Суховѣй поставленъ гетманомъ въ Сѣчи Запорожской по совѣту хана крымскаго, которому тогда Запорожцы поддались.

1669. Демянъ Многогрѣшный поставленъ цѣлымъ гетманомъ и описался къ государю, и получилъ чрезъ Ромодановского подтвержденіе себѣ и милость ко всей Малой Россіи, съ прощеніемъ всѣхъ измѣнъ бывшихъ, что дѣялось въ Глуховѣ. Тогда жъ запрещено быть воеводамъ, кромѣ въ Кіевѣ, Черниговѣ, Нѣжинѣ и Переясловлѣ, и тѣмъ въ Малороссійскіе дѣла не мѣшатся и до людей ни въ чемъ дѣла не имѣть.

Бѣлогородская Орда, Юрія Хмелницкаго поймавши, отослали въ Царигородъ, которого посажено въ Семулѣ.

1670. Въ Сѣчи Ханенко кошовымъ сталъ и поддался королю полскому Михайлу Вишневецкому.

1671. Король Вишневецкій прислалъ подъ Калникъ клейноты войсковые гетману заднѣпрянскому, тамъ же отъ войска избранному, Ханенку и по пунктамъ Гадяцкимъ землею по Случъ владѣти позволилъ.

Digitized by Google

1672. О середопостѣ старшина генеральная, Демяна Многогрѣшного гетмана ночю въ Батуринѣ взявши, отвезли на Москву. Сей гетманъ Малую Россію смирилъ подъ державу царскую и за преступленіе прежнихъ гетмановъ прощеніе съ забвеніемъ получилъ.

1673. Въ юнѣ мѣсяцѣ на Кроснахъ, подъ Козацкою селомъ, избранъ волными голосами гетманъ Иванъ Самойловичъ Поповичъ, при князѣ Ромодановскомъ, и присягу учинилъ зъ старшиною на вѣрность его царскому величеству и наслѣдникамъ его.

Сего-жъ года, до поставленія гетмана, просили его царского величества старшина генеральная обявленія себѣ и всему народу статтей коммисіи Смоленской, о которыхъ не вѣдая, козаки отъ Поляковъ ложными вѣдомостми возмущены, будто отданы имъ будутъ по прежнему въ работу, и чрезъ то отъ государя отступили были зъ Брюховецкимъ; и потому обявлено царскою грамотою, что государъ Кіева и Малой Россіи не уступитъ Полякамъ никогда, но подъ своею милостивою обороною содержать ихъ вѣчно обѣщаетъ, по правамъ и волностямъ козацкимъ и Глуховскимъ статтямъ.

1674. Князь Ромодановскій и Шкуратовъ, да гетманъ Самойловичъ ходили на Дорошенка и Черкасы городъ взяли.

Digitized by Google

Орду Дорошенкову Лисянци выбивши, старшину и брата Дорошенкового выдали Самойловичу, и мало не всѣ полки украинскіе заднѣпрянскіе его царскому величеству поддались.

По умертвіи короля Вишневецкаго, Ханенко булаву, бунчукъ и войско свое Самойловичу отдалъ и жилъ въ Кіевѣ.

Сего-жъ года, при присутствіи князя Ромодановскаго, въ Переясловлѣ старшина обосторонная Самойловича на обѣ стороны Днепра учинили гетманомъ.

Въ маіи мѣсяцѣ подковникъ переясловскій Домитрашко, отъ Самойловича зъ войсками подъ Смѣлое Заднѣпрянское посланный, сойшовшися подъ Орловцомъ зъ Великою Ордою и зъ Андрѣемъ Дорошенкомъ, такъ ихъ поразилъ, что трупомъ на четыре мили поле услали.

Князь Ромодановскій и гетманъ Самойловичъ въ Чигиринѣ Петра Дорошенка доставали, но, почувши о вторичномъ маршѣ турецкого султана, отступили къ городу Черкасамъ и далѣе чрезъ Днѣпръ.

По отшествіи силныхъ войскъ россійскихъ зъ Заднепра, люде, оставя въ пустѣ городы, церквы и домы, съ пожитками бѣжали, и тогда турецкій султанъ побралъ безъ трудовъ города: Ладыжинъ, Мурашку, Уманъ, Стѣну, Баръ и протчіе, съ

Digitized by Google

помочью хана кримского и Дорошенка властолюбца.

1675. Князь Ромодановскій и гетманъ Самойловичъ посылали подъ Чигиринъ подъѣздъ, а Корсунъ увесь въ Малую Росію на житло перегнали; якый городъ потомъ Ляхи спалили.

1676. Великій государъ царъ Алексѣй Михайловичъ преставися, а Феодоръ Алексѣевичъ воспріялъ престолъ.

Князь Ромодановскій и гетманъ Самойловичъ зъ войсками и смоленскою шляхтою ходили къ Чигирину на Дорошенка и принудили его поддатись и гетманство отдать Самойловичу; которому велено жить въ Сосницѣ.

1677. Султанъ турецкій выпустилъ зъ заключенія непостоянного Юрія Хмелницкого на Украину для собранія войскъ, и далъ ему титулъ князя россійского и гетмана запорожскаго.

Въ юлѣ мѣсяцѣ Юрій Хмелницкій зъ Брайбашею и ханомъ кримскимъ, подступивши подъ Чигиринъ, четыри недели доставали, но не достали. Подъ тое время князь Ромодановскій и гетманъ, переправясь къ Чигирину чрезъ Днѣпръ, великую зъ непріятелми войну точили. Тогда и князь Голицынъ зъ войсками близъ Днепра въ Пивахъ стоялъ. Тогда жъ Россіане крѣпость Чигиринскую и шанцѣ заровняли, а

Digitized by Google

въ Черкасахъ, Медведовцѣ и по другихъ мѣстахъ залоги свои ставили, въ Чигиринѣ же Рижевского да Коровку, полковниковъ, оставили.

1678. Великороссійскіе и малороссійскіе войска ходили подъ Чигиринъ на оборону отъ Турковъ, паки зъ Юріемъ Хмельницкимъ наступившихъ, и до приходу туда на Перепятисѣ бились силно; однако жъ Турки подкопомъ городъ взяли и одолѣвши Малороссіанъ, гнали ихъ къ Днепру, где князь Ромодановскій и гетманъ окопавшись, Турковъ силно поразили и прогнали. Однакъ Юрій Хмелницкій, часть легкихъ Турковъ и Татаръ себѣ выпросивши, съ ними да зъ нѣкоторымъ Яненкомъ Каневъ съ людми спалилъ; протчіе же города, страха ради Турецкого, поклонилися ему. Въ ту пору онъ писался княземъ россійскимъ и гетманомъ запорожскимъ.

1679. Помянутый Яненко зъ Бѣлогородскою Ордою подъ Козелцемъ и Носовкою села выбрали. А Хмелницкій съ Кримскою Ордою бѣгалъ загонами до Лукомя, до Яблунева и до Ирклѣева.

Отъ Семена гетманича Яненко съ Корсуна бѣжалъ; а гетманичъ Корсунъ, Мошны, Грабовку и иные города въ Малую Россію перегналъ.

Войска великороссійскіе и малороссійскіе подъ Кіевомъ стояли.

Digitized by Google

Турки Казикерменъ и Оттоманъ городы змуровали, а россійское войско зъ Сѣркомъ разорять ихъ ходили.

1680. Ханъ съ Ордами около Мерла въ слободахъ на тридцать миль людей плениля.

1681. Войско великороссійское зъ князями Голицынымъ и Романовскимъ подъ Путивлемъ были, до которыхъ и гетманъ ѣздилъ.

1682. Великій государъ царъ Феодоръ Алексѣевичъ преставися.

Въ семъ годѣ въ Москвѣ отъ стрѣлцовъ бунтъ здѣлался; и тогда великій государъ царъ Петръ Алексѣевичъ въ монастырѣ Троецкомъ Сергѣевскомъ былъ, отъ рожденія имѣя лѣтъ одинадцать, и отъ того времяни началъ царствовать.

1684. Гетманъ Самойловичъ, по указу, отъѣхалъ границю отъ Литвы до полку Стародубовского, по Сожъ рѣку, отъ Гомля до Ярославля.

1685. Саранча великая была.

1686. Король Собецкій учинилъ миръ съ ихъ царскимъ величествомъ Іоанномъ Алексѣевичемъ и Петромъ Алексѣевичемъ въ Яворѣ и присягъ не упоминатся Украины и Смоленска вѣчно.

1687. Князь Голицынъ съ войсками подъ Перекопъ ходилъ зъ Самойловичемъ гетманомъ, при которомъ козаковъ было

Digitized by Google

шестьдесятъ тысячъ; но за безтравицею отъ Конской вернулися всѣ.

Тогда жъ, юня 23 д., на Коломаку гетмана Ивана Самойловича взято въ Москву въ сылку.

Июня 25 д. поставленъ гетманомъ Иванъ Мазепа, который вскорѣ Григорія гетманича за Днѣпромъ Татаръ вся отъ его (?) сыскалъ; якому голову зтято, а другого — Якова гетманича на Сибиръ заслано.

Чернь козаки и мужики пановъ своихъ, а паче арендаровъ, грабовали, а нѣкоторыхъ и мучили, поколь бунтовщиковъ смирено.

1688. Городъ Самаръ великороссійскіе и малороссійскіе войска устроили.

Цесаръ римскій, разбивши Турка, взялъ Бѣлгородъ, сербскую столицю, и Соленика; а козаки Ачаковскій посадъ спалили и Татаръ въ полонъ побрали.

1689. Повторе въ Кримъ князь Голицынъ и гетманъ Мазепа съ великороссійскимъ и малороссійскимъ войскомъ ходили, и дошедъ до Перекопа, начали шанцами подступать; но Татаре Голицину искупъ тайно прислали; почему, ничего не учиня, отступили; за что и на гетмана отъ войска было роптаніе.

Гетманъ Мазепа съ полковниками на Москвѣ былъ у ихъ царскаго величества

Digitized by Google

Іоанна и Петра Алексѣевичевъ и милость получилъ.

Въ тое жъ время нѣкоторыхъ бояръ и стрѣлцовъ за измѣну казнено, а Голицына въ Сибиръ сослано.

1690. Войско козацкое ходило подъ Ачаковъ и бѣды Татарамъ чинило.

Сарана въ Малороссіи очень великая была.

При гетманѣ Мазепѣ малороссійскомъ, заднѣпрянскимъ былъ гетманомъ Самусь, и жилъ въ Вѣйницѣ, на Поднѣстру; отъ короля поставленъ.

Въ сихъ годѣхъ многіе были ватаги охотные полководные, которые, въ степахъ дикихъ ѣздя, нечаенно на Татаръ нападали, и христианъ полоненныхъ отбивали, и въ отчество ихъ провожали; Татаръ же иныхъ рубили, а иныхъ въ Москву и въ Полщу отсылали, а конѣ татарскіе и другіе корысти себѣ взимали. Между сими ватагами былъ и Семенъ Палѣй, который, въ Фастовѣ оженившись, многое число Татаръ, такъ самъ ходя, яко и посылая свое охотное войско, разбивалъ, и тимъ не малую прислугу Россіи и Полщи дѣлалъ. Однакъ Ляхи, возненавидѣвши его, заслали были въ Майбургъ, но онъ оттуду бѣжавъ, и паки на Татаръ воевалъ, такожъ и Ляховъ, на него гонящихъ, неодиножды прогонилъ, но всегда благополучно. Однакъ

Digitized by Google

отъ короля самого и отъ его царскаго величества россійского имѣлъ милость; и жилъ въ довольствіи, какъ бы гетманъ, располагая свое войско на Полѣсю, индуту и изъ пасикъ десятину бралъ на Украинѣ, будучи полковникомъ фастовскимъ. Когда жъ Ростичъ рейментаръ съ великимъ войскомъ на Палѣя пришолъ, тогда Самусь зъ войскомъ Палѣевымъ на войну не пошолъ, но, заведши подъ Бердичевомъ, всѣхъ Ляховъ выкололъ и обозъ взялъ, и толко Ростичъ самъ бѣжалъ. Послѣ чего Палѣй и всѣ полковники заднѣпрянскіе повиновалися гетману Мазепѣ; и Самусь, здавши ему жъ гетманство свое и клейноты, полковниковалъ въ Богословлѣ; но потомъ Мазепа, обидивши въ дому Палѣя, наостатокъ на Сибиръ заслалъ.

1692. На Кодимовой долинѣ войско козацкое Татарами отаковано было.

1694. Наказный гетманъ Яковъ Лизогубъ Бѣлогородщину руйновалъ и палилъ.

1695. Гетманъ Иванъ Мазепа городъ татарскій Казикерменъ зъ войскомъ козацкимъ досталъ.

1696. Городъ турецкій Азовъ взятъ козацкимъ войскомъ, при командирѣ Яковѣ Лизогубѣ. Гетманъ Мазепа зъ другою частю войска козацкаго взялъ турецкіе жъ города: Казикерменъ, Таванъ, Шиндири и Асламъ.

Digitized by Google

1701. Полковникъ черниговскій Ефимъ Лизогубъ зъ полкомъ ходилъ подъ Орѣшокъ; зшедшись зъ генераломъ Петромъ Апраксиномъ, на рѣкѣ Ижерѣ, збили генерала шведского.

Дорожнета хлѣба была великая на Украинѣ.

Ефимъ Лизогубъ подъ Нарву ходилъ, и зимовалъ въ Пещерахъ Псковскихъ, и Шведовъ отъ Пещеръ отбилъ.

1703. Великій государъ царъ Петръ Алексѣевичъ царствующій градъ Санктъ-Петербургъ заложилъ и началъ строить.

1704. Гетманъ Мазепа, зъ войскомъ войшедши въ Полщу, подъ Любаремъ на границѣ могилу болшую войскомъ высыпалъ.

1705. Гетманъ Мазепа съ войскомъ козацкимъ зимовалъ въ Полщѣ въ городѣ Дубнѣ и въ протчихъ городахъ, и пошолъ къ Минску.

Полковника переяславскаго Ивана Мировича со всѣмъ полкомъ Шведы въ Ляховичахъ, городѣ полскомъ, взяли въ плѣнъ и въ Стокалмъ запровадили. Тогда жъ полковника стародубовского Миклашевского Шведы въ Несвѣжѣ, городѣ полскомъ, убили и многихъ козаковъ въ плѣнъ взяли.

Государъ царъ Петръ Алексѣевичъ многіе шведскіе городы, а между ними знатнѣйшіе: Шлюитембургъ, Концъ, Нарву,

Digitized by Google

Митаву взялъ и на морѣ кораблями войну имѣлъ зъ Шведомъ.

Государъ царъ Петръ Алексѣевичъ въ Малороссіи и въ Кіевѣ былъ, Кіевопечерскую крѣпостъ заложилъ, и стали робить козацкіе войска.

1707. Гетманъ Мазепа лѣтовалъ зъ войскомъ въ Фастовѣ и въ Бѣлой Церквѣ, и тогда зъ Шведомъ факцію тайно учинилъ: своему отечеству и государю измѣнилъ.

Сего года Кочубея, судью енералного, и Искру, полковника, о измѣнѣ, гетманъ измѣнникъ Мазепа казнилъ — головы до плахи поутиналъ, подъ Борщаговкою, на полѣ; тѣлеса же ихъ погребены въ Лаврѣ Кіевопечерской, въ едномъ гробѣ.

1708. Король шведскій со всѣмъ войскомъ своимъ подъ Смоленскомъ чрезъ Днѣпръ рѣку въ Малую Россію перешолъ, а въ ноябрѣ мѣсяцѣ подъ Новгородкомъ Сѣверскимъ измѣнникъ Мазепа къ Шведу соединился, и потягли зъ войсками до Полтавы.

Городъ Батуринъ войска государевы доставши, спалили и людей всѣхъ вырубали.

Тогда зима прежестокая была: снѣги превеликіе и морозы такіе силные были, что и птицы мерзли.

1709. Король шведскій съ Мазепою и войсками въ полку Полтавскомъ квартерою стали съ февраля мѣсяца.

Digitized by Google

Кротъ, атаманъ кошовый Сѣчи Запорожской, марта среднихъ чиселъ въ Великихъ Будищахъ зъ Запорожцями поклонился королю шведскому.

Король шведскій съ Мазепою априла среднихъ чиселъ доставали Полтавы. Великій государъ царъ Петръ Алексѣевичъ, Божіею помощію, Шведа со всѣмъ его воинствомъ подъ Полтавою іюня 27 д. преславно побѣдилъ. А король шведскій зъ Мазепою и его единомышленники въ маломъ числѣ до Турка въ Бендеры утекли; шведскіе же войска, оставшіесь подъ Переволочною, надъ рѣкою Днѣпромъ, поклонились государю и въ плѣнъ взяты.

1710. Моръ великій былъ въ Кіевѣ и Малой Россіи и въ многихъ городахъ полскихъ и украинскихъ.

Сего-жъ года великій государъ царъ Петръ Алексѣевичъ зъ войсками великороссійскимъ и малороссійскимъ ходилъ за рѣку Прутъ противо Турка, и тамо велми трудную имѣлъ баталію.

1711. Великій государъ царъ Петръ Алексѣевичъ многіе городы шведскіе взялъ: Елбингъ, Выборгъ, Ригу, Далментъ, Церновъ, Короли, Аренобургъ, Ревель и протчіе.

По указу государеву, два города запорожскіе роскидано: Камяный Затонъ и Самаръ.

Digitized by Google

Сего-жъ года великій государъ царевичъ Алексѣй Петровичъ понялъ въ супружество принцесу баварскую, сестру цесаревой римской

Того-жъ Филлипъ Орликъ, измѣнникъ и согласникъ Мазепинъ, съ Татарами Украину ринювалъ (12) и многихъ людей въ плѣнъ побралъ.

Сарана лѣтучая и пѣщая вездѣ въ Малой Россіи была и много пошкодила чрезъ нѣскодко годъ.

Въ Слободахъ два города — Старые и Новые Водолаги Татаре зруйновали и людей въ плѣнъ побрали.

1712. По указу государеву, зъ Украины заднѣпрянской, отъ полской границы, въ Малую Россію генералъ Ренъ людей перегонилъ на житло.

1713. Государъ Петръ Алексѣевичъ городы шведскіе подоставалъ: Геланъ-фершъ, Тетингъ, Штетинъ и протчіе, и баталію имѣлъ въ Финландри, при Пилкасѣ.

1718. Козаки въ Теркъ и Царицынъ ходили и дѣлали Царицынскую линію.

Благовѣрный государъ царевичъ Алексѣй Петровичъ преставися.

Лавра Кіевопечерская со всѣмъ строеніемъ и церковъ великая, колоколы, риз-

---

(12) *Слѣдуетъ:* руйновалъ.

Digitized by Google

ница — — згорилѣ априля 21 дня. На Подолскомъ городѣ въ Кіевѣ великій пожаръ былъ и неединожды.

Сего года войско великороссійское было въ Кіевѣ, и самъ при войскѣ своемъ государъ.

1719. Великій государъ Петръ Первый съ войскомъ ходилъ на галерахъ (въ) Стокгольмъ, и въ Ревелѣ зимовалъ.

1720. Канала Ладожского, который отъ озера Ладожского впустилѣ въ рѣку Ецневу, козаки начали ходить работать.

1721. Имперія Россійская вѣчный заключила миръ съ короною Шведскою.

Въ низовый походъ къ Сулаку ходили козаки и великороссійское войско.

1722. Великій государъ Петръ Первый императоръ съ войсками великороссійскимъ и малороссійскимъ Тавлинудовъ въ горахъ повоевалъ, Дербентъ взялъ и берегами Каспійскаго моря завладѣлъ.

1723. Гетманъ Иванъ Скоропадскій преставися. Въ правителство народа Малороссійского, по указу государеву, учреждена была коллегія.

1724. Великой государыни императрицы Екатерины Алексѣевны коронація была.

Малороссійская генералная старшина и полковники, такожъ наказный гетманъ Павелъ Полуботокъ, полковникъ черниговскій, взятъ, и тамо померли на Москвѣ.

Digitized by Google

1725. Великій государъ императоръ Петръ Первый преставися генваря 28 дня.

1727. Великая государыня императрица Екатерина Алексѣевна преставися маія 6 дня, въ 9-мъ часу по полудни. Великій государъ императоръ Петръ Вторый воспріялъ престолъ.

Полковникъ миргородскій Данило Апостолъ малороссійскимъ гетманомъ волными голосами избранъ въ октябрѣ мѣсяцѣ.

1728. Государя императора Петра Втораго коронація была въ царствующемъ градѣ Москвѣ февраля 25 дня.

1730. Великій государъ императоръ Петръ Вторый, имѣя отъ рода лѣтъ сѣмнадцать, преставися генваря 18 дня. Великая государыня императрица Анна Іоанновна взойшла на престолъ.

1731. Линію Украинскую начали дѣлать козаки и великороссійскіе войска, и четыре города по оной здѣлали, въ коихъ стали жить лантмилиціи.

1733. Россійская армія и козаки ходили въ Полщу смирять Поляковъ, кои не хотѣли принять за короля Августа Третяго, курфирста саксонского.

1734. Городъ полскій Гданскъ и крѣпость Вейкселминда здались россійской арміи. Пришедшихъ же (къ) Гданску въ помощъ Французовъ много побито, и командующій ними фелтмаршалъ Плеро убитъ, и

Digitized by Google

многіе въ плѣнъ взяты и отвезены флотомъ россійскимъ въ Кронштатъ.

Гетманъ Даніилъ Апостолъ преставися генваря 17 д. Вмѣсто гетмана, для правленія Малой Россіи, учреждено, по указу государеву, шесть суддей: великороссійскихъ три и малороссійскихъ три, между коими президентъ насылаемъ былъ генералъ, и первымъ былъ князь Алексѣй Шаховской

1736. Первый походъ великороссійскіе и малороссійскіе полки ходили на Нагайскихъ Татаръ и нѣсколко ихъ оуловъ розбили.

1737. Армія россійская, при фелтмаршалѣ Лессій, да козаки Малороссійскіе, Запорожскіе, Донскіе и Колмыки ходили на Кримскихъ Татаръ, где и Турки были, и взяли Перекопъ, Козлевъ и Бакчіаръ, и хана зъ Татарами прогнали въ горы. Турецкій городъ Азовъ, при фелтмаршалѣ россійскомъ Лесій, здался. Городъ турецкій Ачаковъ отъ арміи россійской и козаковъ взятъ, при фелтмаршалѣ Миннихѣ.

На рѣкѣ Днепрѣ отъ Кіева до Кременчука ліодъ полонили салдаты, козаки и мужики малороссійскіе, для осторожности отъ Татаръ.

1738. Часть арміи россійской, при фелтмаршалѣ Миннихѣ, и козаковъ Малороссійскихъ, Донскихъ, Запорожскихъ и Колмыковъ ходили за рѣку Днѣстръ и мно-

Digitized by Google

гіе съ Турками и Татарами сраженіи имѣли. Другая часть, при фелтмаршалѣ Лессіи, ходили въ Кримъ, где перешедши чрезъ Сивашъ въ Перекопъ, по многихъ мѣстахъ Татарамъ и ихъ селамъ разореніе дѣлали. По побережѣ жъ Днѣпра стоящіе, великороссійскіе и малороссійскіе полки и мужики ледъ на рекѣ полонили отъ Кіева до Переволочной; однакъ Татаре, перешедши выше Чигриндубровы, а ниже Городища, людей по хуторамъ, въ Миргородскомъ полку, жившихъ, не малое число побрали. И тогда Татаръ не малое число Лубенского полку козаки да компанѣйцы Часныкового полку побили и многихъ въ плѣнъ побрали, а другихъ нагнавши на полонъ, въ Днепрѣ потопили.

NB. Сего года мѣсяца маій 31 д., год. 12. четверти послѣдней, земля тряслася, на время 3 минутъ.

1739. Противо Переволочной, на урочищѣ Мишуриномъ Рогу, генерала Лессія, на тое время случившогось, якъ Татаре чрезъ Днѣпръ переходили, который въ небольшомъ числѣ драгунъ и козаковъ хотѣлъ не пустить ихъ чрезъ Днѣпръ перебиратись, то оные Татаре и турецкіе янычары, спишившися, сами будучи въ панцѣрахъ, пошли прямо грудью на генерала. Въ якомъ случаѣ конанеръ, захватавшись, пушку зарядилъ къ запасу дробомъ и не могъ вы-

Digitized by Google

палить; въ тое время напавши на генерала, самого порубили и много драгунъ и козаковъ и командующого козаками сотника решетиловского Гаевского убили, а сына Лесіевого въ полонъ взяли. И такъ чрезъ Днѣпръ перебравшись, всѣ хуторы Переволочанскіе и Решетиловскіе, ажъ до самой Голтвы, разорили, людей и скотъ побрали и многіе села по рѣкѣ Ворсклу пограбили и людей плѣнили.

При деревнѣ Ставучанахъ, предъ городомъ турецкимъ Хотѣнемъ, арміею россійскою, при фелтмаршалѣ Миннихѣ, славная побѣда надъ Туркомъ получена: что лагеръ свой со всѣми полатками и припасами принуждены Турки оставить и бѣгомъ спасатся. Тогда жъ Хотинъ городъ взятъ со всѣми военными припасами.

1740. Зима жестокая была, отъ которой вездѣ въ Малой Россіи лучшихъ овощей дерево, яко то: яблонѣ, сливы, дулѣ, орѣхи волоскіе и шевковицы, всѣ безъ остатка повымерзали и посхли; а лѣсовое дерево, яко то: дубы, бересты, клены и березы и иные порозсѣдались, а другіе совсѣмъ повысыхали.

Миръ вожделѣнный съ имперіею Россійскою і Портою Оттоманскою вѣчный заключенъ, и оглашенъ по всѣмъ городамъ съ великимъ торжествомъ: ѣздили знатные персоны, перевязаны по плечамъ бѣлымъ хол-

Digitized by Google

стомъ, а предъ ними играли въ трубы и поздравляли миромъ.

Великая государыня императрица Анна Іоанновна представися, а правленіе Россійской имперіи поручено отъ ея величества герцогу курляндскому Іоанну Еристу Бирону.

1741. Ноября 25 дня восприяла престолъ Россійской и императорской благочестивѣйшая великая государыня Елисавет Петровна, по общему всего воинства желанію и на общу всего Россійского народа радость.

Отъ короны Шведской въ августѣ мѣсяцѣ война обявлена противо имперіи Россійской.

1742. Ея императорскому величеству высочайшая коронація была априля 25 дня въ царствующемъ градѣ Москвѣ.

Многіе сраженіи были отъ арміи россійской зъ Шведами и многіе городы ихъ разорены, и завладѣла армія цѣлымъ княжествомъ Финляндскимъ, ибо того княжества и обыватели всѣ подъ державу Россійскую склонилися и присягу учинили; наконецъ армія шведская зъ главнымъ своимъ командиромъ, предъ арміею россійскою будучи безсилна, принуждена примиріе учинить на поданныхъ кондиціяхъ, и по учиненіи тѣхъ кондицій, отъ россійского войска дано пашпорты Шведамъ, свободно съ

Digitized by Google

было имъ въ Швецію въ домы свои возвратится.

Сего-жъ года ноября 7 д. отъ ея императорскаго величества объявленъ наслѣдникомъ по ней императорскаго Всероссійскаго престола благовѣрный великій князь голстинскій Петръ Феодоровичъ, которому титлу великого князя всероссійскаго дать изволила и вездѣ была чинена въ томъ присяга.

Того-жъ года его императорское величество Петръ Феодоровичъ воспріялъ вѣру греческого исповѣданія въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ придворной церквѣ.

Лѣто было съ великими блистаніями и громомъ; многіе люди молніею убиты, и попалены домы, и градъ хлѣба много въ полѣ выбилъ.

1744. Комета была на небѣ: звѣзда свѣтлѣе протчихъ съ променемъ болшимъ вгору, и тая комета видима была болше недель, показывалась отъ запада солнца.

Ея императорское величество государыня императрица Елисаветъ Петровна съ наслѣдникомъ своимъ, племянникомъ, сестренцемъ, внукомъ Петра Перваго, великимъ княземъ Петромъ Феодоровичемъ и изъ обрученною невѣстою его великою княгинею Екатериною Алексѣевною изволила быть въ Кіевѣ и квартировать въ Великой Лаврѣ Кіевопечерской, и тамо многіе бо-

Digitized by Google

гатые милостыни монастырямъ, церквамъ и нищимъ и больнымъ дарить изволила. Того-жъ времени на горѣ кіевской, где святый апостолъ Андрѣй Первозванный крестъ водрузилъ, приказала ея императорское величество, мѣсто очистивши, церковъ во имя того-жъ Апостола казенную здѣлать и на постройку оной потребное число зъ казны государевой денегъ опредѣлить изволила. Прибыла ея величество въ Кіевъ августа 25, а отъѣхала сентября 12 чиселъ.

1747. Сарана изъ Заднепра летучая въ Малую Россію пришла въ августѣ мѣсяцѣ.

1748. По веснѣ, въ маи мѣсяцѣ, сарана здѣсь выплодилась и хлѣбъ много потеряла ([13]), отчего здѣлалась дорожнета, и принуждена убожъ ѣсть лободу, брунки, мякины и березовый листъ.

1749.

1750. Для избранія гетмана, мѣнистръ, генералъ маіоръ и кавалеръ графъ Иванъ Симоновичъ Гендриковъ былъ въ Глуховѣ; при которомъ волными голосами избранъ графъ Кирилъ Григоръевичъ Разумовскій.

1751. Іюня 30 д. въ Малую Россію въ Глуховъ на правленіе прибылъ.

([13]) *Вѣроятно:* пожирала?

Digitized by Google

1757 ([14]). Война съ Прусомъ началась, и баталія первая, подъ предводителствомъ фелтмаршала графа Апраксина, была, на которой Прусы побѣждены.

1757. Городъ прускій Кинигсбергъ, то есть прускій Королевецъ, и другія, подъ предводителствомъ генерала графа Фермора, безъ пролитія одной капли крови, взяты.

1758. Подъ предводителствомъ того-жъ генерала Фермора, подъ городомъ Кистриномъ жестокая баталія была, где россійского войска было сорокъ тысячъ, а осталось толко десять тысячъ, а прускаго шестьдесятъ тысячъ, а осталось только двадцать тысчъ; на которой баталіи самъ король былъ; однакъ Россіанъ не одолѣли, ибо мѣста своего Россіане нимало не уступили.

1759. Подъ предводителствомъ генерала графа Салтыкова, одна баталія при деревнѣ Панцихѣ іюля 12 д. безъ короля ([15]), а другая при городѣ Франкфуртѣ августа въ 1 день, въ присутствіи самого короля, была. На которыхъ обоихъ баталіяхъ россійскою арміею преславная побѣда надъ Прусомъ получена.

1760. Подъ предводителствомъ генерала фелтмаршала графа Бутурлина, многія

([14]) *Это описка; слѣдуетъ*: 1756.

([15]) *Въ рукоп. пропуска; вѣроятно, слѣдуетъ:* была?

Digitized by Google

зъ Прусомъ сраженіи были, однакъ всегда Россіане надъ Прусаками верхъ одерживали.

1761. Декабря 25 дня премилостивая и премилосердная великая государыня императрица Елисаветъ Петровна преставися. Того-жъ декабря 25 дня великій государъ императоръ Петръ Феодоровичъ воспріялъ престолъ.

— — —

1762. Іюня 28 д. великая государыня императрица Екатерина Алексѣевна восприяла престолъ. Сентября 22 д. въ городѣ Москвѣ коронована.

1763. Въ Малой Россіи подкоморыхъ чинъ и суддей, подсудковъ и писарей земскихъ новоустановленъ; состоялся о семъ ордеръ гетманскій 1763 года ноября 19 д.

1764. Ноября 10 дня, по имянному ея императорскаго величества указу, на прошеніе графа Кирила Разумовского, отъ гетманского чина уволенъ. Вмѣсто же гетманскаго правителства учрежденна коллегія, въ которую присланъ президентомъ и генералъ губернаторомъ малороссійскимъ графъ Петръ Александровичъ Румянцовъ.

Того-жъ ноября 10 д. подкоморые, судіи, подсудки и писари имяннымъ указомъ утверждены

1768. Ноября 18 д. печатными манифестами обявлена съ Турками война, которую они вщали, презря заключенный вѣч-

Digitized by Google

ный съ Россіею миръ, полстясь обѣщаніямъ мятежныхъ Поляковъ, живущихъ въ Подоліи, быть въ его подданствѣ, на основаніи княжествъ Волоского и Молдавского.

1769. Турецкій городъ Хотинъ арміею россійскою взятъ, подъ предводителствомъ князя Александра Михайловича Голицина. Молдавія и Волохи отдались доброволно въ подданство Россійское.

1770. Іюля 7 д. армія россійская надъ Турками и Татарами, за рѣчкою Ларгою, на высотахъ, примыкающихъ къ лѣвому берегу Прута, подъ предводителствомъ хана крымского и трехъ турецкихъ пашей, коихъ Турковъ съ Татарами щиталось 80,000, одержали знатную побѣду. Іюля 21 д, при устьи рѣки Кагулъ, г. Румянцовъ надъ самымъ верховнымъ визиромъ, подъ предводителствомъ которого было турецкого войска 150,000, еще знатнѣйшую, такъ, что ввесь ихъ лагеръ съ полатками и со всѣмъ безчисленнымъ багажемъ, скотомъ и почти вся артилерія, состоящая въ 130 пушкахъ, со всѣми къ нимъ принадлежитостьми, россійской арміи досталась. Сентября 16 д. крѣпость Бендерская, подъ предводителствомъ графа Петра Ивановича Панина, штурмомъ взята.

1771. Полуостровъ, Кримъ называемый, со всѣми въ немъ находящимися городами, взятъ штурмомъ, подъ предводи-

Digitized by Google

телствомъ генерала князь Василія Михайловича Долгорукова, и Татары тамошніе приведены въ подданство Россійское. Турецкіе городы: Измаилъ, Браиловъ, Журжа и протчіе, положеніе имѣющіе по-надъ рѣкою Дунаемъ, отъ стороны Молдавіи, взяты подъ предводителствомъ генерала фелдмаршала графа Петра Александровича Румянцова.

NB. Проявившаяся въ городѣ Кіевѣ, Нѣжинѣ и другихъ малороссійкихъ городѣхъ моровая язва съ 1770 года, сего года прекратилась.

— — —

1774. Іюля въ 10 день, при урочищѣ Кучукъ Кайнарджѣ, за рѣкою Дунаемъ, въ ставкѣ генерала фелтмаршала графа Петра Александровича Румянцова, командующаго россійскою арміею, съ Турками заключенъ вѣчный миръ, по которому Кримъ полуостровъ и всѣ протчіе Татары учинены областію *волною, независимою* ([16]) ни отъ Россійской имперіи, ни отъ Турецкой; пристани Чорного моря, а именно города: Кинбурнъ, Еникулъ и Керчъ, съ уѣздами и зъ землею до устья рѣки Бога, и съ дозволеніемъ свободного кораблеплаванія по Чорному и Бѣлому морямъ и по рѣкѣ Дунаю, и купечества съ Турками и другими наро-

([16]) Само собою разумѣется, что это ошибочное мнѣніе принадлежитъ только лѣтописцу.

Digitized by Google

дами россійскимъ подданнымъ, — отъ Турковъ Россіи уступлены.

1775. По повелѣнію ея императорскаго величества, генераломъ порутчикомъ и кавалеромъ Петромъ Текелли, атаманъ кошевый Сѣчи Запорожской Калнишъ да писаръ Глоба взяты подъ караулъ и сосланы на Москву; о Сичи же письменно обявлено отъ него генерала іюня 6 дня, что ея величество въ имперіи своей Сѣчи впредь быть не желаетъ, и для того велѣно ему генералу, желающимъ Запорожцамъ такъ (17) остатся, отвесть земли въ вѣчное владѣніе, а не желающихъ роспустить въ ихъ родину.

1778. Въ априлѣ мѣсяцѣ и въ маіи приказано по главнымъ трактамъ, по обоимъ сторонамъ, садить лѣсовое дерево, по трое въ одну кучку, и оные огороживать и рвами окапывать; однако, понеже оные не въ пору посажены, то есть начали уже гораздо развиваться, затѣмъ рѣдко которое принялось; зачемъ въ слѣдующую осень приказано насаживать, что и учинено, и потому почти каждое принялось; однакъ, когда тѣмъ же деревямъ, не давъ имъ по надлежащему вкоренитись, верхи позрѣзовано, то отъ того оное заболѣло, и такъ рѣдко которое взялось за землю, — ихъ большая часть посхла.

(17) *Вѣроятно, слѣдуетъ:* тамъ?

Digitized by Google

Его величество римскій императоръ Іосифъ Вторый, подъ названіемъ графа Фалкенштейна, изволилъ пріѣзжать въ Россію, и въ маи мѣсяцѣ нѣсколко дней изволилъ квартировать въ городѣ Кіевѣ; оттуда отправился въ городъ Черниговъ, а оттуда въ Бѣлую Россію, въ городъ Могилевъ, куда и ея величество россійская императрица Екатерина Алексѣевна для него пріѣзжать изволила. За поворотомъ же ея величества въ свою столицу, онъ слѣдовалъ чрезъ разные россійскіе городы даже до Санктпетербурга; а оттуда отъѣхалъ Полщею въ свою имперію.

1781. Въ октябрѣ мѣсяцѣ его императорское высочество великій князь Павелъ Петровичъ зъ супругою своею Маріею Феодоровною проѣхалъ чрезъ Малую Россію къ римскому императору и въ другіе чужестранные державы.

1782. Въ генварѣ мѣсяцѣ въ Кіевѣ, Черниговѣ, а въ февралѣ въ Новгородкѣ Сѣверскомъ, по указу монаршему, графомъ Румянцовымъ торжественно, при пушечной палбѣ, при молебствіяхъ, открыты въ Малой Россіи намѣстничества или губерніи, и перемянованы, назначенные къ тому, полковые и сотенные городы на уѣзды, и въ нихъ учреждены уѣздные и нижніе земскіе суды, магистраты и въ нѣкоторыхъ нижніе расправы, такожъ по уѣзднымъ — город-

Digitized by Google

ничіе и по уѣздамъ земскіе исправники, а по селамъ старосты, выборные и сотскіе и протчее все, по печатному учрежденію.

1783. Маія въ 3 день состоялся монаршій указъ о зборѣ въ Малой Россіи подушного съ мужеска полу — съ козаковъ, мѣщанъ и посполитыхъ — окладу, а именно: съ козаковъ и мѣщанъ по рублю по 20 копѣекъ, а съ посполства по 70 копѣекъ, а съ коронныхъ мужиковъ по 170 копѣекъ ([18]), а съ купцовъ — съ ихъ капиталовъ по одному проценту

([18]) *Вѣроятно, слѣдуетъ:* по 1 руб. 70 копѣекъ?

Digitized by Google

107

III.

ХРОНОЛОГІЯ

ВЫСОКОСЛАВНЫХЪ ЯСНЕВЕЛМОЖНЫХЪ ГЕТМАНОВЪ.

1506 — 1765.

Digitized by Google

Digitized by Google

ХРОНОЛОГІЯ

ВЫСОКОСЛАВНЫХЪ ЯСНЕВЕЛМОЖНЫХЪ ГЕТМАНОВЪ,

ПРЕЖДЕ Хмелницкого бывшихъ.

Лѣта отъ Рожд. Хр. | Число гетм.

1506. 1. Первый гетманъ войскъ Запорожскихъ, съ фамиліи сенаторской, именуемый Прецлавъ Ланцкоронскій, или Принцъ Славлянскороссійскій. Сей многократно землю Турецкую съ козаками щастливо воевалъ. За сего гатмана, за короля польского Жикгмунта Перваго, привернено козакамъ, за вѣрные услуги ихъ, окрестъ Днепра землю, которую былъ отъ нихъ отнялъ король полскій Казимиръ Первый въ году 1340; однако имъ волности всякіе были.

2. Гетманъ козацкій Дашіевичъ, бывшій за короля полского Жигмунта Перваго, царствовавшаго отъ 1507 по 1548 годъ.

3. Гетманъ запорожскій Димитрій князь Вишневскій.

Digitized by Google

4. Гетманъ Евстафій князь Рожинскій или Ружинскій.

1534. 5. Гетманъ войскъ Запорожскихъ козакъ Венжикъ Хмелницкій побилъ Орды великіе подъ Заславіемъ, въ предѣлехъ Полскихъ.

1568 года генваря 18 д. Бируля съ козаками своими, партизандъ Мадскій, сильное нападеніе учинилъ на московское войско.

6. Гетманъ войска Запорожского Свѣрговскій, который по четыренадесятыхъ побѣдоносныхъ бытвахъ у Турковъ, у Волошехъ, хоть и съ великимъ мужествомъ и славно, однако жъ смерти не увойшолъ, 1574 года.

7. Гетманъ Богданко повоевалъ Крымъ.

1577. 8. Гетманъ запорожскій козакъ славный Иванъ Подкова, братъ Ивони, воеводы волоского, который отъ того, что подковы ломалъ, Подковою названъ былъ.

И того-жъ 1577 года произведенъ на господарство Волоское, потомъ отъ короля взятъ подъ караулъ и стятъ 1578.

9. Высота гетманъ русскій былъ за Ярослава, монарха кіевского. Стрійк., листъ 154.

10. Гетманъ запорожскій Иоанъ Петрижицкій.

1577. 11. Гетманъ Шахъ.

Digitized by Google

12. Гетманъ Скалозубъ отъ Турковъ на морѣ убиенъ.

1593. 13. Гетманъ шляхтичъ Косѣнскій. Сего Ляхи 1594 года убили.

14. Гетманъ войска Запорожского Наливайко. Сего Ляхи 1597 года поймавши, на мѣданомъ волу спалили. Сей гетманъ того 1597 года Ляховъ воевалъ за унію.

За гетмана Петръ Конашевичъ Сагайдачный, полковникъ войска Запорожского, былъ 1621.

1620. 15. Гетманъ Жолковскій.

1620. 16. Гетманъ Кушка отъ Турковъ живый въ плѣнъ взятъ.

17. Гетманъ Бородавка.

1621. 18. Гетманъ войска Запорожскаго паки Петръ Конашевичъ Сагайдачный. Его же крестъ святый, изъ сребра выдѣланный, въ Братскоучилищного Кіевского монастыря Богоявленія Господня церквѣ, юже онъ гетманъ Петръ созда, на престолѣ святаго Іоанна Златоустаго, да и нынѣ обрѣтается. И преставився 1622 года априля 10 д. Въ той же Богоявленія Господня церквѣ и самъ онъ, по многихъ побѣдахъ, по преставленіи своемъ, въ неделю Проводную погребенъ. (Помянникъ Кіевобрацкого и Кіевозолотоверхомихайловского монастырей, листъ 126-й.)

Digitized by Google

1630. 19. Григорій Савичъ Чорный, гетманъ войска его королевской милости, былъ 1630 года февр. 28.

1630. 20. Гетманъ Тарасъ подъ Переясловліомъ знатно збилъ Ляховъ и обозы ихъ всѣ у плѣнъ принялъ, и онъ Княжкіе нусъ (?).

1630. 21. Гетманъ Семенъ Перевязка.

1632. 22. Гетманъ запорожскій Андрей Гавриловичъ.

1633. 23. Гетманъ на сей часъ Сулима былъ 1633 года сентября 8, и потомъ, за винность свою противъ Речи Посполитой, на горло скаранъ.

1637. 24. Гетманъ Павлюкъ, который на Кутенкахъ (19) знатно Ляховъ побѣждалъ; потомъ его Ляхи поймавъ, въ Варшавѣ голову отсѣкли и на паль збили.

1638. 25. Гетманъ Остряница. Сей съ козакомъ Гунею на речки Старици Ляховъ побѣждалъ; потомъ Ляхи Остряницю и Гуню убили.

1638. 26. Гетманъ Полтора Кожуха, и на Мерлѣ рѣки отъ Ляховъ прогнанъ.

1640. 27. Гетманъ Бурлукъ али Булукъ. На семъ Ляхи гетманство скончили были, однако жъ не надовго: хотя и присланы были комисары для правленія, однако жъ козаки

---

(19) *Слѣдуетъ:* Кумейкахъ.

Digitized by Google

избрали изъ себе гетмана Барабаша 1647 года; который такъ Ляховъ войною утѣснилъ, что принуждены были Ляхи Барабашеви гетманство запорожское присягою привернуть, и привернули. Сего року Хмелницкій Богданъ началъ у войску Запорожскомъ славнымъ быти, однако жъ, убѣгаючи отъ Ляховъ смерти, принужденъ уступить за пороги.

1648. 28. Гетманъ запорожскій Барабашъ, бывшій асаулъ войсковый. Сей отъ козака Хвилона Дженджелѣя сколотъ 1648 года.

1648 по 1657. 29. Гетманъ Зеновій, посля названый Феодоръ или Богданъ, Михайловичъ Хмелницкій. 1648 года, повернувшись изъ Запорожа, казалъ забити Барабаша гетмана и, прилучивши себѣ его войско, за гетмана принятъ, и 10 д. априля на Жовтой Водѣ съ кашталяничомъ Потоцкимъ первую войну имѣлъ, и въ неволю Шемберка и Сапѣгу со всѣми іхъ знатнѣйшими полководцы забралъ, откуду единъ толко Едашевскій, и то раненый, ушолъ. Сей гетманъ войска Запорожского Богданъ Хмелницкій покрылъ мѣдю и позолотилъ верхъ церкви Святаго Архистратига Михаила Кіевозолотоверхомихайловского монастыря, року 1655; а 1657 года августа 15 д. о полудни скончался въ Чигиринѣ. Прежде же своея смерти, Богданъ Хмелницкій съ Малороссійскимъ народомъ въ Переяславѣ 1654

Digitized by Google

года генваря 16 дня поддался подъ протекцію государя царя и великого князя, Алексѣя Михайловича, всея Россіи. По которомъ Малой Россіи принятіи подъ Всероссійское самодержавство, права Малороссійского народа и волности конфирмованы и утверждены. (Помянникъ Кіевозолотоверхомихайловского монастыря, листъ 92.)

Благороднымъ гетманомъ войска Запорожскаго: Петру Конашевичу Сагайдачному, Дорошу Коцкевичу, Михайлу Дорошенку, Тимофею Арандаренку, Леонтію Бубновскому, Богдану Хмелницкому, Іоанну Виговскому вѣчная память!

1648. Были два гетманы: коронный Потоцкій и полный Калиновскій; но и сихъ Богданъ Хмелницкій того-жъ 1648 года и того-жъ ([20]) 24 д. подъ Корсуномъ вовся разбилъ и самыхъ живыхъ въ неволю взялъ и Ордѣ отдалъ.

1648. Въ томъ же вышеписанномъ году сентября 3 д. изобрано было новыхъ двохъ гетмановъ: Доминика и Фирлѣя. Но подъ Пилявцами и тѣхъ Хмелницкій совсѣмъ розбилъ и корысти ихъ совсѣмъ принялъ.

1654. Гетманъ наказный Иванъ Золотаренко — за Богдана Хмелницкаго, а потомъ гетманъ войска его царского пресвѣтлого величества Запорожского.

([20]) *Въ рукоп. пропускъ; слѣдуетъ: мая.*

Digitized by Google

ХРОНОЛОГІЯ ГЕТМАНОВЪ,

ПО ХМЕЛНИЦКОМЪ БЫВШИХЪ.

1657. Георгій или Юрій или Юрась Хмелницкій, обоихъ сторонъ Днѣпра гетманъ, младолѣтный сынъ Богдана Хмелницкого, за живота отца опредѣленный. По смерти отца его, Іоанъ Виговскій, наказнымъ учинившись гетманомъ, отъ Юрася Хмелницкого гетманство насилно отнялъ.

1657. Іоанъ Виговскій, первіе наказный, а потомъ настоящій гетманъ войска Запорожского, воевода кіевскій, измѣнникъ, бывшій писаръ, учиненъ гетманомъ 1657 года. Сей, за митрополита Іосифа Тукалского, идучи онъ съ войною съ подъ Зѣнкова, пустошилъ веси, где и млины Гадяцкого монастыря, отъ Богдана Хмелницкого наданные, совсѣмъ спалилъ, и того-жъ часу весь монастыръ Гадяцкій разорилъ и Климентія Олшкевича, на тотъ часъ игумена бывшого тамъ, на тотъ бокъ Днепра усилне заслалъ. Сей Виговскій, по властолюбію своему, Россійскому государству измѣнилъ

Digitized by Google

и много городовъ, мѣстечокъ, селъ и деревенъ Ордѣ на разграбленіе отдалъ — малороссійскихъ. Виговскій сей, по доносамъ бывшого потомъ гетмана Павла Тетери, который въ Чигиринѣ жилъ, въ городѣ Корсунѣ разстрѣлянъ 1664 года. Онъ былъ такожъ полскій сенаторъ и воевода кіевскій, но за переметчество къ цару московскому казненъ.

1658. Пушкаръ былъ назвался гетманомъ и отъ Виговского убитъ въ Полтавѣ. Бывшій полковникъ полтавскій.

И Гира (21) гетманъ, не дошедъ съ Москвы до князя Григорія Григоріевича Ромодановского, въ Лохвицѣ, подъ Писками, отъ Татаръ убитъ.

1658. Иванъ Силка наказный гетманъ за Виговского.

1658. Іоанъ Безпалый, наказный гетманъ былъ 1658 и 1659 годовъ. За сего Виговскій измѣнникъ прогнанъ.

1659. Георгій или Юрій или Юрась Хмелницкій поставленъ 1659 года генваря паки гетманомъ войска его царского пресвѣтлого величества Запорожского, и во Врославлѣ измѣнилъ. Сей гетманъ Георгій 1663 года, оставивши гетманство и отдавши оное Павлу Тетерѣ, въ Корсунскомъ монастырѣ

(21) *Кажется, слѣдуетъ*: Кгира?

Digitized by Google

сталъ монахомъ. Онъ потомъ съ Іосифомъ Тукалскимъ, митрополитомъ кіевскимъ, былъ подъ арестомъ въ Маріенбурхѣ и содержался за честнымъ карауломъ болѣе года.

Цюцюра, назвавшися гетманъ, бывшій полковникъ переясловскій, сталъ гетманомъ 1660 года.

Кошовый Низового Запорожя козакъ Иванъ Сѣрко гетманъ былъ 1664.

Слюсаренко гетманъ проименованный.

1662. Іоакимъ Сомко наказный гетманъ сталъ 1661 года, за гетмана Юраса Хмелницкого, а потомъ 1662 года априля 17 д. былъ онъ гетманъ войска его царского пресвѣтлого величества.

Василій Васюта, бывшій полковникъ нѣжинскій.

1663. Павелъ Тетера гетманъ войска его королевской милости чигиринскій. Сей гетманъ Тетера чрезъ посланниковъ своихъ короля полского упросилъ, чтобъ выпущены были Тукалскій и монахъ (бывій мирскимъ Георгій) Хмелницкій. И такъ оны возвратились изъ Маріенбурга, гдѣ болѣе года содержались подъ честнымъ карауломъ. За его Павла былъ Богунъ наказный гетманъ. Сей гетманъ далъ въ Корсунѣ октября 1 д. 1663 года монастырю Святаго Николы Пустынно Медведовскому универсалъ на грунта, поля, сѣножати, млины, лѣса, луги, огороды,

Digitized by Google

пасѣки, клуни; которыи и за антецессора его, Павла гетмана, былп обваровапны.

1665. Гетманъ Опара отозвалсѧ; 1665 года отъ короля смертію казненъ.

1665. Петръ Дорошенко гетманъ, бывшій асаулъ Тетеринъ.

1665. Яцикъ или Вецикъ, назвавшийся гетманъ, въ турмѣ нѣжинской умре.

1663. Иоанъ Мартиновичъ Бруховецкій, бывшій слуга гетмана Юря Хмелницкого, бояринъ и гетманъ войска Запорожского, измѣнникъ, сталъ гетманомъ 1663 года; забитъ правилно.

1668. Демянъ Игнатовичъ Многогрѣшный, первіе наказный гетманъ Дорошенковъ, а потомъ и настоящій; токмо потомъ, 1669 года, взятъ на Сибиръ за измѣну и монахомъ сталъ.

1668. Суховѣй, сѣчовый гетманъ, бывшій запорожскій писаръ.

1669. Михаилъ Ханенко 1670 года сталъ кошовымъ въ Сѣчѣ Запорожскій.

1666. Петро Дорошенко обоихъ сторонъ Днепра гетманъ былъ 1670; хитростію Многогрѣшного отъ гетманства отдаленъ.

Демянъ Игнатовичъ Многогрѣшный былъ паки малороссійскій гетманъ; 1671 года ноября 11 д. далъ въ Магарскій Лубенскій монастыръ унѣверсалъ на выживленіи братіи.

Digitized by Google

1672. Іоаннъ Самойловичъ Поповичъ, его царского пресвѣтлого величества великихъ войскъ Запорожскихъ и всея Малыя Россіи обоихъ сторонъ Днѣпра гетманъ, избранъ 1672 года іюня въ Козацкой Дубровѣ, а 1688 года взятъ въ походѣ подъ Перекопомъ, на Коломаку, былъ 1685 года. (?)

1676. Отъ короля полского Яна Собиецкого поставленъ былъ гетманъ войскъ Запорожскихъ Евстафій Гоголь. Онъ погребенъ въ Кіевомежигорскомъ монастырѣ 1679 года генваря 7 д.

1679. Юненко озвался былъ гетманомъ.

1684. Кунѣцкій отъ короля Собѣйского 1684 поставленъ гетманъ въ Немировѣ.

1684. Мигула, козакъ запорожскій, былъ именованъ гетманомъ.

Драгиничъ за Днѣпромъ гетмановалъ.

1687. Пресвѣтлѣйша и державнѣйшаго великаго государя его царского величества войскъ Запорожскихъ гетманъ, славного чина Святаго Апостола Андрея и Бѣлаго Орла кавалеръ, Иванъ Стефановичъ Мазепа поставленъ 1687, іюня 25. Братского Кіевского монастыря ктиторъ, реставраторъ, патронъ и добродѣй. Сей гетманъ 1708 года змѣнилъ къ Шведу, и за несодержаніе присяжной вѣрности великому государю императору Петру Первому, во изгнаніи

Digitized by Google

въ Ясехъ напрасною смертію померъ. Року 1708 іюля 15 д., въ четвертокъ рано, на святаго Владимира, пострадали смертію панъ Кочубей и Искра, надъ Россію, подъ Борщегувкою, по указу великаго государя, при посланному отъ его царского величества столнику Ивану Ивановичу Зернову Венияминову. Между тѣмъ Татаре Петрика и Орлика, перекинувшихся до нихъ, гетманами были назвали и съ ними на Русь въ войны выходили.

1709. Филипъ Орликъ, бывшій писаръ энералный, въ Бендерахъ отъ короля шведского учиненъ гетманъ.

1708. Преславный гетманъ Іоанъ Илѣчъ Скоропадскій. Сей гетманъ, указомъ его царского величества Петра Алексѣевича, по давнему обыкновенію, волными голосами отъ козаковъ на гетманство 1708 года избранъ; которого самъ царъ Петръ Алексѣевичъ, будучи на тотъ часъ монаршею своею особою со всѣмъ сиглитомъ въ Глуховѣ, на гетманствѣ утвердилъ, и булаву и печать вручилъ. Сей гетманъ былъ хвалы Божія и храмовъ Его святыхъ разширитель. Сей въ Гадяцкомъ монастырѣ коштомъ своимъ создалъ трапезу 1718 года, за благополучнѣйшія державы его величества Петра Алексѣевича, и въ ней церковъ Благовѣщенія Пресвятыя Богородицы, такожъ и предѣлъ Рождества Святаго Іоанна

Digitized by Google

Предтечи, устроилъ и иконописнымъ художествомъ прекрасно украсилъ. Преставился онъ 1722 году іюля 3 и погребенъ 5 д. того-жъ іюля въ Гамалѣевскомъ, бывшемъ тогда дѣвичомъ, монастырѣ.

Наказный гетманъ Павелъ Полуботокъ, его императорскаго пресвѣтлого величества войска Запорожскаго полковникъ черниговскій, былъ 1723 года.

1727. Въ храбрости и крѣпости тѣла мужественый побѣдитель, въ вѣрности же службы, по присяжной должности, къ пресвѣтлѣйшему Всероссійскому престолу величайшій ревнитель, гетманъ малороссійскій Даніилъ Павловичъ Апостолъ. Избранъ онъ гетманомъ 1727 года октября 1 д., и того-жъ 1727 года Малороссійская Коллегія отставлена, а учрежденна по прежнему Генералная Войсковая Канцелярія. Онъ 1731 года пожалованъ кавалеріею ордина Святаго Александра Невского. Сей гетманъ колями Гадяцкій монастыръ вкругъ оставить приказалъ. Преставися онъ 1734 году генваря 17 д., въ четверъ, и того-жъ году февраля 7 д. преосвященнымъ Рафаиломъ, архіепископомъ кіевскимъ, въ мѣстѣ Сорочинцяхъ въ каменной его, гетмана, церкви погребенъ. За что и за посвященіе тамъ же церкви дано его преосвященству архіепископу Рафаилу сто червоныхъ.

Digitized by Google

1734. *Говорится объ управленіи Малороссіи, съ 1 генваря, шестью особами* ([22]).

1734. *Князь Шаховской назначенъ первымъ членомъ Генеральной Войсковой Канцеляріи.*

Чтобъ Малороссійской народъ свободнымъ переходомъ пользувался по прежнему, на основаніи ихъ Малороссійскихъ правъ, то въ 1742 году публикованнымъ указомъ тотъ свободный имъ переходъ подтвержденъ.

1750, априля 24. Гетманъ Малыя Россіи обоихъ сторонъ Днѣпра и войскъ Запорожскихъ, природный Малороссіянинъ, сенаторъ, генералъ-фелдмаршалъ, *и проч. проч.*, Россійской имперіи графъ, Кирилъ Григорьевичъ Разумовскій. Онъ, Кирилъ, уроженецъ Малороссійского Кіевского полку; родители его были Григорій и Наталія Демяновна, жители села Адамовки, отъ трудовъ своихъ препитаніе нищетное имѣвшіи. Взышелъ онъ на степени толь высокихъ достоинствъ посредствомъ брата своего роднаго, рекохъ графа, генерала фелдмаршала,

---

([22]) Здѣсь сдѣланъ мною пропускъ, потому, что въ другихъ лѣтописяхъ объ этомъ говорится тоже самое. Съ этого 1734 года я, до конца лѣтописи, дѣлалъ пропуски ненужныхъ, подобно этому, мѣстъ, или замѣнялъ ихъ, какъ здѣсь, краткою перифразировкою, которую печатаю курсивомъ.

Digitized by Google

и проч., Алексѣя Григоріевича Разумовского. — — — По учиненному въ малороссійскомъ городѣ Глуховѣ отъ всѣхъ обще малороссійскихъ чиновъ и народа волными голосами единогласномъ избраніи, отъ Малороссійской націи поднесенно господину Гендрикову, полномочному министру, 10000 рублей, а его свѣтѣ 3000 рублей — — *Указомъ іюня 5 д.* пожаловано его, графа Разумовского, въ гетманы; который, по учиненной ея величеству въ вѣрности своей предъ святымъ евангеліемъ, при крестномъ цѣлованіи, въ придворной императорской церкви, присягѣ, предъ всѣмѣ другими гетманами имѣлъ ту отличность, что онъ Россійской имперіи графъ и что во отправляемыхъ къ нему изъ Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ грамотахъ, даванъ ему былъ предикатъ высоко благоурожденного, намъ любезновѣрного подданого, сходственно тому, какъ то въ рескриптахъ императорскихъ протчимъ имперскимъ графамъ оной дается. Сей гетманъ при всѣхъ торжествахъ и публичныхъ церемоніяхъ мѣсто имѣлъ съ генералами фелдмаршалами, щитаясь между ними по старшинству съ пожалованія въ чинъ. — — — *Разумовскій по увольненіи отъ гетманства, вслѣдствіе его* письма *и прошенія императрицы*, оставленъ онъ при всѣхъ тѣхъ великоросійскихъ чинахъ и должностяхъ, кои онъ понынѣ имѣетъ. — — —

Digitized by Google

Говорится о коллегіи, подъ предсѣдательствомъ графа П. А. Румянцова, — изъ четырехъ Великорусовъ и четырехъ Малорусовъ. Что Румянцову велѣно: А чтобъ между опредѣленными въ сію коллегію членами никакого различія не было и каждый мѣсто свое по чину старѣйшинства занимать могли, всемилостивѣйше жалованы сіи малороссійскіи чины уравненіемъ въ классы съ великоросійскими нижеслѣдующими чинами, а имянно: обозный генералный Кочубей генералъ маіорскимъ, писаръ генералный Туманскій чиномъ статского совѣтника, асаулъ генералный Журавка и хоружій Апостолъ—полковничьими.

Digitized by Google

125

IV.

ИМЯННАЯ ПЕРЕПИСЬ

МАЛОРОССІЙСКИХЪ ХЕТМАНОВЪ,

КОГДА КТО И СЪ КОТОРОЙ СТОРОНЫ ДНЕПРА БЫЛЪ,

СЪ КРАТКИМЪ ОПИСАНІЕМЪ ИХЪ ДѢЛЪ.

1505 — 1782.

Digitized by Google

Digitized by Google

ПРИМѢЧАНІЯ КЪ „ИМЯННОЙ ПЕРЕПИСИ МАЛОРОССІЙСКИХЪ ХЕТМАНОВЪ.“

„Имянная перепись малороссійскихъ хетмановъ“ взята мною изъ современнаго автору списка сочиненія А. Шафонскаго: „Черниговскаго Намѣстничества топографическое описаніе,“ 1786 г., принадлежащаго Н. Д. Бѣлозерскому. Она была помѣщена въ самомъ концѣ первой части этой рукописи, и въ оглавленіи показана первымъ приложеніемъ.

Эта „Перепись,“ безъ сомнѣнія, составлена самимъ авторомъ упомянутаго сочиненія, имѣвшимъ значительное собраніе старинныхъ памятниковъ.

Digitized by Google

Digitized by Google

ИМЯННАЯ ПЕРЕПИСЬ

МАЛОРОССІЙСКИХЪ ХЕТМАНОВЪ,

КОГДА КТО И СЪ КОТОРОЙ СТОРОНЫ ДНѢПРА БЫЛЪ,

СЪ КРАТКИМЪ ОПИСАНІЕМЪ ИХЪ ДѢЛЪ.

1. Дашкевичъ. Сей былъ первой въ 16-мъ столѣтіи, во время Полскаго владѣнія и короля Сигисмунда Перваго, изъ жителей украинскихъ, наименовалъ самъ себе козацкимъ хетманомъ; которой тѣмъ чиномъ за побѣжденіе съ козаками Татаръ Крымскихъ и за услугу Полшѣ отъ того короля признанъ и удостоенъ хетманомъ козацкимъ; который и для разселеныя козацкого и ихъ выгодъ, 1505 году пожаловалъ имъ въ Кіевскомъ и Брацлавскомъ воеводствахъ земли и одарилъ ихъ волностями и преимуществами.

2. Предславъ Лянцъ-Коронскій, изъ знатнаго полскаго шляхетства. При немъ, за славу козацкую, 1516 году, изъ накликанной волницы и охотниковъ, Запорожцы

Digitized by Google

быть стали, съ коими онъ Бѣлогородскихъ Татаръ, за вѣроломство ихъ, повоевалъ и поплѣнилъ удачно; за что козакамъ, по прозбѣ его, ниже пороговъ, отъ того жъ короля Сигисмунда Перваго земля къ прежней придана; почему и титломъ войска Запорожскаго хетманомъ титуловатся началъ.

3. Князь Димитрій Вишневецкій по Ланцъ-Коронскомъ насталъ.

4. Князь Евстафій Ружинскій. Сей многажды Турокъ побѣждалъ.

5. Венжикъ Хмелницкій, изъ козаковъ. Оной нашедшихъ Татаръ въ Полшѣ, подъ Заславьемъ, въ 1534 году, на Волынѣ, побѣдилъ.

6. Сверговскій. Оной въ Молдавіи, съ Турками по четырнадцати щастливыхъ сраженіяхъ, отъ Турокъ же въ 1574 годъ убитъ.

7. Богданко, отъ 1575 году, за Татарскія разоренія въ Украинѣ, Крымъ поплѣнилъ.

8. Шахъ былъ отъ 1577 году. Сей по желанію Молдавцовъ возвелъ имъ на господарство славнаго козака своего Подкову; но чрезъ Турецкое усилствіе оной господарство свое оставилъ, а Поляки его, яко возмутителя сосѣдняго народа, казнили.

9. Скалозубъ отъ Турокъ въ сраженіи на морѣ съ козаками погибъ.

Digitized by Google

10. Косинскій, изъ полскихъ шляхтичей. Отъ 1593 году, будучи православной вѣры, вооружился на Полякъ въ Литвѣ за нарушеніе и премѣненіе въ Украинѣ греко-россійскаго закона въ унію; но на другое лѣто въ сраженіи отъ Поляковъ убитъ.

11. Наливайко. Сего отъ 1596 году Кошевские козаки хетманомъ себѣ избрали, и обще съ нимъ и съ Украинскими козаками, за премѣненіе закона, противу Полякъ вооружась, вторично ихъ побѣждали; но наконецъ, осиливши Поляки ихъ, Наливайка съ двумя полковниками въ Варшавѣ 1597 году казнили.

12. Петръ Конашевичъ, онъ же и Сагайдачный. Оной въ 1606 году крымской городъ Кафу бралъ и Турокъ побилъ; въ 1618 году съ полскимъ королевичемъ Владиславомъ къ Москвѣ и прочимъ городамъ приступалъ.

13. Самойла Кушка былъ по отставкѣ Сагайдачнаго. Оной въ 1620 году на войнѣ у Полякъ съ Турками взятъ въ полонъ.

14. Бородавка. Сей изъ козаковъ избранъ козаками; которого въ 1621 году, по недовѣрію на него, козаки же убили.

15. Петръ Сагайдачный по прежнему хетманомъ сталъ. Оной собралъ и привелъ по прежнему разстроившихся козаковъ въ порядочное послушаніе, и былъ съ оными щастливъ противу Турокъ, съ Поляками.

Digitized by Google

Сей былъ ктиторъ Кіевобратскаго монастыря, и отдалъ по смерти своей имѣніе на училище монастыря того, 1622 года.

16. Тарасъ. Сего, по смерти Сагайдачнаго, 1622 году козаки выбрали изъ себя хетманомъ. Онъ, за притѣсненія отъ Полякъ козакамъ, вооружась, въ 1628 году побилъ ихъ и миръ съ собою заключить ихъ принудилъ.

17. Семенъ Перевязка, отъ 1632 году, былъ на войнѣ съ Поляками противу Россіи, но не съ удачею.

18. Саволтовичъ былъ въ 1636 году; точію козаки вскорѣ о измѣнѣ его пришли въ сумнѣніе и его изрубили.

19. Павлюкъ, или Паулукъ, онъ же и Полурусъ, изъ козаковъ же; съ начала своего хетманства хотя былъ въ 1637 году противу Полякъ щасливъ, но наконецъ ими побѣжденъ и на договоръ съ четырмя полковниками взятъ и казненъ; чрезъ что лишились козаки всѣхъ своихъ выгодъ и преимуществъ: Поляки оставили ихъ только въ числѣ шести тысячъ, а прочихъ въ посполитые причислили, и опредѣлены къ нимъ были начальники изъ Полякъ.

20. Остряница. Сего по самой крайности козаки изобрали себѣ въ начальника изъ своихъ же; которой, вооружась, бился съ Поляками и довелъ наконецъ ихъ до миру съ собою; но послѣ они, за сумнѣ-

Digitized by Google

ніе, подложнымъ образомъ заманя въ Варшаву, казнили его и товарищей.

21. Кожухъ или Полтор Кожуха. Онаго волнующіеся за то въ 1638 году козаки, собравшись въ маломъ числѣ, выбрали было изъ своихъ же въ хетманы; точію оныхъ Поляки всѣхъ разогнали.

22. Булюкъ. Оной былъ при опредѣленномъ отъ Полякъ шести тысячномъ числѣ козаковъ. Сего Поляки, за дерзости тѣхъ волнующихся козаковъ, въ 1640 году отрѣшили; а вмѣсто того опредѣлили къ нимъ по городамъ своихъ комиссаровъ и дозорцовъ и одного изъ козаковъ, черкаскаго полковника Барабаша, войсковымъ асауломъ.

23. Богданъ Хмелницкій. Сей былъ сотникъ чигиринской. За обиды, Поляками ему причиненныя, и за нестерпимыя отъ нихъ козакамъ притѣсненія, въ 1647 году, со всѣми козаками и малороссійскими мужиками, противу Польши взволновавшись, хетманомъ здѣлался, и отбившись отъ оной, отдался въ 1654 году со всѣмъ своимъ войскомъ и со всею Малою Россіею въ вѣчное подданство Россійской державѣ.

24. Иванъ Виговскій. Оной былъ войсковый писарь. Въ 1657 году, по смерти Богдана Хмелницкаго, обманомъ, вмѣсто избраннаго войскомъ сына его Юрія Хмелницкаго, хетманомъ малороссійскимъ сталъ, и на то царскою грамотою подтвержденъ.

Digitized by Google

Но потомъ, въ 1658 году, Россіи измѣня, Польской державѣ со всѣми предаться хотѣлъ; въ чемъ ему россійское войско воспрепятствовало и въ Польшу бѣжать его принудило.

25. Юрій Хмелницкій. Сей, по общему избранію или радою и грамотою царскою, хетманомъ въ 1660 году возведенъ; но въ томъ же году, Полякамъ предавшись, Россіи измѣнилъ; а потомъ, по изнеможеніи силъ его, хетманство свое полковнику Тетерѣ отдалъ, а самъ въ монахи пошолъ.

26. Акимъ Сомченко, изъ козаковъ, полковникъ и житель переясловскій, въ 1661 году на мѣсто Юрія Хмелницкаго хетманомъ себя наименовалъ, а потомъ въ 1662 году въ Козельцѣ радою избранъ; но тотъ выборъ не устоялъ.

I. (23) Павелъ Тетера, — на Польской сторонѣ. Ему Юрій Хмелницкій, по изнеможеніи силъ своихъ, оставилъ хетманство, а самъ въ монахи пошелъ; но и Тетера наконецъ, лишась всего, удалился въ Волощину въ 1665 году.

27. Иванъ Брюховецкій, россійскій боярин. Сей былъ прежде сего Хмелницкаго слуга и находился въ Сѣчѣ; изобранъ За-

---

(23) Нумерація римскими цифрами означаетъ гетмановъ Западной Украины.

Digitized by Google

порожскими козаками, а потомъ цѣлою радою въ Нѣжинѣ; коего по тому грамотою царскою велѣно было въ 1663 году въ хетманы подтвердить; а нѣжинской полковникъ Василій Золотаренко и Самченко, признанные за возмутителей и хетманскихъ самозванцовъ, смертію казнены; а старшинъ нѣсколько въ ссылку сослано. Но и Брюховецкій царю измѣнилъ, и отъ своихъ козаковъ подъ Гадячемъ въ 1668 году убитъ.

II. Опара, въ 1665 году, на Польской сторонѣ, изъ мѣстечка Медведевки старшина, вызвался на мѣсто Тетеры быть хетманомъ.

III. Петръ Дорошенко. Сей былъ при Тетерѣ есауломъ. Онъ обманулъ Опару чрезъ помощь Татарскую; въ томъ же 1665 году хетманомъ сталъ и Опару связавъ къ королю отослалъ въ Польшу, за что тамо тотъ и казненъ. Онъ восталъ противу Польши, хотѣлъ самъ собою быть въ Украинѣ хетманомъ, приговорилъ сего для на свою сторону и Брюховецкаго; въ 1678 году отдался со всѣмъ заднепрскимъ войскомъ и съ городомъ Чигриномъ царю и переселился въ Россію, гдѣ въ жалованномъ ему селѣ Ярополѣ, подъ Москвою, умре.

28. Демянъ Игнатьевичъ Многогрѣшный. Онъ былъ генеральный асаулъ, и обще въ измѣнѣ съ Брюховецкимъ, когда принужденъ былъ Дорошенко изъ подъ Гадяча

Digitized by Google

въ Чигринъ возвратиться, оставленъ былъ имъ за хетмана при войскѣ; въ отсутствіи котораго, въ томъ же 1668 году, предался со всѣми своими паки къ Россійской сторонѣ и хитрымъ способомъ понудилъ старшинъ признать себя хетманомъ; почему въ томъ и указомъ царскимъ подтвержденъ. О семъ увѣдавши Дорошенко, Туркамъ въ подданство отдался со всею своею Украиною. Поляки за сіе воевали его съ Запорожцами и взяли отъ него многіе города. За примѣченную къ Россіи измѣну, взятъ тайно въ Батуринѣ генеральною старшиною и отвезенъ въ Москву, отколь въ Сибирь сосланъ.

IV. Михайло Ханенко былъ въ Сѣчѣ Запорожской кошевый атаманъ; въ 1671 г. Польской Украины козаки радою выбрали его себѣ, за завоеваніе отъ Дорошенки многихъ городовъ, хетманомъ и вручили ему присланныя отъ короля хетманскія клейноты; въ 1674 году отдался Россіи и на сію сторону Днепра переселился.

29. Иванъ Самойловичъ. Сей изъ мѣстечка Краснаго родомъ, поповичъ; будучи генеральный судья, по прошенію и желанію козацкому, въ 1672 году, указомъ царскимъ, въ радѣ выбранъ и чиномъ хетманскимъ, на мѣсто бывшаго хетмана Многогрѣшнаго, пожалованъ. При семъ хетманѣ, въ 1674 году, Ханенко, отложась отъ Поль-

Digitized by Google

ши и оставя свой чинъ, такъ равно и Дорошенко, отставъ отъ Турокъ въ 1678 году, отдались Россіи со всѣми своими войсками, а послѣдній и съ городомъ Чигриномъ. Самойловичъ, по доносу генеральнаго асаула Мазепы. въ Крымскомъ походѣ лишенъ хетманства и въ ссылку сосланъ.

V. Гоголь. Сей былъ отъ Польской стороны, полковникъ подольскій; а по хетманству его, въ 1677 году, дано ему было отъ Республики, для резидованія его, Полѣсье съ нѣсколькими городами литовскими.

Въ томъ же году съ Турецкой стороны оказался Юрій Хмельницкій хетманомъ надъ Украиною Польскою, и былъ съ Турками при осадѣ Чигрина; но, за невзятьемъ ими онаго, на резиденцію его данъ ему былъ городъ Немировъ и владѣть бы ему всею тою Украиною, съ титуломъ княжескимъ. Точію оной въ 1679 году, при Днепрѣ, ниже пороговъ, и съ людьми военными, бывшими съ нимъ для прикрытія тамо работныхъ людей, Запорожцами и атаманомъ ихъ Сѣркомъ убитъ.

На мѣсто его отъ Турковъ же былъ хетманомъ молдавскій князь Дука. Оной резидовалъ въ вновь построенномъ мѣстѣ при Днѣстрѣ, въ Цѣловкѣ; въ Немеровѣ опредѣлилъ намѣстника.

30. Иванъ Степановъ сынъ Мазепа. Сей былъ генеральный асаулъ; родомъ шлях-

Digitized by Google

тичъ изъ Украины, Бѣлоцерковскаго повѣта, бывшаго села Мазеповки. Оной въ хетманы, по указу царскому, въ войскѣ изобранъ старшинами и козацкими голосами, во время обратнаго Крымскаго похода, подъ Полтавою, 1687 года іюля 25 дня, на мѣсто Ивана Самойловича, которой по доносу на него въ измѣнѣ лишенъ хетманства и сосланъ въ ссылку. Мазепа любимъ былъ царемъ Петромъ Первымъ и удостоенъ имъ имѣть орденъ Святаго Апостола Андрея Первозваннаго; онъ имѣлъ довѣренность быть въ важнѣйшихъ съ царемъ совѣтахъ; но во время съ Шведами войны, передавшись къ ихъ королю Карлѣ Второмунадесять, царю 1708 году измѣнилъ.

31. Иванъ Ильичъ Скоропадскій,—изъ Канева. Сей въ хетманы того жъ году ноября 7 дня изъ малороссійскаго Стародубскаго полку полковника въ Глуховѣ радою изобранъ. Былъ мужъ вѣрный государю и чести наполненной. Въ его бытность, отъ 1722 году, учреждена была, по указу его императорскаго величества Петра Великаго, Коллегія Малороссійская. Скончался, при своей чести, безъ всякого порока, того жъ 1722 году іюля 3 дня.

Коллегія Малороссійская по хетманѣ правленіе имѣла.

32. Данило Павловичъ Апостолъ, изъ Волохъ; мужъ храбрый. Сей изъ малорос-

Digitized by Google

сійскаго Миргородскаго полку полковника, по соизволенію его императорскаго величества Петра Втораго, за отрѣшеніемъ Коллегіи Малороссійской, въ 1728 году октября 1 дня въ Глуховѣ радою въ хетманы изобранъ и на то присланною императорскою грамотою утвержденъ; а въ 1733 году императрицею Анною Іоанновною орденомъ Святаго Александра Невскаго пожалованъ. По усернымъ же своимъ услугамъ и при чести своей непорочной, скончался 1734 году генваря 17 числа.

По немъ правленіе имѣла Генеральная Войсковая Канцелярія, съ засѣданіемъ въ оной: великороссійскихъ — генерала одного и двухъ сочленовъ, да изъ малороссійскихъ — генеральнаго обознаго и двухъ сочленовъ же.

33. Графъ Кирило Григорьевичъ Разумовскій, генералъ фельдмаршалъ и кавалеръ, по соизволенію ея императорскаго величества Елисаветъ Петровны, радою жъ въ Глуховѣ въ хетманы 1750 году изобранъ, и состоялъ въ ономъ достоинствѣ и званіи до сложенія съ себя онаго чина, по 1764 годъ.

По сложеніи чина хетманскаго, по указу ея императорскаго величества Екатерины Великой, учреждена Коллегія Малороссійская, съ присутствіемъ во оной президента и малороссійскаго генерала губер-

Digitized by Google

натора со членами. Во время сей послѣдней Коллегіи, Малороссія 1781 года на три нынѣшнія намѣстничества раздѣлена, которыя 1782 года въ генварѣ мѣсяцѣ малороссійскимъ генераломъ губернаторомъ, фельдмаршаломъ и кавалеромъ графомъ Петромъ Александровичемъ Румянцовымъ Задунайскимъ и открыты.

Digitized by Google

V.

СЛОВО

ВО ВРЕМЯ БЕЗДОЖДЫЯ

І ГЛАДА І ВСЯКОЯ ПАГУБЫ І ВСЯКОЯ НУЖДА І ЗЛОКЛЮЧЕНІЯ ЛЮДЕЙ.

VI.

ЛЯМЕНТЪ ЛЮДЕЙ ПОБОЖНЫХЪ,

ЩО СЯ СТАЛО ВЪ ЛИТОВСКОЙ ЗЕМЛИ.

Digitized by Google

Digitized by Google

ПРИМѢЧАНІЯ КЪ ПЬЕСАМЪ:

СЛОВО ВО ВРЕМЯ БЕЗДОЖДЬЯ
И
ЛЯМЕНТЪ ЛЮДЕЙ ПОБОЖНЫХЪ
ЩО СЯ СТАЛО ВЪ ЛИТОВСКОЙ ЗЕМЛИ.

„Слово во время бездождья і глада і всякоя пагубы і всякоя нужда і злоключенія людей“ и „Ламентъ людей побожныхъ, що ся стало въ Литовской земли“ заимствованы мною изъ рукописнаго сборника конца XVII вѣка — „Пчела“ (24), полученнаго мною изъ Стародуба (Черниговской губерніи) отъ А. Н. Щербакова (25). Этотъ сборникъ — книга in-4, въ крѣпкомъ кожаномъ переплетѣ; она состоитъ изъ трехсотъ девяносто четырехъ листковъ, частію ненумерованныхъ; писана довольно четкою и красивою скорописью одного почерка, на желтоватой бумагѣ. На первыхъ трехъ листкахъ, предъ заглавнымъ, находятся хронологическія замѣтки отъ Рождества Хри-

(24) См. предисловіе къ изданію.
(25) Теперь „Пчела“ принадлежитъ О. М. Бодянскому.

Digitized by Google

стова по 1470 годъ; на четвертомъ же листкѣ, украшенномъ фантастическими изображеніями цвѣтовъ и листьевъ, рисованными перомъ и желтоватыми чернилами, — заглавіе, отчасти написанное киноварью: „Повеленіемъ Отца и благословеніемъ Сына і свершеніемъ С. Духа, помощію Христовою спасителною, списася сія книжка, рекомая Пчела, въ Крупичполѣ, при храмѣ Святителя Христова Николая, презъ мене многогрѣшнаго Петра Виноградскаго переписана року ѧχѻѳ. и п-го. Которая въ собѣ такій початокъ маетъ: Пчела или собраніе вещей отъ Богодухновеннаго святыхъ отецъ писанія; яко же пчела отъ розныхъ зелій собираетъ, такъ сію книжку трудолюбно собрано.“ На оборотѣ того же листка, также разрисованнаго, — эпиграфъ къ сборнику: „Пчела любыма есть всѣми и славна, понеже сылою сущы немощна, но премудростію почтенна предвится (?) — — Мала во пернатехъ пчела, начало-же сладосты плодъ ея.“ Далѣе, съ восьмого листка, слѣдуютъ различныя статьи историческаго, а болѣе духовнаго содержанія, также и „слова“ и поученія ([26]).

([26]) Поименую замѣчательнѣйшія, преимущественно въ историческомъ отношеніи: на 8 — 29 листкахъ, житіе Св. Владиміра, „выбрано зъ лѣтописца рускаго, преподобнаго Нестора Печерскаго;“ 29 — 34 л. „сказаніе“ о составленіи Кирилломъ Философомъ Словенской азбуки

Digitized by Google

Этотъ сборникъ, какъ видно изъ надписи на заглавномъ листѣ ([27]), составленъ въ Крупичполѣ (селѣ Борзенскаго уѣзда Черниговской губерніи) Петромъ Виноградскимъ — вѣроятно, священникомъ — при церквѣ Святителя Христова Николая, въ

и о переводѣ книгъ съ Греческаго на Словенскій языкъ; 83 — 105 *л.* „Наука посполитая народу христіянскому святого Івана Златоустаго, архіепископа Константинагряда;“ 156 — 160 *л.* „Листъ о нарожденіи Антихриста, отъ Мінаса, преднѣйшаго маистра і отъ всего сенату панства Венgерского, въ панство короля полского принесеный,“ въ 1655 г.; 224 — 234 *л.* „*Слово во время бездождыя і глада і всякоя пагубы і всякоя нужда і злоключенія людей, о немилосердію же и розныхъ справахъ людскихъ, якіе сихъ часовъ дѣются, а меновите во Христіяньствѣ;*“ 234—236 *л.* „*Ляментъ людей побожныхъ, що ся стало въ Литовской земли, меновите, хто хощетъ, прійди и очима своими обачъ, що ся въ мирѣ дѣетъ, снать, зъ волѣ Божой; хто хочетъ, то ся зъ насъ смѣетъ;*“ 260—261 *л.* „О знаменіи, бывшемъ на повѣтру въ землѣ Венgерской“ въ 1672 г.; 265 *л.* „Лекціи Словенского діялекту;“ 268 — 270 *л.* краткія замѣтки: о князѣ Константинѣ Острожскомъ; о Брестскихъ духовныхъ соборахъ, и проч.; 286 — 288 *л.* такія же замѣтки объ основаніи Софійскаго собора въ Кіевѣ, о Печерскомъ монастырѣ, и проч.; 301 — 328 *л.* „исторія“ о сотвореніи міра и первыхъ людей: „теразъ ново съ полского на руское сполностю переложено року АХМ мѣсяца августа КН дня въ Богоспасаемомъ градѣ Погребыщахъ; а въ сію книгу переведено року АХОД мѣсяця іюля Г въ селѣ Комышахъ уѣзду Груньского.“ Въ заключеніи, съ 393—394 *л.* „Лѣта отъ сотворенія миру отъ лѣтописца въ кратци і збранныи.“

([27]) См. выше.

Digitized by Google

1679 и 1680 году. Изъ другихъ же двухъ надписей въ сборникѣ ([28]) видно: 1, что въ 1740 году „Пчела“ принадлежала Парѳену Кудрицкому, писарю Новомѣстской сотни Стародубскаго полка, и 2, что она — прежде или послѣ — неизвѣстно — также принадлежала и Димитрію Иванову сыну Зубрицкому, протопопу стародубскому.

„Слово во время бездождыя і глада і всякоя пагубы і всякоя нужда і злоключенія людей“ написано неизвѣстно кѣмъ — безъ сомнѣнія, изъ духовныхъ — во второй половинѣ XVII вѣка. Въ немъ говорится о современныхъ событіяхъ, которыя и вызвали витію обратиться къ народу съ увѣщаніями.... Онъ описываетъ живыми красками безнравственность тогдашняго населенія Малороссіи и упоминаетъ о нѣкоторыхъ новыхъ для насъ обычаяхъ того времени. Это „Слово“ сочинено послѣ событій, случившихся въ Малороссіи въ 1668 году.

([28]) Эти надписи суть:

1. На 2 — 18 листкахъ: „.... книжица Парѳена Кудрицкого, нынѣ обрѣтаючогось въ сотнѣ Новомѣской Стародубовск.... писара сотеннаго, и подписана его рукою 1740 году декаврія 19 д.“

2. На 18—27 л., другою рукою: „Сія книга пречестнѣйшого протопопы стародубовскаго Димитрія Іванова сына Зубрицкаго.“

Digitized by Google

Какъ сказано выше, имя автора этой пьесы осталось неизвѣстнымъ. Вѣроятно, она принадлежитъ епископу черниговскому Лазарю Барановичу, принимавшему самое дѣятельное участіе въ политическихъ дѣлахъ того времени. Но можно также ее приписывать и какому нибудь оратору Западной Украины.

„Ляментъ людей побожныхъ, що ся стало въ Литовской земли“ сочиненъ въ царствованіе Алексѣя Михайловича, т. е. между 1645 – 1676 годами, гдѣ либо въ Подоліи или на Волыни, какъ видно изъ слѣдующихъ стиховъ:

„Подолле плаче, рыдая,
Волынь стогне, вздыхая.“

О какихъ именно бѣдствіяхъ говорится здѣсь, опредѣлить довольно трудно. Можно предполагать двояко: 1, что въ „Лементѣ“ говорится о бѣдствіяхъ во времена войнъ Богдана Хмельницкаго, главнымъ театромъ которыхъ были Подолія и Волынь; или 2, что въ немъ изображены времена междоусобій, бывшихъ по смерти Б. Хмельницкаго, между 1659 – 1675 годами, а всего вѣроятнѣе, — бѣдствія 1672 – 1675 годовъ, когда Подолія и Волынь были страшно опустошаемы воюющими, особенно же ордами татарскими и турецкими полчищами.

Къ сожалѣнію, это стихотворное произведеніе неизвѣстнаго піиты – патріота

Digitized by Google

дошло до насъ не въ полномъ видѣ, — именно, въ концѣ, нѣкоторые стихи, должно быть, пропущены, отчего нѣтъ риѳмы и даже смыслъ довольно теменъ.

Digitized by Google

149

V.

СЛОВО

ВО ВРЕМЯ БЕЗДОЖДЫЯ

І ГЛАДА І ВСЯКОЯ ПАГУБЫ І ВСЯКОЯ НУЖДА І ЗЛОКЛЮЧЕНІЯ ЛЮДЕЙ,

О НЕМИЛОСЕРДІЮ ЖЕ И РОЗНЫХЪ СПРАВАХЪ ЛЮДСКИХЪ,

ЯКІЕ СИХЪ ЧАСОВЪ ДѢЮТСЯ,

А МЕНОВИТЕ ВО ХРИСТІЯНЬСТВѢ.

Digitized by Google

Digitized by Google

157

VI.

ЛЯМЕНТЪ ЛЮДЕЙ ПОБОЖНЫХЪ,

ЩО СЯ СТАЛО ВЪ ЛИТОВСКОЙ ЗЕМЛИ,

МЕНОВИТЕ, ХТО ХОЩЕТЪ, ПРІЙДИ И ОЧИМА СВОИМИ ОБАЧЪ,

ЩО СЯ ВЪ МИРЪ ДѢЕТЪ, СНАТЬ, ЗЪ ВОЛѢ БОЖОЙ;

ХТО ХОЧЕТЪ, ТО СЯ ЗЪ НАСЪ СМѢЕТЪ.

Digitized by Google

Digitized by Google

дожчу имѣти и голоду збути, ажъ фалшивыхъ пророковъ позабивали, і отъ того часу во обфитости рожаю хлѣба зостали.

Такова есть моцъ и сила пророцкой молитвы на захованіе закону Божого. Прето і мы, братія, таковымъ прикладомъ справедливости Божой, яко устрашитися не маемъ, іжъ і межи нами много есть таковыхъ Савлевъ і забойцовъ, бо и на сей часъ, зъ допущенія Божого, плѣнъ пришолъ на людъ Ізраилскій, яко и на пановъ незбожныхъ, отъ которыхъ неслыханные кривды і утиски бѣдные подданыи терпѣли, албо и сихъ часовъ терплятъ, барзей, нежели въ поганства неволници. Приглядѣлемся незбожнымъ паномъ, которые такъ ся обходили окрутне зъ людми, якого окрутенства подъ солнцемъ немашъ во иншихъ земляхъ; завше звычайные податки на людехъ, а въ кролевствѣ Полскомъ мало не кождый панъ, власне яко бы ся зприсягли, не пораховавшися зъ сумленъемъ, если ся годитъ брати у бѣдного чловѣка тое, чого сила его не зможетъ? А найперво, хто поволовщизну вымыслилъ, щобъ во вѣки съ пекла не выйшолъ! Роспрягаючи чловѣковѣ убогому, і едино ярмо воликовъ маючому, чимъ живилъ себе, жону и дѣти свои бѣдныи, которыи волоки [30] прежде добре

---

[30] *Вѣроятно, слѣдуетъ:* волики.

Digitized by Google

оплачовалъ чиншомъ роговымъ, дудовымъ і иншими податками, и розными вымыслами; которыи що рокъ, то иншіи змысляли і выдирали, не пораховавшися зъ сумнѣніемъ: если его посадилъ на таковимъ gрунтѣ и жебы мѣлъ чимъ выплачовати таковые податки? А хотяй бы gрунтъ бувъ и найлѣпшій, хто наспоритъ на фухи его влоскіе, который барзей приправляетъ потравы, нижели князь gданскій; который лѣпше хочетъ церку свою упстрити і устроити на Украинѣ, нижели видѣвъ ве Влошехъ! А у подданого уже не стаетъ и крове, вздыхаючи до Бога зъ нендзными дѣтками своими, нарѣкаючи на часы оплаканыи. Але и на тихъ пришолъ часъ, же ся Богъ очутилъ для волання и стогнання бѣдныхъ и убогихъ людей, и не вытрвалъ далей кривды ихъ, і оголотилъ тіе убраные и упстроные церки ихъ зъ оздобы ихъ, и учинилъ ихъ дивовискомъ всему свѣту; и будетъ ся мстити — яко то есть не першая на беззаконныхъ — до третего и четвертого поколѣня; ажъ рекутъ: Бѣда намъ, жесмо ся немилосердне обходили зъ убогими поддаными, по Хресту, братіею нашею! і для того жъ есмо негодны милосердія Божого; отворочалисмо очи наши, gди насъ о милосердіе просили; а намъ ся здавало, ижъ негодны на насъ і глядѣти; лѣпшесмо шановали псовъ нашихъ и жидовъ невѣрныхъ, съ которысмо посполу ѣдали

Digitized by Google

и пивали и роскошовали, зъ праци поту христіянского; а на остатокъ не толко на здоровъе ихъ чигали, але і вѣру іхъ зломити умышляли и власне яко зъ неволниками поступали: одно податками выдыраючи и роботы на нихъ вымышляючи, за слово вънѣвечъ оборочаючи и забиваючи, а на Бога не памятаючи, и кровъ невинную проливаючи, всѣми силами на здоровъе и на вѣру ихъ наступали. Прето, если за Ахавейчиковъ, которые були невѣрные, і за тихъ Богъ значне мстился; а що жъ розумѣютъ безбожные, же такъ зъ христіяны собѣ поступали, же не толко поля и межи, але и рѣки во арендѣ мали, і все подъ свою власть взявши, роскошовали? Але и то муситъ бути въ подивенъю людей уважныхъ таковая справа, же по незбожныхъ панахъ взяли звѣрхность: броварници, пяници, костырове, картници, злодѣеве и разбойници и свинопасы, а меновите невостлоти, (?) которымъ ижъ ся такъ повело, якъ оной свиннѣ, межи копы влѣзши: же куды свиння хотѣла, туды копа летѣла; а взявши моцъ, не толко жидовъ, и пановъ своихъ забивали, але і городовъ gвалтомъ добуваючи и всюды огнемъ палячи, людей въ невинности забиваючи і въ неволю выдаючи, церквѣ, олтарѣ Божіи пустошачи, сокрамента вънѣвечъ подъ ноги помѣтаючи, тѣла святыхъ угодниковъ Божихъ обдира-

Digitized by Google

ючи, людей умерлыхъ зъ гробовъ выкидаючи, речи посвященные церковные вънѣвецъ оборочаючи и пропиваючи, зъ ризъ и зъ стихаровъ церковныхъ саяны і фартухи жонамъ и цоркамъ своимъ справовали, срѣбромъ церковнымъ шаблѣ, сагайдаки, шабелтасы і ножна собѣ оправовали; братію свою драли, мучили и забивали, дѣвокъ і младенцовъ мѣскихъ Татаромъ за конѣ, за сагайдаки и шаблѣ продавали и въ неволю, въ особѣ самого Христа, въ невинности выдавали; присяги по колко кротъ ламлючи, Шведовъ и Венgровъ, Волохъ и Мунтянъ зводячи, изважаютъ; а на остатокъ і самого царя московского христіянского, якого власного отца, по колко кротъ отступуютъ; Ордъ і Ляховъ на Заднѣпре затягаютъ, листами и прелестями своими, старшихъ позводили, мыромъ всѣмъ заколотили, воеводъ царскихъ повыгоняли, и не толко мѣдяными денгами знехтѣли, але и сребныхъ по копѣйци не приняли, толко по чеху и по осмаку, і яко хто хочетъ, оные оборочаетъ; а вътомъ, не маючи певного старшого, герезій, блудовъ и блюзнерства между собою справе, яко проступци закону Божого, намножили, почавши отъ старшихъ, ажъ до найменшихъ. Уважмо жъ сами межи собою, яко карання отъ Бога за тое негодны есмы?

14 III 59

Digitized by Google

СЛОВО

ВО ВРЕМЯ БЕЗДОЖДЫЯ

І ГЛАДА І ВСЯКОЯ ПАГУБЫ І ВСЯКОЯ НУЖДА І ЗЛОКЛЮЧЕНІЯ ЛЮДЕЙ,

О НЕМИЛОСЕРДІЮ ЖЕ И РОЗНЫХЪ СПРАВАХЪ ЛЮДСКИХЪ,

ЯКІЕ СИХЪ ЧАСОВЪ ДѢЮТСЯ,

а меновите во Христіяньствѣ.

Вспоминаетъ писмо святое немало таковыхъ голодныхъ лѣтъ, еднакъ же много было людей Богобойныхъ і милосердныхъ оныхъ часовъ, которыи бѣдныхъ ратовали и убогимъ пріятелемъ своимъ голодною смертю погибати не давали. Теперъ зась таковыхъ мало: кды жъ сихъ часовъ не то найбогатшій чловѣкъ — тотъ замкнулъ внутрности свои і помагаетъ вмѣсто стогнати въ навиженьню Божомъ бѣднымъ людемъ, і яко бы власно побужалъ до болшого караньня бѣдныхъ сиротъ. А втомъ збожемъ своимъ задержуется и цѣну подвышаетъ для збы-

Digitized by Google

раньня скарбовъ своихъ. Въ правдѣ и скараніе Божое на нѣкоторыхъ безумныхъ, а праве запамяталыхъ, людей смертію приходитъ, абы ся упамятали, а на потомные часы дару Божого и праци своей і gди его маютъ, абы лядаякого его не оборочали и не тратили; яко то: вкрутные пяници, костырове, картници, бардачници, табачници, злодѣіове, разбойници, драпѣжници, вшетечници, чаровници, волшебници, и вшелякіе беззаконници и дому своего право нестроителіе. Таковые меновите голодныхъ часовъ лядачимъ ся кормятъ и съ потомковъ своихъ потѣхи не маютъ, а на улицахъ покидаючи, въ голодной смерти отбѣгаютъ, а потомки ихъ власные еще на семъ свѣтѣ смутне ихъ, въ наготѣ і въ голодѣ зостаючи, проклинаютъ, живячися, яко могучи, листемъ, корою, порохнею, лободою, жолудемъ, бронками, стервомъ здохлымъ бѣдлячимъ і конскимъ, псами, котками, — чого и безбожные панове добре непоеднокротъ, а меновите ве Збережу, досвѣдчили,—и безъчасу гинули. Що все за грѣхи скараніе Божое на запамяталыхъ приходитъ, што лацно зрозумѣти можемо, толко съ пилностю уважаисмо — — — (29) І не могли

(29) Говорится о голодахъ въ землѣ Израильско,й и въ особенности о голодѣ при царѣ Давидѣ.

Digitized by Google

ЛЯМЕНТЪ ЛЮДЕЙ ПОБОЖНЫХЪ,

ЩО СЯ СТАЛО ВЪ ЛИТОВСКОЙ ЗЕМЛИ,

МЕНОВИТЕ, ХТО ХОЩЕТЪ, ПРІЙДИ И ОЧИМА СВОИМИ ОБАЧЪ,

ЩО СЯ ВЪ МИРѢ ДѢЕТЪ, СНАТЬ, ЗЪ ВОЛѢ Божой;

ХТО ХОЧЕТЪ, ТО СЯ ЗЪ НАСЪ СМѢЕТЪ.

Брани бо, вѣмъ, днесь умножійшася
І мечи на шіи наши изострішася,
Братъ брата убиваетъ,
І самого отца кровъ проливаетъ;
Ненависть междособная,
Изрещи неудобная;
Точатся кровю потоки,
Падаютъ невинные отроки,
Юноши, младенци, немовятка и дѣвы,
Отцеве і матки зостаютъ у дивѣ;
Едныхъ въ неволю побырають,
Другіе отъ меча и голодною смертю помираютъ.

Digitized by Google

Нѣкогда страна была славна
И всѣмъ непріятелемъ ужасна,
А теперъ вся паде мечемъ,
Междусобнымъ сѣчемъ;
Бо всѣ окрестъ вразѣ ликуютъ,
Веселятся и погибели нашей триумфуютъ,—
Видячи всю обнаженну
І въконецъ спустошенну:
Бо всѣ силныи и княжата
Въ рукахъ непріятелскихъ зостали, яко и отрочата,
По рукахъ і по ногахъ повязаны,
Въ Скиѳскіе страны запроважены.
Подолле плаче, рыдая,
Волынь стогне, вздыхая,
Чадъ своихъ заколанныхъ
И до вщадку въ неволю забранныхъ:
Бо тысяча тысячей и тмы ихъ падоша
Отъ меча, і во плѣнъ отидоша,
Же вся земля стала пуста,
Передъ тимъ наддеръ бувши густа;
Гряды бо, вѣмъ, всѣ созжены,
А живущіи въ ныхъ звнутръ сотренны.
О горе, горе оставшимъ,
Блудомъ и бѣдамъ вящшимъ!
О гордости твое то дѣло,
Иже отчество нецѣло.
Ото тя Богъ смираетъ
І въ гордыни низлагаетъ;
А вѣрныхъ Богъ нехай сохраняетъ
И воедино ихъ сочетаетъ;

Digitized by Google

Гордыхъ и до конца низложити,
А втомъ, въ згодѣ бувши христіянству,
Всѣхъ непріятелей подъ ноги своя положити.
Ихъ же Христе самъ избралъ еси
І родъ вѣрныхъ своихъ взнеслъ еси,
Да вси Тя восхваляютъ
І въ пѣснехъ святыхъ величаютъ.
А вы папѣжници горделивыи,
Яристе и гнѣвливыи!
Русь васъ не боится,
Токмо вѣрою щитится.
А вы въ гордости ся вознесосте,
На смиренныхъ лукъ напрягосте,
Горесть умножисте, вѣрныхъ оскорбысте,
На вѣру ся ихъ ополчисте,
Съ клятвами и присягами ся своими утвердисте,
Мовячи: погубимъ кабузъ всегда намъ спротивныхъ.
Но Богъ мысль вашу преврати
І болѣзнь ихъ на главу вашу обрати,
Іже ровъ ископасте,
Сами въ онъ впадосте:
Бо дарованый намъ отъ Бога царъ православный,
Той вашу гордость сотре;
І если ся не обачите
І до конца главы ваши, яко зміевы... ([31])

([31]) Здѣсь, должно быть, пропущено нѣсколько стиховъ.

Digitized by Google

Которому самъ Спасителю Христе помози,
Яко вѣрному царю —
Нашему благочестивому Алексію,
Великому государю.

14 JU 59

Digitized by Google

163

ОГЛАВЛЕНІЕ I ТОМА

ЮЖНОРУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ.

	Стран.
Предисловіе издателя.	
Черниговская Лѣтопись	1
Краткое лѣтоизобразительное знаменитыхъ и памяти достойныхъ дѣйствъ и случаевъ описаніе	45
Хронологія высокославныхъ ясневельможныхъ гетмановъ	107
Именная-перепись малороссійскихъ гетмановъ	125
Слово оя время бездождія и глада и всякоя пагубы	141
Лямент людей побожныхъ, що ся стало въ Литовской земли	157

Digitized by Google

ОПЕЧАТКИ И ПОЯСНЕНІЯ.

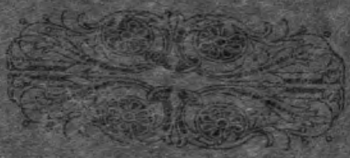
—

Стран.			
17,	строка 10—	Слѣдуетъ подразумѣвать 1632—1633 годъ.	
19,	примѣч. 59, напечатано: Въ с. сп. прибавлено: уморили.	Слѣдуетъ читать: Въ с. сп. слова „или“ нѣтъ, а прибавл: „уморили.“	
25,	строка 23—	Слѣдуетъ подразумѣвать 1656—1657 годъ.	
36,	— 8—	Слѣдуетъ подразумѣвать 1677 г.	
	Напечатано:		Слѣдуетъ читать:
66,	— 20:	Хмелницкій	Хмелницкій
80,	— 15:	старшнна	старшина
—	— 21:	былп	были
152,	примѣч. 29:	Израильско,й	Израильской,

14 JU 59

Digitized by Google

Digitized by Google



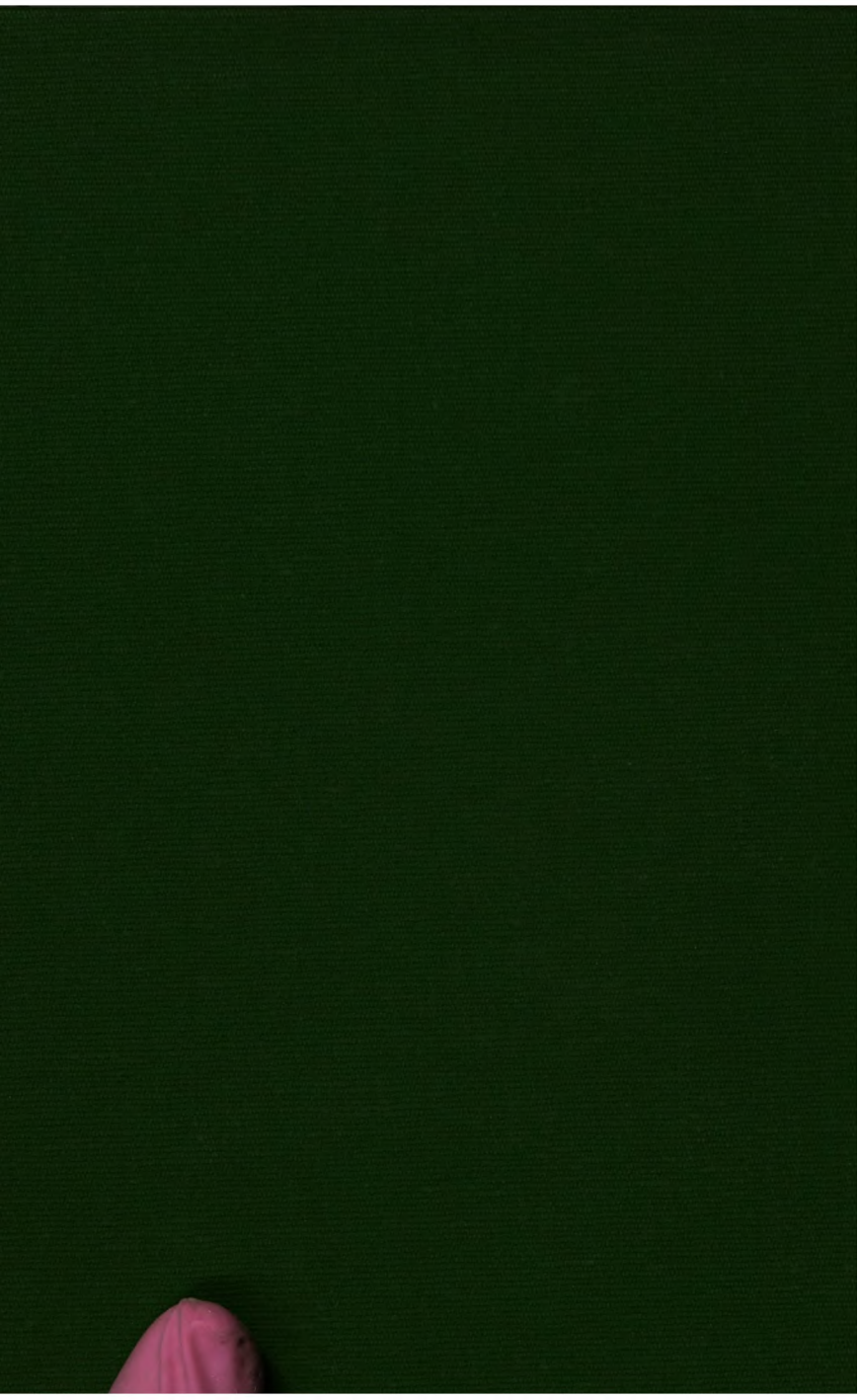
Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

19
CHIVERS

Digitized by Google